

LIBRARY OF CONGRESS.

Thap. Shelf PA49.8

UNITED STATES OF AMERICA.









Depositio Jum 16. 1870 Recorded Val. 45, Page 859.

LATIN PRIMER:

No. 711

FIRST BOOK OF LATIN

FOR

BOYS AND GIRLS.

BY

JOSEPH H. ALLEN.

18.72

BOSTON:

GINN BROTHERS AND COMPANY,

13 BEACON STREET.

1870.

PA2087

Entered, according to Act of Congress, in the year 1870, by

JOSEPH H. ALLEN,

In the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

CAMBRIDGE:
PRESS OF JOHN WILSON AND SON.

NOTE.

This book is designed for a class of learners too young to use the "Grammar" or "Lessons" to advantage, including those who have not yet studied English grammar. While the inevitable drill-book had better be left till they are some years older, I do not see why intelligent children of ten or twelve — as the way was, forty or fifty years ago - should not learn to know Latin and enjoy it in some of its simpler forms; which, indeed, seems to me the best possible introduction to a systematic schoolcourse. But, to serve this end, it must be taught, first of all, as a living and flexible tongue, not in the abstract principles and method of its grammar; and, in the second place, by familiar use in actual narrative and dialogue, not by committing to memory disjointed examples and dry forms. If we consent to regard it as a dead language merely, or study it as if it had no other than an antiquarian or a scientific interest, we cannot long uphold the general study of it at all. An easy and familiar reading knowledge of a language is worth incomparably more, to most students of it, than any supposed advantage in the study of its grammatical theory. These lessons aim to give as much of the grammar as is essential for this, and no more.

The selections which follow have a vocabulary of considerable variety and range; and the learner who has mastered them all will be prepared either for the severer method of a classical course, or (if old enough) for entering directly on a line of reading in the masterpieces of classical antiquity.

CAMBRIDGE, March 26, 1870.

INDEX OF TOPICS.

Note. — The letter L. stands for Lesson; R. for Rule of Syntax; the other references are to Sections.

Ablative, L. 10; with prepositions, 49; with comparative, R. 21. Ablative Absolute, L. 28; R. 29. Accent, 13, 14. Accusative, L. 2; with prep., 48. Accusative and Infinitive, L. 22.
Adjectives, L. 15, 19, and Tables 3, 4;
used as Nouns, 77; comparison,
L. 20; derivative, 102, 105. Adverbs, L. 14; comparison of, 81; Numeral, 122. Agreement, 66, 101, 123. Antecedent, 107. Apposition, 112, R. 1. Article, 1. Cardinal Numbers, 115. Cases, use of, 46. Common Gender, 72. Comparison, L. 20. Compounds, 127. Conjugations, 88, 89, 128, Tables 7-11. Conjunctions, 58. Copula, 11.
Dative, L. 8; with ESSE, 103; with PRODESSE, &c., 84; with Gerundive, 96; double dative, 104. Declensions, i. L. 11; II. L. 12; III. L. 17; IV., V., L. 18. Demonstrative Pronouns, L. 26. Deponents, 69. Derivatives, 102, 105, 106, 126. Diminutives, 105. Distributive Numerals, 121. Enclitics, 17. Г12. Endings of Verbs, 3, 23, L. 16; Table Endings of Nouns, Table 2. ESSE, L. 4-6; compounds of, L. 21. EST, there is, 16. Genitive, L. 9; in 1US, 65. Gerund, 97. Gerundive, 96. Government, 123. Γ114. Imperative Mood, 28, 113; Future, Imperfect, 20-22. Impersonal Verbs, L. 27. IN, with acc. or abl., 50. Inceptive Verbs, 106. Indicative Mood, 26. Indirect Questions, 78.

Infinitive Mood, 29, 85-87. Inflection, 24. Interjections, 33. Interrogative Sentences, 78. IPSE, 56. Irregular Verbs, L. 26, Table 15, 16. Locative, 74. MILLE, 120. Moods, L. 6. NE or NEVE, 114. NE (enclitic) in questions, 55. Neuter Nouns, 9, 52; Verbs, 110, N. Nominative and Accusative, L. 2. NUM, 12. Numerals, L. 29. Object, 5; Indirect (dative), 34. Ordinal Numbers, 115. Participles, 30; 92-96. Passive Endings, 67, 68; of Neuter Verbs, 110. Perfect Tense, 20-22; 68, 91, 100. POSSE, 83. Possessive Adjectives, 101. Possessive Case, 38. Potential Mood (in English), 27. Predicate, 15, 111. Prepositions, 35; 48-50; in composition, 127. PRODESSE, 84. Prohibitions, 114. Pronouns, 10; L. 25, 26, 27; Tab. 5, 6. Questions, 12, 55, 78. Reflective Pronouns, 57, 86. Relative Pronouns, 107. SE, SUI, SIBI, 57. Stems, 18, 71, 100. Subject and Object, 5. Subject and Predicate, 111 Subjunctive, 27, 78, 90. Superlative, 79, 82. Supine, 44, 98. Syntax, 124; Rules of, L. 30. Tenses, L. 5. Transitive Verbs, 110, N. Verbs, L. 23; Irregular, L. 24; endings, 23, 67, L. 16; Parts of, L. 23. Vocative, 53, L. 7. Vowels, characteristic, 89. Yes or No, 54.

CONTENTS.

LESSON. READING EXERCISE.		PAGE.
1. Verb, Third Person. Article . 1. The Creation		. 1
2. Nominative and Accusative . 2. The Garden of Eden .		2
3. Plural Cases 3. Cain and Abel		3
4. Verb Esse, to be 4. The Flood		5
5. Tenses	•	7
6. Moods		8
7. Vocative Case. Interjections . 5. Abraham and Isaac .		10
8. Dative ,, Prepositions . 6. Rebecca at the Well .		11
9. Genitive " 7. Betrothal of Rebecca .		13
10. Ablative " 8. Jacob and Esau		15
11. First Declension. Use of Cases; Prepositions		18
12. SECOND DECLENSON		. 19
13. Questions, &c. Conjunctions . 9. Jacob and Rachel		. 20
14. Adverbs 10. Joseph and his Brothers	s .	. 22
15. Adjectives. I		. 26
16. Verb-Endings 12. Pharaoh's Dream	, ,	. 28
17. Third Declension	, ,	. 31
18. FOURTH AND FIFTH DECLENSIONS		. 32
19. Adjectives. II. Questions 13. Jacob's Sons in Egypt		33
20. Comparison 14. Second Journey to Egypt	pt .	35
21. Compounds of ESSE 15. Joseph declares himself		39
22. Accusative and Infinitive 16. Jacob goes into Egypt .		42
23. REGULAR VERBS: Parts of the Verb	/	45
24. IRREGULAR VERBS		46
25. Pronouns. Dative with ESSE . 17. The Hebrews in Egypt	١.	47
26. Demonstratives. Derivatives . 18. Birth of Moses		49
27. Relatives. Impersonal Verbs . 19. The Red Sea		51
28. Ablative Absolute. Imperative 20. The Ten Commandmen	ts .	54
29. Numerals		58
30. Rules of Syntax		60
31. Derivatives and Compounds		62

CONTENTS.

Dialogues. I. Corderius	PAGE 63
1. Spending-Money	63
2. Lending and Borrowing	64
3. A Sick Mother	64
4. A Morning Walk	65
5. Luncheon	66
6. A Mote in the Eye \ldots	67
II. Erasmus	68
1. A Morning Call and Walk	68
2. A Trial of Jumping	71
3. The Young Sportsmen	73
4. A Shipwreck	75
CHARADE (by D'Arcy W. Thompson)	85
Nursery Songs (from "Arundines Cami")	86
HIAWATHA (Translation by F. W. Newman)	90
Fables of Æsop	100
THE GOLDEN Egg	102
CRESUS AND SOLON (from Herodotus)	106
ROMAN STORIES.	
1. How Horatius kept the Bridge	109
2. Coriolanus and his Mother	111
3. How Cincinnatus was called to Power	111
4. How the Capitol was saved by Geese	112
5. How Curtius leaped into the Gulf	114
STORY OF A DOLPHIN (from Pliny's Letters)	114
Stories of the Middle Age.	
1. A Frank at the Eastern Court	116
2. The Court of Charlemagne	118
3. How Queen Philippa saved the Burghers of Calais	121
MEDIÆVAL HYMNS.	
1. Dies Iræ	125
2. Stabat Mater	126
BISHOP HEBER'S HYMN	127
Vocabulary	129

DIRECTIONS TO TEACHERS.

THE words and sentences at the head of each Lesson should be thoroughly learned by the scholar, being carefully explained, when necessary, by the teacher. All the examples should be well learned by heart. REVIEW OFTEN.

The Reading Exercises that follow (from Historiæ Sacræ) are not designed to be studied as task-work by the pupil; only to afford practice in easy reading at sight. They should, therefore, be neither parsed nor analyzed, except so far as to make sure that the pupil understands properly what he is reading. If an hour a day should be given to the lessons, they will probably not be found too long; or, if they should, they may be abridged at the discretion of the teacher.

The Dialogues (selected from Corderius and Erasmus), which follow in parallel columns, should be studied beforehand, so that the pupil can recite the Latin from the English, or the English from the Latin, without the book, explaining the words or phrases by the Notes, or by the Lessons that have been previously learned.

The Reading Lessons, consisting of short fables and familiar pieces, are to be learned by the pupil by aid of the Vocabulary, which is designed to include also the words that have been explained in the Lessons.

The Tables of Inflection (taken from the "Manual Latin Grammar") may be used, at the discretion of the teacher, for practice on the declensions and conjugations, after they have been learned from the Lessons.

If a scholar has not studied English Grammar, he must learn the following Definitions:—

1. A Noun is the name of any thing; as man, ship, George. If a noun is the name of a Person, or of any thing spoken of by its own name, as if it were a person, it is a Proper Noun; if not, it is a Common Noun. In the sentence "Boston is a large city," Boston is a proper noun, and city a common noun.

If a noun means only one, it is Singular; if it means more than one, it is Plural: boy is singular; boys is plural. This is called NUMBER.

If a noun means a male person or creature, it is Masculine; if it means a female, it is Feminine; if it means a thing, it is Neuter: boy is masculine; girl is feminine; stone is neuter. This is called Gender.

2. An ADJECTIVE is a word used to describe a noun: if I say, "a tall man rode a white horse," the words tall and white are adjectives.

The Comparative of an adjective means more, and the Superlative, most: if I say, "he is taller than I; this is the fastest horse," the word taller is comparative, and fastest superlative.

3. A Pronoun is a word used instead of a noun: as, he runs, instead of that boy runs.

I and we are the pronouns of the First Person; you is the pronoun of the Second Person; he, she, it, they, are pronouns of the Third Person. These are the Personal Pronouns.

The words this, that, these, those, are called Demonstrative Pronouns; who and which are Relative Pronouns; who, which, what, used to ask a question, are Interrogative Pronouns.

4. A VERB is a word which tells of any thing that is done or happens. In the sentence "we ran together, and I fell," ran and fell are verbs.

The Subject of a verb is the person or thing it tells of: if I say, "the horse runs," horse is the subject of runs.

The Object of a verb is the person or thing that any thing is done to: if I say, "he wrote a letter," he is the subject, and letter the object of wrote.

If a verb tells that one does any thing, it is in the ACTIVE VOICE; if it tells that any thing is done, it is in the Passive Voice. If I say, "he threw a ball," threw is active; if I say, "the ball was thrown," was-thrown is passive.

LATIN PRIMER.

Lesson 1.

et, and. sed, but. non, not. e, ex, out of. in, into, or in. fecit, made. dies, day, or days.

1. There is no word in Latin for a or the. The word dies may mean a day, or the day; primo die means on the first day. The words a, an, the, are called ARTICLES.

2. There is no word in Latin for he, she, or it. The word fecit may mean he made, or, she made. Sometimes we may use, for he, she, it, a Demonstrative Pronoun: as,

hic, hæc, hoc, this one; or, is, ea, id, that one.

3. The third person of a verb in the Active Voice ends in t; the third person plural in nt.

I. The Creation.

Deus creávit cælum intra sex dies. et terram heaven within six created earth Primo die fecit lucem. Secundo die fecit firmalight. Second mentum, quod vocavit cælum. Tertio die coëgit he-called which Third ment, aquas in unum locum, et eduxit e terrà plantas et place, led-out Quarto die fecit solem, et lunam, et stellas. árbores. Fourth sun, moon, Quinto die fecit aves quæ vólitant in áëre, et pisces birds which fly qui natant in aquis. Sexto die fecit omnia animantia, Sixth all postrémò, hóminem; et quiévit die séptimo. lastly, rested

Lesson 2.

inter, between or among. qui, quæ, quod, who or which (nom.).
nam, for.
quem, quam, quod, whom, which (acc.).
si, if.
est, is, erat, was; erant, were.
ut, that.
eum, him; eam, her (acc.).
cur, why.
dixit, said.
ibi, there.

pater vocat filium, the father calls [his] son. filius audit patrem, the son hears [his] father. hæc puella amat sororem, this girl loves [her] sister.

- 4. In these examples, pater, filius, puella, are in the Nominative Case; and patrem, filium, sororem, in the Accusative.
- 5. The Nominative is the Subject of the sentence, and the Accusative the Object.
- 6. The nominative singular of almost all masculine nouns, and many feminine nouns, ends in o, r, or s; and their accusative always ends in m. Very many feminine nouns end in a.
- 7. Many names of Things are masculine or feminine in Latin.

II. The Garden of Eden.

Deus pósuit Adámum et Evam in horto amœgarden placed níssimo, qui solet appellári Paradísus terréstris. is-wont to-be-called Paradise Ingens flúvius irrigábat hortum. Erant ibi omnes watered A-great river árbores jucundæ aspectu, et fructus gustu suaves; pleasant in-sight, fruits inter eas arbor scientiæ boni et mali. Deus dixit of-knowledge of-good homini: "Utere fructibus omnium árborum paradisi, Enjoy præter fructum árboris scientiæ boni et mali; nam of-thesi cómedas illum fructum, moriéris." · you-eat you-shall-die.

Serpens, qui erat callidissimum omnium animan-The-serpent, most-cunning tium, dixit mulieri: "Cur non cómedis fructum to-the-woman: istíus árboris?" Mulier respondit: "Deus id proreplied: híbuit. Si tetigérimus illum, moriémur." "Mínimè," we-shall-die. we-touch that "non-moriémini; inquit serpens; sed éritis símiles you-shall-not-die; Deo, scientes bonum et malum." Mulier, decepta his verbis, decerpsit fructum, et comédit; deinde by-these words, gathered óbtulit viro, qui páriter comédit. offered-it to-the-man,

Tum Deus ejécit Adamum et Evam ex horto, ut collect terram; et collocávit ángelum, qui præferéhe-might-till stationed an-angel heldbat manu ígneum gladium, ut custodíret áditum
out in-his-hand fiery sword might-guard entrance
paradisi.

of-

Lesson 3.

ego, I.
me, me.
meus, mea, meum, my.
tu, te, you (singular).
tuus, tua, tuum, your.
ii, eæ, ea, they.
eos, eas, ea, them.
ille, illa, illud, that.

ad, to.
autem, but.
cur, why.
quid, what.
quidem, indeed.
quum (or cum), when.
sin, but if.
ubi, where or when.

PRESENT TENSE OF THE VERB esse, to be.

FIRST PERSON. sum, I am. sumus, we are.

SECOND PERSON. es, you are, or thou art. estis, you or ye are.

Third Person. est, he, she, or it is. sunt, they are.

- 8. The nominative plural of most masculine and feminine nouns ends in i, æ, or es, and the accusative in as, es, or os; most of those in i, os, are masculine, and in æ, as, feminine.
- 9. In neuter nouns, the nominative and accusative are always alike: in the plural, they end in a.
- 10. The pronouns ego, I, nos, we, tu, vos, you, are not used in Latin, except sometimes for the sake of emphasis: bonus es, means you are good; tu es bonus, it is you that are good.
- 11. In English we say you are, whether we mean one person or more than one. In Latin, we say es if we mean one person; and estis if we mean more than one.
- 12. The word num is used in asking a question when the answer would be No.

III. Cain and Abel.

Adámus hábuit multos líberos, inter quos Caïnus children, many et Abel numerantur: hic erat pastor, ille agricola. are-reckoned: shepherd Uterque óbtulit dona Dómino: Caïnus quidem gifts to-the-Lord: fructus terræ; Abel autem oves egrégias. Dona fruits sheep 2 excellent.1 Abélis placuérunt Deo, non autem dona Caïni; pleased quod Caïnus ægrè tulit. Dóminus dixit Caïno: hardly 2 bore.1 "Cur invides fratri? si rectè fácies, recipies merdo-you-envy rightly 2 you-do 1 you-shall-receive recédem; sin autem malé, lues pœnam peccáti. badly will-suffer punishment of-sin. Caïnus non páruit Deo: dissímulans iram, dixit obeyed hiding "Age eámus deambulátum." fratri-suo: Itaque to-his-brother Come, let-us-go unà ambo abiérunt foras: et quum essent in agro, abroad' field. Caïnus irruit in Abélem, et interfécit eum. Deus

killed

sprang upon

dixit Caïno: "Ubi est tuus frater?" Caïnus respon-

dit: "Néscio; num ego sum custos fratris mei?"

I-know-not; keeper of-

Deus dixit Caïno: "Caïne, quid fecisti? sanguis

fratris tui, quem ipse fudísti manu-tuâ clamat ad ofyourself have-shed with-your-hand cries

me. Infésta tibi erit terra, quæ bibit sánguinem

Abélis: quum colúeris eam longo et duro labore, you-cultivate it with-long hard labor,

feret nullos fructus: eris vagus in orbe-terrárum."

it-shall-bear no you-shall-be wanderer the-whole earth.

Caïnus, despérans véniam, fugit.

Lesson 4.

cum, with.

per, through.

que, and.

ita, so.

simul, at the same time.

tum, then, after.

postquam, when, after.

deinde, then, afterwards.

tandem, at length.

se, himself, herself, themselves.

suus, sua, suum, his, hers, theirs.

tum, then.

postquam, when, after.

deinde, then, afterwards.

totidem, as many.

TENSES OF THE VERB esse, to be. I.

PRESE	ENT, I am.	IMPERF	ECT, was.	FUTUR	E, will be.
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
sum	sumus	eram	erāmus	ero	erĭmus
es	estis	eras	erātis	eris	erĭtis
est	sunt	erat	erant	erit	erunt

- 13. If a word has only two syllables, always give the Accent on the first syllable.
- 14. If a word has more than two syllables, accent the syllable before the last when it is marked *long*, like **erā** mus; if it is marked *short*, like **erīmus**, accent the one before it.
- 15. After the verb esse, to be, the nominative is used, not the accusative: as, pater meus est agricola, my father is a farmer. This is called the predicate-nominative. (See 111).

- 16. When est or erat comes at the beginning of a sentence, we generally say, it is, it was, there is, or there was: erant arbores in horto, means there-were trees in the-garden.
- 17. A few short words, like -que, and, are written as if they were part of another word. They are called Enclitics.

IV. The Flood.

Noëmus ingressus-est Postquam arcam had-entered Noah cónjuge, tribus filiis, et tótidem núribus, his-wife, three daughters-in-law, Simul maris et ómnium fóntium erupérunt. fountains broke-forth plúvia ingens cécidit per quadraginta dies, et tótiforty great Aqua opéruit universam terram, ita ut dem noctes. nights. covered the-whole quíndecim cúbitis altíssimos montes. superáret it-overtopped by-fifteen cubits the-highest Omnia absumpta-sunt dilúvio: arca autem, sublewere-swept-away by-the-flood: vata aquis, fluitábat in alto. floated on the-deep.

Deus immísit ventum veheméntem, et sensim wind violent Tandem undécimo mense, aguæ imminútæ-sunt. eleventh were-lessened. dilúvium cœperat, Noëmus postquam apéruit began fenéstram arcæ, et emísit corvum, qui ofsent-out Deinde emisit columbam: quum ea non reversus. dove: invenisset locum ubi poneret pedem, reversa-est foot, place to-set ad Noëmum, qui extendit manum, et intulit eam held-out his-hand, Columba, in arcam. rursum emissa, attulit sent-out, again virentis olívæ, quo finis diluvii ore suo ramum by-which end mouth branch of-green olive, significabátur. was-shown.

Noëmus egressus-est ex arcâ, postquam ibi inclúwent-out shut-up sus fúerat per annum totum, ipse et familia eius: cétera-que animantia. eduxit secum aves Tumled-out with him birds erexit altáre, et óbtulit sacrificium Dómino. built altar sacrifice "Non delébo posthac genus hóminum; dixit illi: ' will-destroy hereafter ponam arcum meum in núbibus; et erit 16 signum clouds; fæderis quod facio vobis-cum. Quum obdúxero with-you. nubes cælo, arcus meus apparébit, et recordábor will-appear, will-remember fæderis mei, nec unquam dilúvium erit, ad perdendum orbem terrárum.

Lesson 5.

TENSES OF THE VERB esse, to be. II.

PE:	RFECT, was.	PLUPERFE	CT, had been.	FUT. PERF.	, will have been.
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	SING.	PLUR. *
fui	fuĭmus	fuĕram	fuerāmus	fuĕro	fuerĭmus
fuist	i fuistis	fuĕras	fuerātis	fuĕris	fuerĭtis
fuit	fuerunt (ere)	fuĕrat	fuĕrant	fuĕrit	fuĕrint

- 18. In a Latin verb there are six Tenses, in two groups or sets: Present, Imperfect, Future; Perfect, Pluperfect, Future-Perfect. The first set are called tenses of the Present Stem; the second set, tenses of the Perfect Stem.
- 19. A Tense shows the Time when any thing was done or happened; whether it is Present, Past, or Future.
- 20. There are two past tenses in a Latin verb, the Perfect and the Imperfect: in English, the same tense serves for both. In the verb esse, to be, fui and eram both mean I was.
- 21. The Perfect, in Latin, is used to tell that any thing happened at a particular time; the Imperfect, to describe how any thing was at that time: so we should say,

- heri fuit in horto, ubi erant alĭquot flores, yesterday he was in the garden, where there were a few flowers.
- 22. The Perfect tense (fui) is often translated have been; and the Imperfect (eram), used to be. The Perfect, fecit, is he made; the Imperfect, faciebat, he was making.
- 23. In the Active Voice of all verbs, and in all the tenses except the Perfect, the First Person singular ends in o or m; the Second in s, and the Third in t; in the plural, the endings are mus, tis, nt. These endings stand instead of the Pronouns, which we must use in English.
- 24. When the meaning is given by a change in the ending of a word, it is called INFLECTION. Latin is a language of many inflections; and English, of very few inflections.
- 25. In all verbs, the Perfect, Pluperfect, and Future-Perfect are inflected like fui, fueram, fuero. Thus from

amo, $I\ love$; amāvi, amavěram, amavěro. facio, $I\ make$; feci, fecëram, fecëro. cado, $I\ fall$; cecidi, ceciděram, ceciděro. fero, $I\ bear$; tuli, tulěram, tulěro.

The perfect ending ere is often circumflexed; as, fuêre.

Lesson 6.

Tenses of the Verb esse, to be. III.
Subjunctive Mood.

A	PRESENT.	IMPERFECT.	PERFECT.	PLUPERFECT.
SING.	sim	essem (forem)	fuĕrim	fuissem
3	sis	esses	fuĕris	fuisses
4	sit	esset	fuĕrit	, fuisset
PLUR.	simus	essēmus	fuerĭmus	fuissēmus
	sitis	essētis	fuerĭtis	fuissētis
	sint	essent	fuĕrint	fuissent

IMPERATIVE MOOD.

Pres. es, be thou. este, be ye.

Fur. esto, thou shalt be; or, estote, ye shall be.

he shall be. sunto, they shall be.

INFINITIVE MOOD.

PRES. esse, to be. PERF. fuisse, to have been. Fut. fore (or futurus esse), will or would be. Future Participle. futurus, a, um, going to be.

Moods.

- 26. The tenses given before were all in the Indicative Mood. The Indicative Mood is used to tell of any thing.
- 27. The Subjunctive Mood is often used after such words as if, when, though, so that, I wish, and in many other ways. It is generally translated in English by the Indicative; sometimes with the words may, might, would, or should (called Potential), and is sometimes used for the Imperative.

We use the Subjunctive Mood in English, when we say, "if it be so," "I wish he were here," "it were better not to do it;" where it is more common to say is, was, or would-be.

- 28. The Imperative Mood is used in giving Orders, Directions, or Laws: es (or sis) memor means, be mindful; ita esto, be-it so, or it-must-be so.
- 29. The Infinitive Mood is generally used after other verbs: as,

volo esse cum fratre, *I-wish to-be with* [my] brother. vidētur fuisse lætus, he-seems to-have-been glad. putāvi ita fore, *I-thought it-would-be so*.

30. A Participle is a word that belongs to a noun, like an Adjective, but has partly the meaning of a Verb. It is sometimes used to make the tenses of a verb; as we say, he was coming, instead of he came.

For example, there is no Future Subjunctive in Latin; but we may use the Future Participle with the Present Subjunctive sim: thus,—

futurus sim futuri simus futurus sis futuri sitis futurus sit futuri sint

This is sometimes called the Future Subjunctive.

Lesson 7.

vos, you (plural).
vester, vestra, vestrum, your.
mi fili, my son.
inquit, said he (or she).
ligna, sticks-of-wood.

ac, and.
de, from, down-from.
ecce, look! behold!
ignis, fire.
super, on.

VOCATIVE CASE.

31. In this list, the words mi fili are in the Vocative Case. When we speak to a person, his name is in the Vocative.

32. The Vocative is the same as the Nominative, except in the singular of some masculine nouns that end in us: the vocative of Carŏlus, Charles, is Carŏle; the vocative of Georgius, George, is Georgi.

33. Words which are used only as exclamations, like ecce, behold! are called Interjections.

v. Abraham and Isaac.

NOTE. — The Figures refer to the Sections in the foregoing Lessons.

Deus fecit fœdus cum Abrahámo his verbis: covenant in-these "Exi²⁸ e domo paternâ, désere patriam, et pete house your-father's forsake native-land regionem quam datúrus 30 sum pósteris tuis: to-your descendants eris pater multárum gentium, ac per te omnes of-many nations orbis nationes erunt bonis cumulatæ.30 Adspice of-the-world nations with-good-things heaped cælum; dinúmera stellas, si potes: tua progénies count you-can eas æquábit número." them shall-equal in-number. Filius natus-est Abrahamo, qui vocávit eum was-born Isaácum. Postquam Isaacus adolévit, Deus, tenwas-growntans 30 fidem Abrahami, dixit ei: "Abrahame, tolle

filium tuum únicum, quem amas, et ímmole eum

to-him

mihi in monte quem osténtam tibi." Abrahámus I-will-show to-you mountain non dubitávit parére 29 Deo: impósuit ligna Isaaco; to-obey he-put ipse verò portábat ignem 6 et gladium. carried faciébant simul, Isaacus dixit patri: "Mi pater, ecce 33 they-made together to-hisligna et ignis; sed úbinam est hostia immolanda? '30' victim to-be-killed Cui Abrahamus: "Deus" inquit "sibi providébit to-whom for-himself will-provide hostiam, fili mi."

Ubi pervenérunt ambo in locum designátum, both place appointed Abrahámus exstruxit aram, dispósuit ligna, alligáarranged altar vit Isaacum super struem lignorum, deinde arripuit pile gladium. Tum ángelus clamávit de cælo, "Abraangel cried hame, cóntine 28 manum tuam, ne nóceas 27 púero:

hold-back hand lest hurt boy remunerábo spléndidè fidem tuam." Abrahamus faith I-will-reward nobly respexit, et vidit árietem hærentem 30 córnibus inter saw ram sticking by-his-horns vepres, quem immolávit loco filii. he-slew in-

Lesson 8.

cui, to-whom.
mihi, to-me.
tibi, for-you.
sibi, to him or herself.
filio suo, for his son.
camēlis, to the camels.
mater, mother.
matri suæ, to her mother.
postea, afterwards.

ait, said.
domi, at-home; domum, home.
foris, out-of-doors.
inde, thence, from-there.
statim, immediately.
tunc, tum, then.
dein, then.
etiam, also, even.
prope, near.

DATIVE CASE.

34. In this list, the words cui, mihi, tibi, sibi, matri, suæ, filio, camelis, are in the Dative Case. The Dative is generally translated with the word to or for: it is called the case of the Indirect Object.

When we say, in English, "give me the book," me and book are both the Object of give; in Latin, book will be accusative, and me dative: as, da mihi librum, give the-book to-me.

- 35. Such words as to, for, in, by, are called Prepositions. This means that they are put before the noun.
- 36. The Dative is used as the object of many words in Latin which have a direct object in English: as, nocet mihi, it injures me. Especially, verbs which are compounded with prepositions: as,—

obstĭtit mihi, he opposed me (stood-in-the-way to-me.)

37. The Dative singular, in Latin, generally ends in æ, i, or o: when it ends in æ it is generally feminine; in o, masculine or neuter. In the plural it ends in is or bus.

VI. Rebecca at the Well.

Posteà Abrahámus misit servum Eliezérem ad cognátos suos qui erant in Mesopotámia, ut inde addúceret uxórem filio 34 suo Isaáco. Ubi pervénit in he-might-bring Mesopotámiam, cónstitit cum camélis prope púteum aquæ ad vésperum, quo-témpore múlieres solébant²¹ at the time that convenire ad hauriendam aquam. Et ecce, statim to-gather Rebecca, virgo eximià pulchritúdine, pródiit, gerens maiden of-remarkable beauty urnam húmero, quæ descendit ad púteum, et implépitcher on-her-shoulder went-down progréssus vit urnam. Tunc Eliézer, óbviam

going-forward

jar

puellæ,36 "Da," inquit "potum mihi." Cui Rebecca "Bibe" ait "dómine 32 mi;" et simul demísit urnam; master et quum ille bibisset, óbtulit etiam aquam camélis.34 had offered Eliezer prótulit inaures aúreas et armillas, quas dedit brought-out ear-rings of-gold bracelets Rebeccæ; tum interrogávit cujus esset ²⁷ filia. Cui whose she-was asked respondit: "Ego sum filia Bathuélis; avus meus est daughter grandfather frater Abrahami; est 16 domi locus ad commorandum amplíssimus; est etiam plúrimum fœni et paleárum very-much ad usum camelorum." of-Rebecca properavit domum, et narravit hastened sibi suæ contigerant. ea quæ Labánus. what to-her had-happened. frater Rebeccæ, quum audivisset sororem narrantem, had-heard telling

adivit hóminem, qui stabat ad fontem cum camélis, went-to the-man stood spring et compellans eum, "Ingrédere" 28 inquit, dómine

addressing come-in

mi; cur stas foris? paravi hospitium tibi,34 et locum stand out-of-doors have prepared lodging

camelis." Dein deduxit eum domum, ei que cibum

appósuit.

Lesson 9.

an, whether. continuo, at once.
ergo, therefore. en, here! behold!
forte, by chance. ejus, his, hers, its.
postridie, the next day. filii, the son's or of the son.
propter, on-account-of. itineris, of the journey.
matris, the mother's, or of the mother.

GENITIVE CASE.

38. In this list, the words ejus, filii, matris, itineris, are in the Genitive Case. This is generally translated with the preposition of, or by the Possessive Case, in English; as when we say,—

video matris tuæ vultum, I see your mother's face; or, the face of your mother.

The words my, your, his, her, son's, mother's, are Possessive.

39. The Genitive is used as the object of several verbs, in Latin, especially those of memory and feeling; as,—

memento officii, remember [your] duty.

miserētur tui, he pities you.

pudet me pigritiæ meæ, I am ashamed of my laziness.

40. The Genitive singular, in Latin, generally ends in æ, i, or is; and in the plural it always ends in um, often in ārum, ērum, ōrum: those ending in æ, arum, erum, are mostly feminine; those in i, orum, masculine or neuter.

VII. Betrothal of Rebecca.

Continuò Eliezer expósuit paréntibus 34 Rebeccæ explained parents

causam itíneris,38 rogávit-que ut annúerent postulareason would-consent demand

tioni suæ.³⁴ Qui respondérunt: "Non póssumus we-can

Deo ³⁶ obsístere. En ³³ Rebecca: proficiscátur

te-cum, nuptúra 30 Isaaco." Tum Eliezer deprompsit

vasa aurea et argentea, vestes-que pretiosas, quas vessels of-gold silver garments precious precious 1

dedit Rebeccæ; óbtulit etiam múnera matri ejus gave offered gifts

et fratri; et iniérunt convivium.

entered banquet.

Postridié Eliezer, surgens mané, dixit parentibus

Rebeccæ, "Herus meus me exspectat; dimíttite-me,

ut redeam 27 ad eum." Qui respondérunt, "Vocémus 37 puellam, et percontémur ejus sententiam." Quum Rebecca venisset,²⁷ sciscitati-sunt an vellet²⁹ had-come they-asked whether she wished discédere ²⁹ cum hómine. "Volo," inquit I-will to-go-away Dimisérunt ergo Rebeccam et nutricem ejus, precantes 30 ei omnia prospera. prosperous. Isaacus forte tunc deambulabat 22 in agris, et was walking vidit ²² camélos venientes. ³⁰ Simul Rebecca, conspicata virum deambulantem, desíluit e camelo, et leaped-down interrogavit, "Quis est ille vir?" Eliezer respondit, asked "Est 16 herus meus." Ea statim opéruit se pallio. Eliezer narravit Isaaco omnia quæ fécerat. had-done. introduxit Rebeccam tabernáculum Isaacus in brought suæ, et facta est ejus uxor; et lenítus est

Lesson 10.

she-became

dolor quem sentierat propter mortem matris.

had-felt

a, ab, by or from.
ante . . quam, before.
igĭtur, therefore, then.
ităque, therefore, and so.
jam, now, already.
modo, only, just now.
rursum or rursus, again.
tanquam (tamquam), as if.
valde, very, very-much.

grief1

quis, quæ, quid, who? which?
quo, quā, quo, with whom or which.
multo, by much.
irā, with anger.
lamentis, with laments.
a matre, by [his] mother.
a venatione, from hunting.
de venatione, [some] of the game.
venātum, to hunt.

wife

ABLATIVE CASE.

- 41. In this list, the words quo, multo, irā, lamentis, matre, venatione, are in the Ablative Case. This is generally translated in English with the prepositions by, from, in, or with.
- 42. The Ablative is used after many of the Latin prepositions, as the object of several verbs, after a few adjectives (as dignus, worthy), and to tell the time when. After the Comparative degree, it generally means than.
- 43. The Ablative singular ends in one of the five vowels, a, e, i, o, u: most ablatives ending in a are feminine, and those ending in o, u, masculine or neuter. In the plural, it ends in is or bus, like the Dative.

It is common to mark a of the ablative with a circumflex; as, e terrâ, out-of the-earth.

44. The word venatum is called the Supine of the verb venor, I hunt. It is used only after verbs of motion; and means what one is going to do.

VIII. Jacob and Esau.

Quum Isaácus jam senuísset, et factus-esset had grown old had become cæcus, 15 vocávit Esáüm filium suum majorem:

blind elder

"Súmite" 28 inquit "pháretram, arcum et sagíttas; take quiver arrows

affer mihi, et para pulmentum, ut cómedam 27 et bring prepare broth (or pottage) may-eat

benedícam tibi 36 ántequam moriar." Esáus itaque bless die

profectus-est venátum.

Rebecca audierat Isaacum loquentem: 30 vocavit laking

Jacóbum, et "Afferto" inquit "mihi duos hædos bring lopimos; conficiam pulmentum, quo pater tuus valde gat will-make

delectátur; appónes ei 36 cibum, et bene precábitur is-pleased shall-set to-him food he-will-pray tibi." Itaque Jacobus ábiit, et attulit matri duos went-away brought hædos; illa paravit seni 34 cibum quem nóverat old-man suavem esse paláto ejus. Deinde Jacobus áttulit sweet patri suo escam paratam a matre. Esaus autem prepared pilósus erat, sed Jacobus lenis: mater ígitur indúerat smooth ei 36 vestes fratris; et aptáverat pellem hædi mánihad-fitted bus 34 ejus et collo. Cui Isaacus dixit: "Quisnam es Jacobus respondit: "Ego sum Esáus, primogénitus tuus: surge, et cómede de venatione meâ."11 Isaacus rursum: "Tu-ne es Esaus, 15 primo--génitus meus? accéde propiús, ut attrectem te." Ille may-touch accessit ad patrem, qui dixit, "Vox quidem est Jacobi; 38 sed manus sunt Esái." Tum Isaacus amplexátus-est Jacóbum, et antepósuit-eum fratri,36 set-him-before et tríbuit ei omnia bona primogéniti. good-things Non multo post, Esaus rédiit a venatione, et ipse returned óbtulit patri pulmentum quod paráverat. Cui Isaácus mirans dixit: "Quis est ergo ille qui modó áttulit mihi cibum, et cui benedixi, tamquam primogénito?" Quod aúdiens Esaus édidit magnum hearing clamórem, et implévit domum lamentis; et, ardens filled irâ minabátur mortem Jacobo.34 threatened

Lesson 11.

FIRST DECLENSION OF NOUNS.

	SINGULAR.	PLURAL.
Nominative.	puella, girl.	puellæ
GENITIVE.	puellæ	puellärum
DATIVE.	puellæ	puellis
ACCUSATIVE.	puellam	puellas
VOCATIVE.	puella	puellæ
ABLATIVE.	puellā	puellis

Decline in the same way, ala, wing (Table 1), ara, altar, stella, star, terra, earth or land.

45. There are five ways of inflecting Nouns in Latin. They are called Declensions; and are known by the ending of the genitive singular.

In the First Declension most of the nouns are Feminine, and end in a; the genitive singular, in æ.

46. There are six Cases, which have been already explained. They are generally arranged in this order: Nominative, Genitive, Dative, Accusative, Vocative, Ablative. They are used thus:—

Nom. puella saltat, the girl dances; puellæ saltant, the girls dance.

GEN. puellæ frater, the girl's brother; ludus puellarum, the girls' game.

DAT. da pomum puellæ, give an apple to the girl.

Acc. puellam or puellas vidi, I saw a girl, or girls.

Voc. da manum, parva puella, give me your hand, little girl.

ABL. mater ambulat cum filiābus suis et alterā puellā, the mother is walking with her daughters and another girl.

- 47. A few words, like filia, daughter, have abus in the dative and ablative plural; cum filiis suis would mean with her sons.
- 48. The Latin prepositions ad, to, ante, before, apud, near, circa, around, contra, against, inter, among, per, through, post, after, trans, across, with several others, are followed by the Accusative.

- 49. The prepositions a or ab, from, by, cum, with, e, ex, out-of, pro, for, sine, without, with several others, are followed by the Ablative.
- 50. The preposition in with the accusative means into; with the ablative, it means in or among.

Lesson 12.

SECOND DECLENSION OF NOUNS.

SINGULAR.

Nom.	puer, boy.	liber, book.	equus, horse.	donum, gift.
GEN.	puĕri	libri	equi	doni
DAT.	puĕro	libro	equo	dono
Acc.	puĕrum	librum	equum	donum
Voc.	puer	liber	eque	donum
ABL.	puero	libro	equo	dono

PLURAL.

Nom.	puĕri	libri	equi	dona
GEN.	puerōrum	librorum	equorum	donorum
DAT.	puĕris	libris	equis	donis
Acc.	puĕros	libros	equos	dona
Voc.	puĕri	libri	equi	dona
ABL.	puĕris	libris	equis	donis

51. Most nouns of the Second Declension, which end in er or us are Masculine (M.); those in um are Neuter (N.). The genitive singular ends in i.

The noun vir, man, is declined like puer. Most nouns ending in er are declined like liber.

- 52. All Latin nouns which end in um are neuter, and are declined like donum.
- 53. Nouns of the Second Declension ending in us are the only nouns in Latin that have a vocative different from the nominative. Almost all names of men are in this form.

Names which end in ius, like Horatius, Horace, have the vocative in i: as, Horati; also filius, son, and meus, my (31).

Lesson 13.

apud, with, at, near.
donec, until.
atque, ac, and.
ei, to him.
nec, nor, and-not.
iterum, a second time.
confestim, at-once.

tres, tria, three.
diu, a long time.
eo, thither, there.
unde, whence, from where.
ipse, ipsa, ipsum, self (himself, &c.).
sibi, to him (self), &c.
se, himself, &c.

- 54. There is no word in Latin for yes or no. Sometimes, instead of yes, we say immo, nay indeed, or etiam, even so; and for no, minime, least-of-all, or non, not. But generally, we answer a question by repeating the verb: as, valet-ne? is he well? valet, yes (he is well). erat-ne tecum? was he with you? non erat, no (he was not).
- 55. The syllable -ne (enclitic) is added to a word, when we ask a question to be answered yes or no. It is combined with non, not, and nec, nor, in such sentences as these:

 nonne te vidi heri? did not I see you yesterday?

 mater tua domi est, necne? is your mother at home, or not?
- 56. The word ipse, self, may agree with the subject or object of the verb in any person. Thus, ipse ibi eram means I myself (or I too) was there. ipse to nimium laudas, you (yourself) praise yourself too much.
- 57. The word se (or sese) himself, herself, themselves, is called a Reflective Pronoun. It means the same person as the subject of the sentence.

Thus, audivit me sibi loquentem he heard me speak to him (himself): if I had been speaking to some one else, it would be ei, or some other word. In the sentence ipse se laudat, he is praising himself, ipse is nominative, and se accusative.

There is no nominative to the reflective pronoun; the only cases are, genitive sui, dative sibi, accusative and ablative se.

58. Such words as and, if, but, though, nor, which connect words or sentences together, are called Conjunctions.

IX. Jacob and Rachel.

Rebecca, timens dilecto filio suo, 34 "Fuge" inquit

fearing abi ad Labánum avúnculum tuum, et ·" fili mi; 31 commoráre apud eum, donec ira fratris tui defervéscat."27 Itaque Jacobus profectus-est in Mesopowent-away támiam. Et in itínere, pervénit ad quemdam locum, journey came ubí fessus de vià pernoctavit; suppósuit-que lapidem weary of way passed-the-night put-under capiti³⁶ suo, et obdormivit. Et vidit in somnis fell-asleep scalam, innixam terræ,34 quæ pertinébat ad cælum, atque ángelos Dei ascendéntes³⁰ et descendéntes. ascending "Ego sum Et audivit Dominum dicentem sibi, saying heard the-Lord Deus patris tui : dabo tibi et pósteris tuis terram cui I-will-give posterity íncubas: noli timére; 29 ego favébo tibi; ero custos do-not fear will-favor tuus, quòcumque perréxeris; et redúcam te in will-bring-back you-go patriam; ac per te omnes orbis nationes bonis implebuntur." Tum Jacobus, expergefactus, adorawaking shall-be-filled vit Dominum. Ubi Jacobus pervénit in Mesopotamiam, vidit had-come tres pécorum greges propter puteum cubántes, near well lying-down nam 58 ex eo puteo 49 greges solébant adaquári; 29 to get-water were-wont et os putei clausum erat ingenti lápide.41 Jacóbus great accéssit eò, et dixit pastóribus,34 "Fratres, unde shepherd

estis?" Qui respondérunt, "Ex urbe Haran." Interrogávit íterum, "Nôstis-ne Labánum?" Dixdo-you-know erunt, "Novimus." "Valet-ne?" "Valet," inquiunt; is-he-well "ecce, Rachel filia ejus venit cum grege suo." daughter comes Dum Jacóbus ita lóquitur cum pastóribus, Rachel speaks filia Labani venit cum pécore paterno; nam ipsa ⁵⁶ pascébat gregem. Confestim Jacóbus, videns pastured cognatam suam, amóvit lápidem ab ore pútei. took-off "Ego sum" inquit "filius Rebeccæ." Et osculatusest eam. Rachel, festinans, nuntiávit patri suo, hastening qui agnóvit filium soróris 38 suæ, dedit-que ei sister's Rachélem in matrimónium, cum sorore ejus Leâ. marriage Jacobus diu commorátus-est apud Labánum: staid

Jacobus diu commorátus-est apud Labánum:

staid

intérea mirè auxit rem suam; et factus-est dives. 15

meanwhile wonderfully increased property

Longo post témpore, métuens invidiam Labani,
long after 2 time 1 fearing jealousy

rédit in patriam suam, cum duabus uxoribus, et
returned country

filiis, et camelis, omnibúsque pecóribus.

Extimescébat autem iram fratris sui: et, ut placáret dreaded anger might-appease ánimum ejus, præmísit ad eum núntios, qui offérrent mind sent-forward messengers might-offer ei múnera. Esaüs, mitigátus, occúrrit obviam Jacobo gifts made gentle ran-up to-meet advenienti: insíluit in collum ejus, flens-que osculacoming leaped upon neck weeping tus-est eum, nec quicquam ei 36 nocuit.

Lesson 14.

noster, nostrum, our. enim, for.
procul, far-away. potius, rather.
quomŏdo, how. præ, before, by reason of.
iste, ista, istud, that (yonder or yours). postea, afterwards.
quidam, quædam, quoddam, a-certain.an, whether.

ADVERBS.

59. In this list, the words procul, postea, potius, quomodo, are called Adverbs. They are said to qualify the verb of the sentence where they belong; that is, they show how its meaning is to be taken.

If I say, procul stabat, sed postea accessit, he stood a great way off, but afterwards he came up, procul qualifies stabat, and postea qualifies accessit.

- 60. Such words as nunc, now, tum, then, mox, presently, are called adverbs of Time; hie, here, ibi, there, are adverbs of Place; quomodo, how, sic or ita, so, are adverbs of Manner; cur, why, ubi, where, are Relative or Interrogative adverbs.
- 61. Adverbs are very often made from Adjectives by a change in the ending: as, bene, well, fortiter, bravely, from bonus, good, fortis, brave.

The accusative or ablative neuter of some adjectives is used as an adverb without any change: as, multum, much; vero, truly, or but.

It is common to distinguish Adverbs from other words of the same spelling by a grave accent: as, multum, verd.

- 62. Adverbs sometimes qualify adjectives or other adverbs. If I say, "It is very true; he did it perfectly well," the adverb very qualifies true; well qualifies did, and perfectly qualifies well.
- 63. The Adverb, in Latin, is generally put directly before the word which it qualifies: as, non hic erat, he was not here; statim venit, he came soon.

will-appear

him

x. Joseph and his Brothers.

Jacóbus habuit duódecim filios, inter quos erat Toséphus. Hunc pater amabat præ céteris,44 et loved before the-rest dedit ei 34 togam textam 30 e filis varii coloris. Et threads various color woven Josephus narravit frátribus suis duplex somnium, double quo 41 futura 30 ejus magnitúdo portendebatur. greatness was-shown "Ligabámus" inquit "simul manípulos in agro: et were-binding together sheaves ecce,³³ manipulus meus surrexit et stetit rectus; rose-up stood upright vestri autem manipuli, circumstantes, 80 venerabanstanding-round tur meum. Postea vidi in somnis solem, lunam et saw sleep adorantes 30 me." Cui fratres úndecim stellas worshipping stars respondérunt, "Num 12 tu eris rex 15 noster? Num subjiciemur ditióni tuæ?" Fratres ígitur invidébant shall-we-be-subject ei; 36 at pater rem tácitus considerábat. silent considered Quâdam die fratres Joséphi pascébant greges procul, ipse autem remánserat domi. Jacóbus misit eum had-staid ad fratres, ut cognósceret 27 quómodo sese habérent. might-learn Qui, videntes eum venientem, consilium cepérunt coming counsel occidendi: "Ecce" inquiebant "somniator ejus of-killing venit; occidámus 27 eum, et projiciámus in púteum: dicémus patri 34 fera devorávít Joséphum; tunc will-say wild-beast has-devoured apparébit quid isti 36 prosint somnia."

Ruben, qui erat natu-maximus, detérruit fratres oldest scélere: "Nolite" inquit "interficere 29 do-not so-great púerum; est enim frater 15 noster; demíttite eum potiùs in hanc fóveam." Erat 16 autem ei in ánimo, Joséphum ex eorum mánibus, et ipsum extráhere e fóveâ, 49 atque ad patrem redúcere. Ubi Joséphus pervénit ad fratres suos, detraxérunt ei togam quâ indútus erat, et detrusérunt eum in 50 fóveam. Deinde, quum consedissent ad sumendum had-sat-down cibum, conspexérunt mercatóres, qui petébant they-saw traders were-going-to Ægyptum cum camélis portántibus 30 vária arómata. carrying Venit eis in mentem Josephum véndere illis mercatóribus: qui emérunt Josephum viginti nummis bought for-twenty argénteis, eum-que deduxérunt in Ægyptum. brought Tunc fratres Josephi tinxérunt togam ejus in stained sanguine hædi quem occiderant, et misérunt eam had-killed ad patrem cum his verbis: "Invénimus hanc togam; we-found vide an toga filii tui sit." Quam quum agnovisset, he-knew pater exclamávit: "Toga filii33 mei est: fera cried-out ferocissima devoravit Josephum." Et Jacobus most-fierce has-devoured noluit accipere consolationem; dixit-que, "Ego receive descendam mærens cum filio meo in sepulcrum." will-go-down mourning

Lesson 15.

annus, i, M., year. somnus, i, M., sleep. gemma, æ, F., bud. uva, æ, F., grape. poculum, i, N., cup.

sadness

đuo, đuæ, đuo, two. ambo, ambæ, ambo, both. bonus, bona, bonum, good. pauci, paucæ, pauca, few. pristinus, a. um, former. idem, eădem, idem, the same. oblîtus, a, um, forgetful. alter, altera, alterum, the other, paratus, a, um, ready, prepared.

ADJECTIVES.

Decline annus and somnus like equus; poculum like donum (Lesson 12); uva and gemma, like puella (Lesson 11). Learn the declension of bonus, solus, miser, ater, Table 3.

- 64. Almost all Adjectives, and all Participles, ending in us, are declined like bonus. These are called Adjectives of the First and Second Declension.
- 65. These six alius, other (N. aliud), nullus, no one, solus, only, totus, whole, ullus, any, unus, one - have the genitive singular in Tus, and the dative in i, in all the genders; also, alter, other, uter, either, neuter, neither.
- 66. An Adjective is put in the same Gender, Number, and Case as the noun it belongs to. This is called AGREEMENT.

XI. Joseph in Prison.

Paucos post annos, Joséphus, accusátus ab uxóre heri sui, conjectus-est in 50 carcerem. Putípharis Erant in eodem carcere duo ministri regis Pharaónis: servants alter præerat pincérnis,33 alter pistóribus. other bakers eâdem nocte obvénit somnium: et ambo præ dream formídine mæsti erant. Quos quum Josephus mane 41 in-the-morning animadvertisset, interrogavit, "Quænam est causa narráte mihi 34 somnia vestra." mæstitiæ vestræ?

Tum prior sic expósuit somnium: "Vidi in somno set-forth vitem in quâ erant tres pálmites; paulátim 59 branches by-degrees prótulit gemmas; deinde flores erupérunt, ac postea then flowers uvæ maturuérunt; et expressi uvas in póculum ripened 1-pressed Pharaonis, ei-que porrexi." "Bono sis animo" 41 inquit Joséphus; "post tres dies Pharao te restituet in gradum pristinum; rogo ut tunc memineris mei." Alter quoque narravit somnium: "Gestábam in was-carrying cápite tria canistra, in quibus erant liba, quália baskets pistóres solent conficere.²⁹ Ecce autem aves circum to-make volitábant,²¹ et liba ista comedébant." Cui Josephus: "Hæc est interpretatio istíus somnii: tria meaning canistra sunt tres dies; quibus elapsis, Pharao te being-spent fériet secúri,41 et aves carne 42 tuâ vescentur." will-strike axe Die 42 tértio, qui dies natális Pharaonis erat, birthday spléndidum convívium parátum-est. Et rex remiwas-prepared feast níscitur ministrórum 39 suorum qui erant in carcere. Restituit igitur præfecto 34 pincernarum pristinum munus; álterum verò 61 secúri percussit. Ita res sómnium comprobavit. Tamen præfectus pincerproved yet narum oblitus-est Josephi,³⁹ nec ejus in se mériti ³⁹ postea recordatus-est. remembered

Lesson 16.

septem, seven.
idem, eădem, idem, the same.
eōdem eādem, eōdem (abl.).
nemo, no one.
uter, utra, utrum, which (of two).
uterque (65), each, both.
quisquam, quidquam, any.

certe, surely.
enim, for.
quare, wherefore.
mox, presently.
collum, i, M., neck.
cura, æ, F., care.
vacca, æ, F., cow.

VERB FORMS.

Learn the Conjugation of amo (Table 7).

67. The endings of the Present, Imperfect, and Future, of the Active and Passive Voice, are these:—

	ACTIVE.		Passive.		
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
1st Person.	o or m	mus	r (ar, er, or)	mur	
2d Person.	s (as, es, is	s) tis	ris or re	mĭni	
3d Person.	t (at, et, it) nt	tur	ntur	

The vowel before the ending is called the Connecting Vowel: it may be a, e, or i; but in the third person plural i is changed to u. These endings are seen in the following examples:—

amat patrem, he loves his father; amatur a patre, he is loved by his father.

urbem regit, he rules the city; urbs regitur, the city is ruled. fruges sumunt, they take the crops; fruges sumuntur, the crops are taken.

68. For the Perfect, Pluperfect, and Future-Perfect, Passive, the tenses of esse, to be, are used, with a Participle ending in tus or sus (64); as,

amatus est, he was loved; jussi sunt, they were ordered.

amata erat, she had been loved; capti erimus, we shall have been taken; fixum est, it was fixed (x=cs).

69. Many verbs which are active in English have, in Latin, the form of passive verbs, and are called Deponents; as, sequitur, he follows; nascitur, it grows.

Several deponents have their object in the ablative; as, fungor officio, I perform my duty; vescitur carne, he feeds on flesh.

XII. Pharaoh's Dreams.

Post biennium, rex ipse 56 habuit sómnium. Videbatur sibi adstare Nilo 36 flúmini: stand-near emergébant de flúmine septem vaccæ pingues, came-forth quæ pascebantur 69 in arvo. Deinde septem aliæ meadow vaccæ macilentæ 66 exiérunt ex eodem flúmine, lean went-out quæ devorârunt prióres. devoured Pharao, experrectus, rursum dormívit, et alterum being-roused · slept Septem spicæ plenæ 66 enascehabuit sómnium. ears bantur 69 in uno culmo, aliæ-que tótidem exíles succrescébant, et spicas plenas consumpsérunt. Ubi illuxit, Pharao perturbátus convocavit omnes it-grew-light troubled called-together intérpretes ac divínos, et narravit somnia; at nemo told prophets ea interpretari 69 potuit. Deinde præfectus pincernárum dixit regi:34 "Confiteor 69 peccátum meum; quum ego et præfectus pistórum in cárcere essémus, uterque somniavimus eâdem nocte. 42 Erat 16 ibi puer Hebræus, qui nobis sapienter interpretatusest somnia; res enim interpretationem comprobavit." Rex arcessívit Joséphum, ei-que narravit utrumque somnium. Tum Josephus Pharaoni "Duplex" double inquit "somnium unum et eamdem rem significat.

Septem vaccæ pingues, et septem spicæ plenæ, sunt septem anni ubertatis mox ventúræ; septem of-plenty verò vaccæ macilentæ et septem spicæ exíles sunt tótidem anni famis, quæ ubertatem secutura-est. 30 of-famine Itaque, rex,31 præfice 28 toti 65 Ægypto 36 appoint sapientem et industrium, qui partem trugum diligent part of-the-crops recóndat in hórreis públicis, servet-que diligenter public may-keep in subsidium famis secuturæ."30 that-will-follow Regi 36 placuit consilium: quare dixit Josépho: "Num¹² quisquam est in Ægypto te⁴² sapientior? nemo certè fungétur 69 meliùs isto múnere.42 will-perform better curam regni mei." Tum detraxit de trado kingdom manu suâ ánnulum, et Joséphi digito 36 impósuit; ring finger collo 36 induit ei vestem byssinam; torquem aúreum 66 circúmdedit; eum-que in curru put-around chariot secundum collocavit. second Joséphus erat triginta annos natus, a quum summam potestatem a rege 49 accépit.

a "Joseph was thirty years old:" literally, had been born thirty years (68, 69).

Lesson 17.

THIRD DECLENSION OF NOUNS.

SINGULAR.

man. C.

city, F. quide, C. ship, F.

honor, M.

			0.		4 '	
N.	honor	homo	urbs	dux	navis	
G.	honōris	homĭnis	urbis	ducis	navis	
D.	honöri	homĭni	urbi	duci	navi	
Ac.	honörem	hominem	urbem	ducem	navem (im)	
v.	honor	homo	urbs	dux	navis	
AB	. honöre	homĭne	urbe	duce	nave (i)	
Plural.						
N.	honöres	homĭnes	urbes	duces	naves	
G.	honōrum	homĭnum	urbium	ducum	navĭum	
D.	honoribus	homĭnibus	urbĭbus	ducĭbus	navĭbus	
Ac.	honores	homĭnes	urbes	duces	naves (is)	
V.	honores	homĭnes	urbes	duces	naves	
AR	honoribus	hominibus	urbĭbus	ducibus	navibus	

Practise the examples of the Third Declension in Table 1.

- 70. In the Third Declension, the genitive singular ends in is; the dative, i; accusative, em; ablative, e. These endings are added to the Stem. In the Plural, the nominative, accusative, and vocative are alike.
- 71. The Stem of most nouns of the Third Declension ends in a consonant; and in masculine or feminine nouns (except those in 1, n, or r), the nominative is formed from it, as in urbs, by adding s.

In the word honor, the nominative is the same as the stem; in dux, the stem ends in c, which is joined to s in the nominative, making x (cs); in ætas, ætatis, it ends in t, which is dropped before s; in navis, it ends in i, which is dropped before e in some of the cases.

72. Nouns like dux, guide, and homo (which means a human being, either male or female), are said to be of Common Gender.

Lesson 18.

FOURTH AND FIFTH DECLENSIONS OF NOUNS.

SINGULAR.

fruit, N.	needle, F.	knee, N.	house, f.	thing, F.
N. fructus	acus	genu	domus	res
G. fructus	acus	genu (us)	domus (i)	rei
D. fructui	acui	genu	domui	rei
Ac. fructum	acum	genu	domum	rem
V. fructus	acus	genu	domus	res
AB. fructu	acu	genu	domo	re
		PLURAL.		
N. fructus	acus	genua	domus	res
G. fructuum	acuum	genuum	domorum	rerum
D. fructĭbus	acŭbus	genĭbus	domĭbus	rebus
Ac. fructus	acus	genua	domos	res
V. fructus	acus	genua	domus	res
AB. fructĭbus	acŭbus	genĭbus	domĭbus	rebus

- 73. In these examples, fructus, acus, domus, and genu are of the Fourth Declension. Most nouns of this declension are formed from verbs; and are rarely used except in the nominative, accusative, or ablative singular. The genitive ends in us (old form uis); dative in ui (old form u).
- 74. In the word domus, house or home, several of the cases are like the second declension: domi (genitive singular), at home, domum, towards home; domo, from home.

The word domi is sometimes said to be in the Locative case, which means the place where. In the singular of the Second Declension, this is the same as the Genitive; in the Plural and in the other Declensions, it is generally like the Dative: as, Romæ, at Rome; Corinthi, at Corinth; Tiburi (sometimes Tibure), at Tibur; Athenis, at Athens. The Locative case is used only with the names of towns or small islands, and a very few other words, as in domi, at home, ruri, in the country.

75. Most nouns of the Fifth Declension end in ies, and all but dies are feminine: only dies and res have the plural complete. The genitive singular ends in ei.

Lesson 19.

regio, ōnis, F., country. obses, ĭdis, M., hostage. os, oris, N., mouth. frater, fratris, M., brother. pater, patris, M., father. superstes, surviving (survivor). omnis, omne, all.

quoque, also. parum, not, not enough. huc, hither. eodem, to the same place. præter, besides, except.

Decline, in this list, the nouns of the Third Declension. Decline the adjective omnis like facilis (Table 3); and superstes like sospes (Table 4).

76. Many adjectives are declined like nouns of the Third Declension. Thus omnis (M. and F.), all, is declined like avis; and omne (N.), like rete (Table 1, vowel-stems); and superstes, like ætas (Table 1, consonant-stems).

77. Adjectives in Latin are very often used as nouns. Thus superstes (surviving) means a survivor; amīcus (friendly) means a friend; omnes (pl.) means all persons or everybody; omnia (N. pl.) means all things or every thing.

78. If I say, "Who is there?" this is a Direct Question; and the sentence is called an Interrogative Sentence.

If I say, "I do not know who is there," the same words are called an Indirect Question; and that part of the sentence is called an Interrogative Clause. An Indirect Question is a clause which tells what was or might be asked.

The verb of an Indirect Question in Latin is in the Subjunctive Mood.

XIII. Jacob's Sons in Egypt.

Per septem annos ubertatis, Joséphus congessit máximam fruménti cópiam; et ubi secúta-est inóvery-great pia septem annorum, apéruit horrea, et frumentum opened Ex aliis quoque regiónibus hómines véndidit.

conveniébant in Ægyptum, ad emendum cibum. Et inter eos eódem sunt-profecti decem fratres Joséwent phi; sed pater retinuit domi minimum-natu. kept Et agnóvit eos Joséphus, nec ipse⁵⁶ Benjamínum. ab iis est-cógnitus.68 was-known Noluit autem indicare statim quis esset,78 sed declare interrogavit tamquam alienos: 77 "Unde venistis, et strangers quo consílio?" Qui respondérunt, "Profecti-sumus design e regione Canaan, ut emamus frumentum." "Non est ita" inquit Joséphus, "sed vultis explorare urbes you-wish spy-out nostras, et loca Ægypti parum munita." At illi fortified inquiunt; "nihil mali meditamur; 69 "Mínimè" 54 evil duódecim fratres sumus; mínimus retentus-est domi⁷⁴ a patre; alius verò non 63 súperest." Joséphum angébat quòd Benjamínus non aderat it-displeased cum céteris. Quare dixit: "Expériar 69 an verum dicátis; 78 máneat unus e vobis obses apud me, dum let-one-stay huc adducatur ²⁷ frater vester mínimus: céteri abíte be-brought

cum frumento." Tunc cœpérunt inter se dícere:

began among

Méritò hæc pátimur; 69 crudéles fúimus in fratrem
cruel to

nostrum; nunc pænam istíus 65 scéleris lúimus."

penalty crime pay

Putábant hæc verba non intélligi a Josépho, quia
thought words understood

•per interpretem cum eis locutus-erat. Ipse autem

avertit se parumper, et flevit.
turned-away a-little wept

Josephus jussit fratrum saccos impleri trítico, et

pecuniam quam attúlerant repóni in ore saccorum;
money had-brought put back

addidit insuper cibaria in viam.

Deinde dimisit eos, præter Simeónem, quem sent-away

retinuit óbsidem. Itaque profecti-sunt fratres Jose-

phi, et quum veníssent ad patrem, narravérunt ei

omnia quæ sibi acciderant. Jacóbus, ut audívit

Benjamínum arcessi a præfecto Ægypti, cum

gémitu questus-est: "Simeon retentus-est 68 in complained

Ægypto; Benjamínum vultis abdúcere; hæc omnia

mala in me recidérunt; Benjamínum non dimittam;

nam, si quid ei adversi accíderit in viâ, non pótero

ei supérstes vívere, sed dolóre oppressus móriar."

Lesson 20.

munus, ĕris, N., gift.
senex, senis, M., old-man.
facies, ēi, F., face.
fides, ēi, F., faith.
mors, mortis, F., death.
prior, prius, former.
major, majus, greater.
salvus, a, um, well, in health.
sine, without.
tandem, at length.

quoniam, since.
ne, lest, so-that-not.
forte, perhaps.
adhuc, yet, still.
quia, because.
quam, than.
insuper, besides.
necdum, and not yet.
longe, far.
tute, you yourself.

COMPARISON.

Decline the nouns, in this list, of the Third and Fifth Declensions: also the Comparatives prior and major like altior, Table 4.

- 79. The Comparative of adjectives in Latin ends in ior (M., F.), and ius (N.); the Superlative ends in imus (generally issimus). These endings are added to the Stem: as, in carus, carior, carissimus, dear, dearer, dearest; levis, levior, levissimus, light, lighter, lightest; potens, potentior, potentissimus, powerful, more and most powerful.
- 80. Other examples of comparison are:—
 miser, miserior, miserrimus, wretched, more and most wretched;
 facilis, facilior, facillimus, easy, easier, easiest;
 bonus, melior, optimus, good, better, best;
 malus, pejor, pessimus, bad, worse, worst;
 magnus, major, maximus, great, greater, greatest;
 parvus, minor, minimus, small, smaller, smallest.

In the comparatives major, greater, and pejor, worse, the letter j is considered the same as i.

- 81. Adverbs are compared nearly like Adjectives: as, from carus: care, dearly, carius, carissime; miser: misere (or miseriter), wretchedly, miserius, miserrime; levis: leviter, lightly, levius, levissime; bonus: bene, melius, optime, well, better, best.
- 82. The Comparative sometimes has the meaning of rather or too much, and the Superlative, of very: thus propior is rather near, or too near; and proximus, very near; quam proximus, as near as possible.

XIV. The Second Journey to Egypt.

Postquam consumpti-sunt cibi quos attúlerant, were-consumed lacóbus iterum misit filios in Ægyptum: qui respóndérunt, "Non póssumus adire præfectum governor ægypti sine Benjamino: 49 ipse enim jussit illum ordered

ad se addúci. Tandem victus pater ánnuit: "Quóto-be-brought niam necesse est," inquit, "proficiscatur²⁷ Benjaminus vobiscum; deferte 28 viro 34 múnera et duplum carry factum-sit ut vobis redprétium ne forte errôre mistake happened lest derétur prior pecúnia." Nunciatum est Josépho eosdem viros advenisse, et cum eis parvulum fratrem: et jussit eos introduci domum suum, et lautum parari convivium; et splendid prepared Simeonem, qui retentus-fúerat jubet ad eos redúci. Deinde ingressus-est in conclave 50 ubi fratres eum chamber exspectabant, et clementer 59 eos salutavit; interrokindly gavítque, "Salvús-ne 55 est senex pater vester? vivit-ne adhuc?" Qui respondérunt, "Salvus est⁵⁴ pater noster; vivit adhuc." Ille autem, conjectis in having-cast Benjamínum óculis, dixit, "Iste est frater vester mínimus, qui domi remanserat apud patrem?" et rursus; "Deus sit 27 tibi propitius, fili mi." favorable festínans, quia commótus-erat ánimo, et lacrimavit. disturbed mind hastening Mox, lotà facie, regressus continuit se, et jussit returning restrained appóni cibos. Tum distribuit escam unicuique fradistributed trum suorum; sed pars Benjamini erat quintúplo major quàm ceterórum. Peracto convívio, Josephus others finished dat negotium dispensatóri, ut saccos eorum impleat steward

frumento, pecuniamque simul repónat, et insuper put-back póculum suum argenteum in sacco Benjamini re-Ille diligenter facit quod erat imperatum. cóndat. diligently Quum fratres sese in viam dedissent, necdum iourney had-given procul ab urbe essent, vocavit dispensatorem domûs "Perséquere viros, et ubi eos suæ, ei-que dixit. assecutus-fúeris, dícito Quare 60 injuriam have-overtaken bonis rependistis? subripuistis poculum argenteum, have-stolen quo 41 dóminus meus útitur: ímprobe fecistis." uses Dipensator mandata perfécit; ad eos celériter conorders fulfilled tendit; furtum exprobravit; rei 38 indignitatem extheft charged unworthiness pósuit.

forth Fratres Josephi respondérunt, "Istud scéleris longè a nobis aliénum est; ut tute scis, retúlimus know brought-back bonâ fide pecuniam in saccis repertam; tantum abest ut furati-simus póculum dómini tui, apud have-stolen quem furtum deprehensum fúerit, is morte multédiscovered tur." 27 depónunt saccos et apériunt; Continuò at-once lay-down quos ille scrutatus, 69 invenit póculum in Benjamini having-searched sacco.

Lesson 21.

ante . . . quam, before. aut, or. demum, at last. interea, in the mean time. nequaquam, by no means. nisi. unless.

propius, nearer. quasi, as if. satis, enough. unice, especially. vix, scarcely. dignus, a, um, worthy. primum, first; primo, at first. liber, libera, liberum, free.

COMPOUNDS OF esse, to be.

83. The verb posse (potis esse), to be able, is inflected nearly like esse:

PRESENT. IMPERFECT. FUTURE. possum possumus poteram poteramus potero poterimus poteras poteratis potěris poteritis potes potestis poterat poterant potest possunt potěrit potěrunt

Perf. potui. Plup. potuěram. Fut. Perf. potuěro. (25.) Subj. Pres. possim. Imp. possem.

PERF. potuërim. PLUP. potuissem.

INFINITIVE. posse, to be able; potuisse, to have been able.

Participle. potens, potentis, able or powerful.

Decline potens like amans (Table 4).

84. The verb esse is compounded also with the prepositions ab, ad, de, in, inter, præ, pro, sub, super.

Thus the verb prodesse, to benefit, is inflected like esse, with pro (or prod) before it:

Pres. prosum, prodes, prodest, prosumus, prodestis, prosunt. IMPERF. proděram. Fut. proděro.

Perf. profui. Plup. profueram. Fut. Perf. profuero. (25.) Subj. Pres. prosim. Imperf. prodessem.

PERF. profuërim. PLUP. profuissem.

INFIN. prodesse, profuisse. Fut.-Participle. profuturus.

All these compounds except abesse are followed by the Dative: as, adero tibi, I will be near you; profuit mihi, he helped me.

The adjectives absens, absent, præsens, present, are used as participles of absum and adsum.

xv. Joseph declares himself.

Tunc fratres Joséphi, mærore 41 oppressi, revergrief cast-down
tuntur 69 in urbem. Adducti ad Joséphum, sese 57
abjecérunt ad pedes ejus. Quibus ille, "Quómodo"
threw feet to-whom
inquit "potuistis hoc scelus admittere?" 29 Judas
respondit, "Fateor; res est manifesta; nec audémus
commit confess plain dare
pétere véniam, aut sperare; omnes érimus servi."
to-seek favor to-hope slaves
"Nequáquam," ait Josephus: "Sed ille apud quem
inventum est póculum erit mihi servus; vos autem
found
abíte 28 líberi ad patrem vestrum."

Deinde Judas, propiùs accédens ad Joséphum.

Deinde Judas, propiùs accédens ad Joséphum, "Te oro" inquit "ut bonâ cum veniâ me audias. 27 Pater noster únicè díligit púerum: primò nolébat refused eum dimittere: 29 non pótui id ab eo impetrare, nisi postquam spopondi eum tutum ab omni perículo pledged safe anger fore. 29 Si rediérimus ad patrem sine púero, ille mærore confectus moriétur. Te oro atque óbsecro,

mærore confectus moriétur. Te oro atque óbsecro, grief worn-out beseech ut sinas púerum abire, meque pro eo addícas in permit for bind servitútem: ego pænam quâ 42 dignus est mihi sumo, slavery et absolvam."

Interea Josephus vix ⁵⁹ se continére póterat:
quare jussit omnes Ægyptios discédere. Tum
flens, magnâ voce ⁴¹ dixit "Ego sum Joséphus;
weeping

vivit-ne adhuc pater meus? Non póterant respondère fratres ejus, nímio timore perturbati. too-great fear Quibus 34 ille amícè "Accédite" 28 inquit "ad me: kindly ego sum Josephus frater vester, quem vendidistis mercatóribus euntibus in Ægyptum. Nolíte timére: going do-not Dei providentià id factum-est, ut ego saluti vestræ providence was-done consúlerem."

might-consult

Hæc locútus, Josephus complexus-est Benjamíhaving-spoken embraced num, fratrem suum; deinde céteros quoque fratres lácrimans osculatus-est. Tum demum illi cum eo fidenter 59 locuti-sunt. Quibus Josephus "Ite" inconfidently quit: "properate ad patrem meum, ei-que nuntiate filium suum vívere,²⁹ et apud Pharaonem plurimam potentiam habére; et persuadéte ei ut in Ægyptum persuade has cum omni familià cómmigret." family

Ita festinantes reversi-sunt ad patrem, ei-que nuntiavérunt, Josephum vivere, et príncipem esse totíus Ægypti. Ad quem nuntium, Jacobus, quasi e gravi somno experrectus, obstúpuit; nec primum filiis rem narrántibus fidem adhíbuit. Sed postfaith quam vidit plaustra et dona sibi⁵⁷ a Josepho missa, recepit ánimum: et "Mihi satis est" inquit "si vivit courage enough adhuc Josephus meus: ibo et vidébo eum ante will-go quám moriar."

Lesson 22.

adventus, ūs, M., coming.
conspectus, ūs, M., sight.
locus, i, M., place; pl., loca, N.
corpus, ŏris, N., body.
opus, ĕris, N., work, trade.
pecus, ŏris, N., herd-of-cattle.
majores, um (pl.), ancestors.

coram, in-the-presence-of.
diu, long-time.
obviam, to meet.
certo, certainly.
confestim, at-once.
scilicet, namely, to-be-sure.
si-quis, si-qua, si-quod, if-any.

Learn the Numerals from one to ten (Lesson 29).

ACCUSATIVE AND INFINITIVE.

85. In English we often use the Infinitive in such sentences as these: "I think it to be right;" "I know it to be so;" "he is said to be rich;" "you ordered it to be done;" where we might say, "I think that it is right," and so on. In Latin, we use the Accusative and Infinitive in this way, after any verb of Knowing, Thinking, and Telling; as, spopondi eum tutum fore, I promised that he should be safe;

dixit patrem suum advenisse, he said that his father had come; responderunt se esse pastores, they replied they were shepherds; sensit mortem sibi imminere, he felt that death was near to him.

In these sentences, the accusative is the Subject of the infinitive. The Accusative with the Infinitive is called a Substantive Clause, and is the Object of the verb of knowing, thinking, or telling.

86. With a verb which means to hope or promise, we generally, in English, use the infinitive without a subject: thus we say, "I hoped to come;" "he promised to do this." But in Latin the accusative me, te, se, is almost always used with such verbs: as,

speravi me esse venturum, I hoped to come; promisit se id [esse] facturum, he promised to do it.

87. The Present Infinitive Active of most verbs ends in are, ere, or ire: the Perfect Infinitive ends in isse; but very often in asse, or esse, instead of avisse or evisse.

The Infinitive Passive ends in i; often in ari, eri, or iri.

having-prayed

xvi. Jacob goes into Egypt.

Iacóbus, cum filiis nepotibus-que in Ægyptum grandsons pervénit; et præmísit Judam ad Josephum, ut eum sent-forward certiórem-fáceret de adventu suo. Confestim Josemight-inform phus processit óbviam patri,³⁶ quem ut vidit, in went-forward to-meet collum ejus procúbuit, et flens flentem 30 complexusneck fell weeping est. Tum Jacobus "Satis diu vixi" inquit; "nunc æquo ánimo moriar, quóniam conspectu 42 tuo frui mind will-die mihi lícuit, et te mihi supérstitem relinquo." it-was-granted Josephus ádiit Pharaonem, ei-que nuntiavit patrem suum advenisse: constituit etiam quinque e placed frátribus suis coram 49 rege. Qui eos interrogavit quidnam óperis habérent; illi respondérunt, se esse pastóres. Tum rex dixit Josepho: "Ægyptus in shepherds potestate tuâ est: cura 28 ut pater et fratres tui in take-care óptimo loco hábitent; et si qui sint inter eos gnari dwell et industrii, trade eis curam pécorum meorum." diligent give Josephus adduxit quoque patrem suum ad Phabrought raonem, qui salutatus a Jacóbo, percontatus-est ab being-saluted eo quâ esset 78 ætáte. Jacobus respondit regi: "Vixi centum et triginta annos; pauci et míseri thirty sunt anni vitæ meæ, nec adeptus-sum senectutem have-I-gained beatam avorum meorum." Tum, bene precatus

happy

ancestors

regi, discessit ab eo. Josephus autem fratres suo.

collocavit in óptimâ⁸⁰ parte Ægypti, eis-que om-

nium rerum abundantiam suppeditavit.

olenty supplied

Jacobus vixit septem et decem annos postquam demigrâsset in Ægyptum. Ubi sensit mortem sibi had-removed felt imminére, arcessíto Josepho, dixit, "Si me amas,

to-be-near having-called jura te id facturum-esse quod a te petam, scílicet

what ask ut ne me sepélias in Ægypto, sed corpus meum

tránsferas ex hac regione, et condas in sepulcro

majorum meorum." Josephus autem "Fáciam"
will-do
inquit "quod jubes pater" "Jura ergo mibi" ait

inquit "quod jubes, pater." "Jura ergo mihi," ait

Jacobus, "te certò id esse-facturum." Josephus juravit in verba patris. Et non multo post, Jacobus mortuus-est.

died

Ut vidit Josephus exstinctum patrem, præcépit dead ordered médicis 36 ut condírent corpus, et ipse, cum frátribus embalm multis-que Ægyptiis, patrem deportavit in regionem carried Canaan. Ibi funus fecérunt cum magno planctu; sepeliérunt corpus in speluncâ, ubi jacébant Abraburied hámus et Isaácus, reversi-que sunt in Ægyptum.

Lesson 23.

REGULAR VERBS.

Learn the inflection of the four Conjugations (Tables 7-11); also, study the lists of comparative endings in Table 12.

- N.B. This may occupy the time of several lessons; during which the Reading Exercises previously learned should be constantly practised.
- 88. The Present, Imperfect, and Future tenses of regular verbs are inflected in four different ways. These are called the Four Conjugations.
- 89. The First and Second conjugations, and the Third and Fourth conjugations, are inflected nearly alike. But most of the tenses of the first have the vowel a before the ending; those of the second, e; those of the third, e or i; and those of the fourth, i. These are called the Characteristic or Connecting Vowels.
- 90. In the Subjunctive Present these vowels are changed, in the first conjugation to e, and in the others to a: in the Imperfect, the verb-ending (67) is added to the Present Infinitive (87) in all verbs, regular or irregular.
- 91. The Perfect Tense and the Perfect Participle Passive are generally formed from the Present, thus:

	PRESENT.	INFINITIVE.	PERFECT.	PERFPART.
1st Conjugat	YON. O	āre	āvi	ātus
2d ,,	eo	ēre	ēvi or ui	ētus or ĭtus
3d ,,	. 0	ĕre	si (xi)	tus (sus)
4th ,,	io	īre	īvi	ītus

Note. — Those formed differently are given in Tables 13, 14. The perfect, &c., are often contracted; as, amarat for amaverat.

- 92. Most Latin verbs have four Participles, called the Present and Future Active; the Perfect Passive; and the Gerundive, sometimes called the Future Passive Participle.
- 93. The Present Participle ends in ans or ens, and has the same meaning as the English participle in ing: as, amans, loving; regens, ruling.

- 94. The Future Participle ends in ūrus. It generally means what is likely to happen, or what one expects or intends to do; as, venit auditurus, he came to hear.
- 95. The Perfect Participle ends in tus or sus (xus). It is inflected like bonus, and often has the meaning of an adjective: as, amātus, beloved; acceptus, acceptable.
- 96. The Gerundive (or Future Passive Participle) ends in dus. It has the meaning of what should be done: as, amandus, lovely or that ought to be loved; and it is followed by the Dative, as in the sentence

fides servanda est nobis, we must keep our word (faith is to be kept by us).

The Gerundive is often translated as if it were an active participle, governing the word it agrees with: as,

ad hauriendam aquam, for drawing water; (Lesson 8); consilium ejus occidendi, the design of killing him (Lesson 14).

- 97. The Gerund has the same meaning, but governs the object-word, while the Gerundive agrees with it: thus the last examples might be,
- ad hauriendum aquam; consilium eum occidendi.
- 98. The Supine ending in um is used after verbs of motion to tell what one is going to do; as, venit audītum, he came to hear (44). The supine ending in u is used after adjectives; as, terribīle audītu, dreadful to hear.

Lesson 24.

IRREGULAR VERBS.

Learn the Irregular Conjugations given in Tables 15, 16.

- 99. In several verbs, the Present tense, with some of the parts formed from it, is not inflected like either of the regular conjugations. These are called Irregular Verbs.
- 100. The tenses of the Perfect Stem (18) are always inflected regularly, as given in Lesson 5. But in many verbs (as fero), they are not formed, as in the regular conjugations, from the Present (see Tables 13, 14).

Lesson 25.

plurimi, æ, a (pl.), very many. proximus, a, um, very near. os, ossis, N., bone. placide, calmly. postěri, ōrum (pl.), posterity. in dies, day by day. metus, ūs, M., fear.

aliquando, at-length. deinde, then. etiam. also, even. illuc, to that place. leniter, gently. quidem, indeed. seu (sive), or. non est quod timeam, there is nothing for me to fear.

Personal Pronouns.

Decline the Pronouns ego, nos, tu, vos (Table 5). Decline the Possessives meus, tuus, noster, vester. Learn the Numerals from ten to one hundred.

- 101. The Possessive adjectives, meus, tuus, noster, vester, are used like the Genitive of the Personal Pronouns, and may agree with a genitive in any case: as, nostra omnium patria, the country of us all.
- 102. Nouns or adjectives ending in ŏlus, ŭlus, or llus, mean that a thing is little or tender. They are called Diminutives: as,
- parvulus (from parvus), little; puerulus (from puer), little boy; puer misellus (from miser), poor little boy.
- 103. The verb esse, to be, with the dative of persons, is very often used instead of have: est mihi liber (there is a book to me) means I have a book.
- 104. A second dative is often used after esse (or verbs of giving, sending, &c.), to show of what use a thing is to some one: est mihi præsidio means it is a defence to me. use is sometimes called the Double Dative.

The Hebrews in Egypt.

Post mortem patris, Josephi fratres timuérunt ne ulciscerétur 69 injuriam quam accéperat. Misérunt should-revenge had-received

ígitur ad eum, rogantes, nómine patris, ut eam asking name sibi-que ⁵⁷ condonáret. obliviscerétur, would-forget them to-whom Josephus respondit: "Non est quod timeátis: vos quidem malo in me ánimo fecistis; sed Deus towards convertit illud in bonum; ego vos alam, et vestras omnium ¹⁰¹ famílias." Consolatus est eos plúrimis ⁸² families comforted verbis, et léniter 59 cum eis locutus-est. Josephus vixit annos centum et decem; et, quum

Josephus vixit annos centum et decem; et, quum jam esset morti próximus, 82 convocavit fratres suos, called-together et admónuit eos se brevi esse moritúrum. 66 "Ego" inquit "jam mórior: Deus vos non déseret, sed erit am-dying would-die vobis præsidio, 104 et dedúcet vos aliquando ex Ægypdefence will-lead to in regionem quam pátribus nostris promísit. Oro promised I-pray vos atque obtestor, ut illuc ossa mea deportétis." Deinde placide obiit: corpus ejus condítum-est, 68 et died was-embalmed in féretro pósitum.

in féretro pósitum.

on bier put

Interea pósteri Jacobi, seu Hebræi, número auctiwere-ensunt 68 mirum in modum; et eorum multitudo, in
larged wonderful manner multitude
dies crescens, metum incutiebat Ægyptiis. 36 Et
growing struck

rex novus sólio 42 potítus-est, qui Josephum non
new throne possessed

víderat, nec cognóverat, nec mérita ejus recordaknew merits remembered
batur. Is igitur, ut Hebræos opprímeret, primùm

duris labóribus 41 eos conficiébat; et cómpulit eos labors wore-down forced hard láteres fácere, temperantes stípulà et páleâ moulding stubble Deinde, quum vidéret eos mirè cresstramentis. centes número, edixit etiam ut parvuli 102 eorum creasing ordered púeri, recenter nati, in flumen projicerentur. born should-be-cast newly

Lesson 26.

arundo, ĭnis, F., reed. ripa, æ, F., river-bank. comes, Itis, C., companion. famula, æ, F., maid-servant. mensis, mensis, M., month.

diutius, longer. intus, within, inside. mox, presently. quare, wherefore. merces, ēdis, F., pay, wages. apertā fiscellā, when the basket was opened.

DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

		this	SINGULAR.		that	
Nom.	hic	hæc	hoc	is	ea	id
GEN.		hujus		•	ejus	
DAT.		huic			ei	
Acc.	hunc	hanc	hoc	eum	eam	id
ABL.	hoc	hac	hoc	ео	ea	ео
		these	PLURAL.		those	
Nom.	hi	hæ	hæc	ii (ei)	eæ	ea
GEN.	horum	harum	horum	eorum	earum	eorum
DAT.		his			eis or	iis
Acc.	hos	has	hæc	eos	eas	ea
ABL.		his			eis or	iis

Decline ille, that, ipse, self, and idem, same (Table 5); also iste, that, yonder, like ille.

Observe that these Demonstratives are used as Adjectives; and that none of them can have a Vocative.

105. Many adjectives ending in eus, ius, anus, or inus, are formed from nouns, and have nearly the meaning of the genitive, showing to whom a thing belongs, or what it is made of; those in ensis mean of a town, or place: as,

scirpeus (from scirpus), of rushes; patrius (from pater), of a father; montānus (from mons), mountaineer; bomby-cinus (from bombyx), silken; byssinus (from byssus), of fine cotton; Atheniensis, Athenian.

106. Verbs ending in sco (called Inceptives) are formed from nouns, adjectives, or other verbs; and mean that a thing is beginning or coming to be: thus cognovi means I know, cognosco, I find out; caleo, I am hot, calesco, I grow hot; vesper est, it is evening, vesperascit, it is growing late.

XVIII. Birth of Moses.

Post multos annos, una ex mulieribus Hebræis Hebrew habuit filium; quem ut vidit formósum et vigentem vigorous voluit servare. Quare abscondit eum très ménses; sed, quum non posset eum diutiús occultare, sumpsit conceal took fiscellam scirpeam, 105 quam linívit bitúmine et pice; basket of-rushes smeared with-slime pitch deinde pósuit intus infántulum, 102 et expósuit eum baby exposed inter arúndines ripæ flúminis. Hábuit se-cum unam river had cómitem, sororem púeri, quam jussit stare procul, ordered stand afar ut eventum rei 38 cognósceret. 106

Mox filia Pharaonis venit ad flumen, ut sese ⁵⁷ lavaret in aquis. Prospexit fiscellam in arundínibus might-bathe saw hærentem, misit-que illuc unam e famulabus ⁴⁷ suis. sticking sent Apertâ fiscellâ, cernens párvulum ¹⁰² vagientem, perceiving

miserta-est illíus: 39 "Iste est" inquit "unus ex infántibus Hebræorum." Tunc soror púeri, accéchildren dens, "Vis-ne" inquit "ut arcessam múlierem Hebræam, quæ nútriat párvulum?" Et vocavit may-nurse matrem, cui filia Pharaonis dedit puerum alendum, 96 promissâ mercéde. Itaque mater nutrívit púerum, having-promised et adultum 30 réddidit filiæ 34 Pharaonis, quæ eum when-grown returned adoptavit, et nominavit Mosem, -id est, servatum ex aquis.

Lesson 27.

nubes, nubis, F., cloud.
plāga, æ, F., plague, stripe.
vulgus, i, N., people, crowd.
desum, deesse, defui, to fail.
jubente Deo, by God's command.
ad unum, to a man (every one).
unā ex parte, on one side.
alterā ex parte, on the other side.
hinc et illinc, on both sides.

brevi, shortly.
enim, for.
interdiu, by day.
noctu, by night.
nihilomĭnus, nevertheless.
quod, because, that.
tamquam, as-it-were.
tot, so many.
super, above.

RELATIVE PRONOUNS.

107. The Relative who, which, or that, refers to some word before it, which is called the Antecedent. If I say, "The book that I was reading," book is the antecedent of that.

Singular.			Plural.			
Non.	qui	quæ	quod	qui	quæ	quæ
GEN.		cujus		quorum	quarum	quorum
DAT.		cui			quibus	
Acc.	quem	quam	quod	quos	quas	quæ
ABL.	quo	qua	quo		quibus	

Decline quis, aliquis, and quidam (Table 6).

Learn the Numerals from one hundred to one thousand.

108. Many verbs in Latin are used only in the third person singular, and are called Impersonal Verbs. Examples of these are—

libet mihi ludëre, I like (it pleases me) to play; licet tibi ire, you may go;

pœnĭtet me culpæ, I repent (it repents me) of the fault; miseret eum tui, he pities you.

In the first of these examples, ludere is the Subject of libet.

109. If a verb governs the dative, it must be impersonal in the Passive:

nocet tibi, he harms you (does harm to you).

nocētur tibi, you are harmed (harm is done to you).

110. A verb which does not govern an object in the active is often impersonal in the passive: as, pugnātur, there is (or they are) fighting; ventum est, they came.

Note. — Such verbs are called Neuter or Intransitive. A verb which governs a direct object is called Transitive.

XIX. The Red Sea.

Moses jam senex, jubente Deo, adiit Pharaonem, commanding nómine 41 præcépit, Dei, ut dimitteret instructed Sed rex ímpius parére ²⁹ mandatis Hebræos. wicked to-obey Moses, ut Pharaonis pertinaciam recusavit. refused obstinacy ceret, multa et stupenda édidit prodígia, many amazing wrought Quum nihilóminus vocantur plagæ Ægypti. are-called Pharao in sententià perstaret, Deus interfécit primohis-purpose génitum ejus filium, et omnes primogénitos Ægyptiorum. Tandem metu victus rex páruit, dedit-que conquered obeyed Hebræis discedendi 97 facultatem. of-departing

Profecti-sunt Hebræi ex Ægypto, ad sexcenta millia virorum, præter párvulos, et promiscuum vulgus. Eis 36 egrediéntibus præibat colúmna nubis going-out went-before pillar intérdiu, et columna ignea 105 noctu, quæ esset dux viæ; nec umquam, per quadraginta annos défuit 84 illa columna. Post paucos dies multitudo Hebræorúm pervenit ad littus maris Rubri, íbique castra arrived shore pósuit.

Regem brevi pænítuit 108 quòd tot millia hóminum repented - so-many dimisisset; et, collecto ingenti exércitu, eos persevast gathered army cutus-est. Hebræi, quum videbant ex una parte se mari 41 interclusos-esse, 85 ex alterâ parte instare 85 Pharaonem cum ómnibus cópiis, magno timore correpti-sunt.68 Tunc Deus Mosi "Protende" inwere-seized stretch-forth quit "déxtram tuam super mare, et dívide aquas, ut right-hand Hebræis progrediéntibus iter siccum præbeant." advancing

Fecit Moses quod jússerat Deus: et quum tenéret held had-ordered held manum extensam super mare, aquæ divísæ-sunt, 68 were-parted et intumescentes hinc et illinc pendebant. Flavit swelling hung blew etiam ventus véhemens, quo 41 exsiccatus-est álveus.

wind violent was-dried channel
Tunc Hebræi ingressi-sunt in mare siccum: erat

enim aqua tamquam murus a dextrâ eorum et a

lævå. Et omnes ad unum tuti sunt-transgressi.

Rex quoque Ægyptius, 105 insecutus Hebræos. following non dubitavit, mare quâ patebat, ingredi 29 cum hesitated universo exércitu. Et quum Ægyptii progrederentur in medio mari, Dóminus subvertit eorum midst-of overturned currus, et dejécit équites. Metu perculsi, fúgere cast-down horsemen struck-through cœpérunt: at Deus dixit Mosi; "Extende dextram super mare, ut aquæ revertantur in locum may-return suum." Páruit Moses, et statim aquæ refluentes obruérunt Ægyptios, et eorum currus et équites. Deletus-est universus exércitus Pharaonis in médiis was-destroyed flúctibus; nec unus quidem nuntius tantæ cladis messenger so-great supérfuit.84 survived

Lesson 28.

imāgo, ĭnis, f., image.
interdum, at times.
lex, legis, f., law.
tonitru, ūs, N., thunder.
tonitru, vhen the sea was crossed.

fulgur, ŭris, N., lightning.
radix, īcis, f., root, foot (of hill).
porro, then, further.
ne, neve, not, nor (with imp.).
trajecto mari, when the sea was crossed. sive, seu, whether, or.

ABLATIVE ABSOLUTE.

111. In the sentence "Charles was sick," the word Charles is Subject, and sick Predicate (15). In Latin, the sentence would be Carŏlus æger erat; or, Carŏlus ægrotabat: in the first, the adjective æger is called the predicate, and erat the Copula (or link); in the second, the neuter verb ægrotabat is the predicate.

Whatever is told of the Subject of a sentence is called the Predicate.

112. If I wish to say "While Charles was sick," I may use a conjunction, as in English, dum Carŏlus ægrotabat, or quum Carŏlus ægrotaret. But it is more common to make the predicate a participle or adjective (sometimes a noun), and put it in the ablative, agreeing with the subject (66): thus, Carolo ægrotante, or ægro.

This is called the ABLATIVE ABSOLUTE.

113. When two nouns in a sentence, or a subject and predicate, meaning the same thing, are put in the same case, it is called Apposition. The Ablative Absolute is the apposition of subject and predicate in the ablative. It may be seen in these examples:—

apertā fiscellā, when the basket was opened.
jubente Deo, (when God commanded) at God's command.
Josepho præfecto Ægypti, when Joseph was governor of Egypt.
collecto exercitu, an army having been gathered.

In translating the last example, it is better to put the participle in the Active Voice, and say, having gathered an army.

114. In the following Exercise, the Ten Commandments are given with the Future of the Imperative. This is used especially in Laws and Wills. In examples like these, it is generally translated thou shalt; or, with ne or neve, thou shalt not.

With the Imperative ne means not, and neve, nor. With the Subjunctive, ne generally means lest, or that not.

xx. The Ten Commandments.

Hebræi, trajecto mari ¹¹³ Rubro, diu peragrârunt wandered-through vastam solitúdinem. Déerat ⁸⁴ panis: at Deus ipse desolate wilderness was-wanting eos áluit; e cælo per annos quadraginta cécidit fed cibus, quem appellârunt *Manna*. Inerat ⁸⁴ huic food called was-in cibo ³⁶ gustus símilæ cum melle mixtæ. Interdum taste fine-flour honey mixed etiam défuit aqua: at, jubente Deo, ¹¹³ Moses per-

cussit rupem virgâ, et contínuò erupérunt fontes struck rock rod at-once broke-out aquæ dulcis.

Mense 42 tertio postquam egressi-sunt ex Ægypto, pervenérunt ad montem Sinaï. Ibi Deus dedit eis legem cum apparátu terrifico. Cœpérunt exaudíri display began tonítrua, micare fúlgura; nubes densa operiebat montem, et clangor búccinæ veheméntiùs perstretrumpet louder-and-louder pébat.²¹ Stabat pópulus, præ metu trépidus, ad stood people through trembling radices montis fumantis.30 Deus autem locutus-est smoking in monte, e medià nube, inter fúlgura et tonitrua. Hæc porro sunt verba quæ locutus-est Deus: words "Ego sum Dóminus, qui te eduxi e servitute Ægypled-forth slavery tiorum. — 1. Non erunt tibi 103 dii alieni; ego unus gods strange sum Deus, et non est alius præter me. — II. Ne facito 114 neve venerátor imáginem, vel simulácrum cujúsquam rei, sive in cælo, sive in terrâ, vel in aquis. — III. Ne usurpáto 114 nomen Dei tui témerè employ rashly et sine causâ - IV. Diem Sábbati sanctè ágere Sabbath religiously to-spend memento. — v. Honorato patrem tuum et matrem tuam, ut vita tua longa sit in terrâ quam Deus tibi dabit. — vi. Ne hóminem occídito. — vii. mœchator. — vIII. Ne fácito-furtum. — IX. Ne commit-adultery

dícito falsum testimonium adversus proximum 77

witness

against .

tuum. — x. Ne concupiscito domum, aut uxórem,

aut quidquam quod sit altérius."

Cunctus autem pópulus audivit voces sónitumque

búccinæ, et vidit lámpades montém-que fuman-

tem; et pertérriti ac pavore concussi stetérunt proing afraid fear struck stood

cul, dicentes Mosi, "Lóquere 28 tu nobis, et audiésaying speak tu nobis, et audiéwill-

mus; ne 114 loquátur 27 nobis Dóminus, ne 114 forte lest perhaps

moriámur." Stetit-que pópulus de-longè. Moses

autem accessit ad caliginem in quâ erat Deus; et

inde prótulit duas tábulas lapídeas, 105 in quibus tables of-stone

scripta erat lex.

Post quadraginta annos profectionis in deserto, journeying desert

quum Moses centum et viginti annos natus-esset, jam-que in conspectu haberet terram a Deo promis-

sam, mortuus-est, — vir sapientiâ, fortitúdine, et ised wisdom courage

multis aliis virtútibus mirè præditus. Et populus virtues wonderfully endowed

luxit eum triginta dies.

Lesson 29.

Numerals.

115. The names of the numbers, one, two, three, &c., are called Cardinal Numbers; the adjectives which tell their Order, first, second, third, &c., are Ordinal Numbers. Their Latin names are:—

	CARDINAL.	ORDINAL. ROMAN	NUMERALS.
I.	unus, una, unum, one	primus, a, um, first	I.
2.	duo, duæ, duo, two	secundus (alter), second	II.
3.	tres, tria, three, &c.	tertius, third, &c.	III.
	quattuor	quartus	IV.
	quinque	quintus	V.
	sex .	sextus	VI.
7.	septem	septĭmus	VII.
	octo	octāvus	VIII.
9.	novem	nonus	IX.
	decem	decĭmus	Χ.
II.	unděcim ·	undecĭmus	XI.
12.	duoděcim	duodecĭmus	XII.
13.	tredĕcim	tertius decĭmus	XIII.
14.	quattuordĕcim	quartus decimus	XIV.
15.	quindĕcim	quintus decimus	XV.
	sedĕcim	sextus decimus	XVI.
17.	septenděcim	septimus decimus	XVII.
18.	duodeviginti (octoděcim)	duodevicesĭmus	XVIII.
19.	undeviginti (novenděcim)	undevicesĭmus	XIX.
20.	viginti	vicesīmus (vigesīmus)	XX.
21.	viginti unus or unus et vi-	vicesimus primus, &c.	XXI.
		tricesimus	XXX.
40.	quadraginta	quadragesimus	XL.
50.	quinquaginta	quinquagesimus	L.
60.	sexaginta	sexagesimus	LX.
70.	septuaginta	septuagesimus	LXX.
	octoginta		LXXX.
	nonaginta	nonagesimus	XC.
	centum	centesimus	C.
	ducenti, æ, a	ducentesimus	CC.
	trecenti	trecentesimus	CCC.
	quadringenti	quadringentesimus	CCCC.
	quingenti		or D.
	sexcenti	sexcentesimus	DC.
700.	septingenti	septingentesimus	DCC.
	octingenti	9	DCCC.
	nongenti		CCCC.
1000.		millesimus CI3	, or M.
,000.	decem millia (milia)	decies millesimus C	CCIDD.

116. Unus, una, unum, has the genitive unius, and dative uni (65). It is sometimes used in the plural, to agree with a noun that means one thing: as, una castra, one camp.

117. Duo, two (also ambo, both), is thus declined:

	M.	F.	N.
Nom.	duo	duæ '	duo
GEN.	duōrum	duārum	duōrum
DAT.	duōbus	duābus	duōbus
Acc.	duos (duo)	duas	duo
ABL.	duōbus	duābus	duōbus

- 118. Tres, tria, three, is declined like the plural of facilis (Table 3).
- 119. The other Cardinal Numbers, up to 100, are not declined. The hundreds, up to 1000, are declined like the plural of bonus (Table 3).
- 120. Mille, a thousand, is not declined; millia (milia), thousands, is declined like the plural of rete (Table 1).

Thus we say, cum mille hominibus, with a thousand men; but, cum duobus millibus hominum, or, cum bis mille hominibus, with two thousand men.

121. The following are called Distributive Numerals, and are inflected like the plural of bonus:

1. singuli, single, or one by one	6. seni	
2. bini, in pairs, or two-and-two	· 7. septēni	
3. terni or trini, by threes	8. octono	
4. quaterni	9. novēni	
5. quini	10. deni , &c	

122. The following are called Numeral Adverbs:

semel, once	quater, four times
bis, twice	quinquies, five times
ter, three times	sexies, six times.

All the remainder end in ies (or iens).

Lesson 30.

- 123. A word is said to Agree with another, when it is in the same gender, number, case, or person; it is said to Govern another, when it requires it to be in a particular Case.
- 124. That part of Grammar which teaches the Agreement and Government of Words, and their Arrangement in a sentence, is called Syntax.
- 125. Latin Syntax must be learned from a larger Grammar; but the following Rules will be convenient to help in remembering the more common uses of the language.

RULES OF SYNTAX.

- 1. Nouns meaning the same thing agree in Case (Apposition).
- 2. Adjectives agree with Nouns in Gender, Number, and Case.
- 3. Relatives agree with their Antecedents in Gender, Number, and Person.
 - 4. A VERB agrees with its Subject in Number and Person.
 - 5. The GENITIVE is used to denote Origin and Possession.
- 6. Words meaning a Part are followed by the Genitive of the word denoting the Whole.
- 7. Certain Genitives of Quantity, as magni, pluris, and the like, are used to express indefinite Value.
- 8. Some words of Memory and Feeling, Fullness and Want, govern the Genitive (39).
- 9. Verbs of Accusing and the like take the Genitive of the Charge or Penalty.
- 10. The DATIVE is generally used for the Indirect Object, or for the Person whose interest is concerned.
- 11. Verbs signifying to favor, help, command, obey, serve, resist, threaten, be angry, pardon, envy, and trust, govern the Dative.
- 12. The verb esse, to be, with its compounds (except posse and abesse), governs the Dative (103).
- 13. Verbs compounded with ad, ante, con, in, inter. ob, post, præ, pro, re, sub, super, govern the Dative.
- 14. Verbs of Comparing, Giving, Declaring, and Taking away, govern the Accusative and Dative.
- 15. Words implying Purpose or End take a secondary object in the Dative (104).

- 16. The Accusative is the case of the Direct Object of a Transitive Verb.
 - 17. The Subject of the Infinitive Mood is in the Accusative.
- 18. Length of Time and extent of Space are put in the Accusative.
 - 19. Verbs of Asking and Teaching govern two Accusatives.
- 20. The Ablative is used of Cause, Manner, Means, Instrument, and Price.
- 21. The Voluntary Agent after a Passive Verb is in the Ablative with a or ab; after the Gerundive, in the Dative.
- 22. Words signifying Separation, and Plenty or Want, govern the Ablative.
 - 23. Participles denoting Birth or Origin govern the Ablative.
- 24. The Adjectives dignus, indignus, contentus, and fretus, govern the Ablative.
- 25. The Deponents utor, fruor, fungor, potior, vescor, and dignor govern the Ablative.
 - 26. The Comparative Degree is followed by the Ablative.
 - 27. Degree of Difference or Distance is put in the Ablative.
 - 28. Time when is put in the Ablative.
- 29. The Subject and Predicate of a subordinate clause are often put in apposition in the Ablative (Ablative Absolute 112).
- 30. The name of the Place where is put in what is called the Locative Case: this is generally in form like the Genitive or Dative (see 74).
- 31. The name of the Place whither is in the Accusative; of the Place whence in the Ablative. But with names of Countries, Prepositions are always used to express where, whither, or whence.
 - 32. One Verb governs another in the Infinitive.
- **33.** The Infinitive is often used for the tenses of the Indicative in narration (HISTORICAL INFINITIVE).
- 34. Conjunctions which simply connect sentences, or parts of sentences, are followed by the same Case or Mood as that which goes before.
- 35. Conjunctions also Relatives implying Purpose or Result, require the Subjunctive Mood. Thus,
- 36. Ut (that), ne, quo, quin, quominus; also quasi, velutsi, utinam, licet, quum (since or though), dum (until), and dummodo, are followed by the Subjunctive.

For the government of Prepositions, see 48, 49, 50.

Lesson 31.

DERIVATIVES AND COMPOUNDS.

126. In using the Dictionary, it will be a great help to learn carefully the meaning of the following forms:

Feminines in a are formed from masculines in us or er: as, servus, serva, slave; magister, magistra, master, mistress;

Diminutives in olus, ŭlus, or ellus (a, um), from nouns or adjectives, signifying little or tender (102);

Nouns ending in tor (M.), or trix (F.), from the Supine of verbs signifying the one who does a thing: as, from colo (cultum), cultivate, cultor, cultrix;

Adjectives in eus, inus, ilis, anus, ensis, from nouns signifying possession, material, or residence (105);

Verbal adjectives in bundus, having nearly the meaning of the present participle: as, cogitabundus, reflecting;

Adverbs in e or iter, formed from Adjectives, and regularly compared (61, 81). For other Derivative forms, see Gr., § 44.

127. Very many Compounds are formed by prefixing a Preposition to a Verb or Adjective. The prepositions most commonly used, with their meaning in the compound, are:

a or ab, away; inter, into or to pieces; ad, to or towards; ne, nec, not; ante, before; ob, towards, in the way of; per or præ, very; circum, around; con, together; re (red), back or again; de, down, utterly, se, apart; di or dis, apart; sub, under or slightly; e, ex, out; super, on, in place of; in, in, on, or against (with adjectives, not).

128. A verb is Conjugated, by giving its four Principal Parts: these are, the Indicative Present, the Infinitive, the Perfect, and the Supine: as,

amo, amāre, amavi, amatum, to love (1st Conjugation); cado, cadĕre, cecĭdi, casum, to fall (3d Conjugation).

From these parts all the others may be formed; except, in irregular verbs, some of those formed from the Present (99).

DIALOGUES.

Note. — The figures in the English column refer to the Foot-notes; in the Latin, to the foregoing Sections; the letter R, to the Rules of Syntax in Lesson 30.

I. — CORDERIUS.

I. Spending-money.

Carolus. Abiit-ne 55 pater tuus? Foannes. Abiit.

- C. Quotâ?
- 7. Primâ pomeridianâ. R. 28
- C. Quid dixit tibi?
- 7. Multis verbis me monuit ut diligenter studérem.
- C. Dedit-ne tibi pecuniam? R. 14
- 7. Ut ferè solet.
- C. Quantum?
- 7. Nihil ad te.
- C. Fateor: sed tamen quid fácias istâ pecuniâ?
- J. Emam chartam, et alia quæ opus sunt mihi.
- C. Quid și amíseris?
- 7. Animo æquo erit ferendum.96
- C. Quid si forte egúero; dabisne mutuo?
- 7. Dabo mutuo, et libenter quidem.
- C. Ago tibi gratias.

Charles. Is your father gone? Fohn. Yes.

- C. At what time?¹
- J. At one in the afternoon.
- C. What did he say to you?
- 7. He said a good deal,² and told me to study well.
- C. Did he give you any money?
- J. Yes, as usual. .
- C. How much?
- 3. None of your business.
- C. True: but what shall you do with your money?
- F. I shall buy some paper and other things I want.
- C. What if you lose it?
- F. I must bear it patiently.
- C. What if I happen to want some: will you lend it?³
- 7. I will lend it with all pleasure.
- C. Thank you.

¹ Understand hora.

² He warned me in many words.

³ Will you give for a loan?

2. Lending and Borrowing.

- C. Quando exspectas réditum patris?
- 7. Hinc ad octavum diem.
- C. Quî scies diem?
- 7. Ipse ad me scripsit.
- C. Adventus ejus, ut spero, te ditabit.
- 7. Crœso R. 26 ditior ero, si bene nummatus vénerit.
- C. Tunc reddes mihi^{R. 14} mutuum?
- 7. Ne dúbites, quin si amplius tibi opus erit, non modò mutuum reddam,^{R. 36} sed etiam referam gratiam.
- C. Quómodo?
- 7. Vicissim pecuniam mutuam dabo.
- C. Nihil opus erit, ut spero.
- 7. At nescis quid accídere possit.⁷⁸
- C. Ago tibi gratias: saluta patrem, meo nomine, ubi redíerit.
- 7. Ita fáciam: vale.
- C. Tu quoque vale.

- C. When do you expect your father back?
- 3. A week from to-day.1
- C. How will you know the day?
- J. He wrote me himself.
- C. His coming, I hope, will make you rich.
- J. I shall be richer than Crœsus, if he comes with plenty of money.
- C. Will you return me the loan then?
- J. Do not doubt, but if you need more I will not only repay the loan, but return the favor.
- C. How?
- J. I will lend you money in turn.
- C. I hope there will be no need.
- 3. But you don't know what may happen.
- C. I thank you: when your father comes give him my respects.²
- 7. I will: good-bye.
- C. Good-bye to you.

3. A Sick Mother.

- Magister. Quid sibi vult, quod hac totâ hebdómade R. 28 abfúeris.
- Discipulus. Oportuit 108 me domi 74 manére.
- M. Quamobrem?

- Master. What does it mean,³ that you have been away all this week?
- Scholar. I had to stay at home.
- M. What for?
- · 1 At the eighth day from here. 2 Salute in my name. 3 Wish for itself.

- D. Ut adessem matri, R. 13 quæ ægrotabat.
- M. Quid officii R. 6 ei præstabas?
- D. Sæpiùs 82 ei legébam.
- M. Quid legebas?
- D. Aliquid ex litteris sacris, aliis-que bonis libris.
- M. Sanctum et laudábile ministerium istuderat: sed quid, nihil aliud agebas?
- D. Quoties erat opus, ministrabam ei R. 12 cum ancillâ.
- M. Sunt-ne hæc vera?
- D. Ecce 33 testimonium.
- M. Quis scripsit?
- D. Fámulus noster, nomine ma-
- M. Agnosco manum ejus, quia sæpe mihi litteras ab illo attulisti.
- D. Licet-ne 103 ígitur in sedem redire?
- M. Quidni licet, quum mihi 36 satisféceris? R. 36

- S. To be with my mother, who was sick.
- M. What service did you do for her?
- S. I would often read to her.
- M. What did you read?
- S. Something from the Bible and other good books.
- M. A right and praiseworthy service: but what, did you do nothing else?
- S. As often as there was need, I waited on her, with the maid.
- M. Is this true?
- S. Here is a certificate.
- M. Who wrote it?
- S. Our man-servant, in mother's name.
- M. I know his hand: as you have often brought me notes from him.
- S. May I go back to my seat, then?
- M. Why not, since I am satisfied?

4. A Morning Walk.

- M. Heus, 33 puer!
- D. Hem præceptor, quid vis?
- M. Pone libros: totum diem R. 18 satis studuisti: para te ut eamus ambulatum.
- D. Nonne præstaret post cenam?
- brior est ante cibum.

- M. Halloo boy! S. Ah, teacher! what do you
 - want?
- M. Put by your books: you have studied hard all day: get ready for a walk.
- S. Wouldn't it be better after supper?
- M. Exercitatio córporis salu- M. Active exercise is wholesomer before eating.

- D. Sed quò prodíbimus?
- M. Extra urbem.
- D. Mutabo-ne cálceos?
- M. Muta, ne conspergas R. 33 istos novos púlvere: sume umbellam, ne ardor solis faciem tibi R. 10 obfuscet.
- D. Adsum,84 jam paratus.
- M. Nunc sanè prodeamus.
- D. Vocabo-ne unum aut alterum cómitem ex vicinià?
- M. Rectè ádmones: sic enim deambulatio jucundior erit; nam sermónes inter vos per viam conferétis, et alícubi sub umbra colludetis.
- D. Quid si nullos cómites invénero?
- M. Nihilóminus séquere 28 me: audîsti-ne?
- D. Audivi,54 præceptor.

- S. But where shall we go?
- M. Out of town.
- S. Shall I change my shoes?
- M. Yes, so as not to soil your new ones with dirt: and take an umbrella, so that the glare of the sun may not tan your face.
- .S. I am on hand, all ready.
- M. Now, then, let us go.
- S. Shall I call a companion or two from the neighborhood?
- M. A good idea 1: for so the walk will be pleasanter; for you can have a talk on the way, and play together here and there in the shade.
- S. What if I find no playfellows?
- M. Follow me all the same: do you hear?
- S. Yes, sir.

5. Luncheon.

Guilielmus. Quid mater tibi William. What did dedit in merendam?

Facobus. Vide.

- G. Est caro: sed quænam?
- 7. Búbula.
- G. Utrùm est recens, an salíta?
- 7. Est búbula salíta.
- G. Utrùm est pinguis, an macra?
- 3. Eho 33 inepte! nonne vides 3. You stupid! don't you see esse 85 macram?

- your mother give you for lunch? 7ames. See.
- W. It is meat: but what sort?
- 7. Beef.
- W. Is it fresh, or salt?
- 7. It is salt beef.
- W. Is it fat, or lean?
- it is lean?

¹ You advise rightly.

- G. Annon malis esse vitulínam, aut vervecinam?
- 7. Utraque bona est, sed præ céteris hædina mihi placet, præsertim assa.
- G. Hem delicátule! 102 habes-ne tam doctum palátum?
- 7. Dico ut sentio: non enim est mentiendum.97
- G. At ego contrà suillam amo, módico sale adspersam, et bene coctam.
- 7. Quot paúperes in hac urbe putas esse,85 qui pane hordeáceo solo víctitant, nec tamen ad saturitatem!
- G. Non dúbito esse 85 multos, præsertim tantâ caritate 112 annonæ.
- 3. Itaque quantas gratias Deo ágere debemus, in tantâ copiâ bonarum rerum!

- W. Hadn't you rather it would be veal, or mutton?
- 7. Either is good; but I like kid's meat best, especially roasted.
- W. Oh you dainty fellow! have you such a choice palate?
- 7. I say as I think: for we must not lie.
- W. But for my part, I like pork, sprinkled with a little salt, and well done.
- 7. How many poor people do you think there are in town, who live on nothing but barley-bread, and not enough of that?1
- W. No doubt there are many, especially now that provisions are so dear.
- 7. What thanks, then, we ought to pay God, in such plenty of good things!

6. A Mote in the Eye.

óperam paulisper.

Georgius. Quid est illud?

- E. Nescio quid incidit in oculum meum, quod me valde malè habet.
- G. In utrum óculum íncidit?
- E. In dextrum.
- G. Vis inspíciam?
- E. Inspice, obsecro te.
- G. Aperi quantum potes, et G. Open it as wide as you can, tene immótum.

Edvardus. Obsecro te da mihi Edward. Pray, help me a little while.

George. What is that?

- E. Something 2 has fallen into my eye, which hurts me very badly.3
- G. Which eye did it fall into?
- E. Into the right.
- G. Do you wish me to look at it?
- E. Do, I beg you.
- and hold still.

² I know not what. 3 Has me very ill. 1 Nor yet to fulness.

- E. Non possum a nictu con- E. I can't keep from winking. tinére.
- G. Mane, égomet sinistrâ manu R. 20 tenébo.
- E. Ecquid vides?
- G. Video àliquid minútum.
- E. Exime, quæso, si potes.
- G. Exémi.
- E. O bene factum! quid est?
- G. Cerne tu ipse.
- E. Est mica púlveris.
- G. Est quidem adeò exigua, ut vix cerni possit. R. 36
- E. Vide quantum dolóris tam exigua res áfferat! 78 Nonne óculus rubet?
- G. Aliquántulum,102 quòd fricuisti.
- E. Credin' mihi adhuc dolére? 108
- G. Quidni credam, qui talem molestiam tóties expertus?
- E. Quid præmii médico dabo pro labore?
- G. Quantum pacti-sumus. 69
- E. Nihil ergo: sed tamen maximas tibi gratias habeo.

- G. Stop, I will hold it with my left hand.
- E. Do you see any thing?
- G. I see some little thing.
- E. Pray take it out if you can.
- G. I have got it out.
- E. Good! what is it?
- G. Look yourself.
- E. It is a speck of dust.
- G. In fact it is so small it can hardly be seen.
- E. See how much pain such a little thing gives. Isn't my eye red?
- G. A little, because you rubbed it.
- E. Do you think it pains me now?
- G. Why not? since I have felt the same trouble so often?
- E. What fee shall I pay the doctor for his trouble?
- G. What we agreed on.
- E. Nothing, then: but I thank you with all my heart.

II. — ERASMUS.

1. A Morning Call and Walk.

Carolus. Heus, heus, puer! 32 nemon' huc prodit?

Henricus. Hic, opínor, effringet fores. Familiarem oportet 103

Charles. Halloo boy! will nobody show his head?1

Henry. I think that fellow will break down the door. He

¹ Come forth hither.

esse. O lepidum caput! Quid affers,⁹⁹ mi Carole?

C. Meipsum.

H. Næ tu rem haud magni pretii huc attulisti.

C. Atqui magno R. 20 cónstiti patri meo.

H. Credo, pluris R. 7 quàm revendi possis.

C. Céterùm, Jacóbus estne domi?

H. Incertus sum: sed visam.

C. Quin potius abi, et roga ipsum an velit nunc esse domi.

H. Abi tu potiùs, sisque tibi ipsi Mercurius.

C. Heus Jacobe, num 12 es domi?

Facóbus. Non sum.54

C. Impudens: non ego audio te loquentem?

7. Immo, tu impudentior: nuper ancillæ R. 11 tuæ crédidi te non esse 85 domi, et tu non credis mihi ipsi?

C. Æquum dicis: par pari relatum.

3. Equidem ut non omnibus dormio, ita non omnibus sum domi: tibi posthac semper ero.

C. Sed tu mihi vidéris cochleæ ágere vitam.

J. Quî sic?

C. Quia perpetuò domi látitas, nec usquam prorépis. Nec

ought to be on easy terms here. My dear fellow! What have you got here, Charley?

C. Only myself.

H. Truly, you bring what isn't worth much.²

C. At any rate I cost something to my father.

H. More than you will ever sell for, I reckon.

C. Well—is James at home?

H. I don't know: I'll go see.

C. Better³ go and ask him whether he chooses to be at home.

H. Go yourself, and be your own errand-boy.4

C. Halloo James! are you at home.

James. No.

C. That's cool: 5 don't I hear you say so?

J. You are cooler yet: I believed your maid-servant, when she said you were not in, and now you won't believe me!

C. Very good: a very fair hit.6

J. In fact, I am not asleep to everybody, and not at home to everybody: but I shall always be at home to you.

C. It seems to me you lead a snail's life.

7. How so?

C. Because you are always hiding at home, and never

O pleasant head.
 Of no great price.
 Nay, but.
 Mercury (the messenger of Jupiter).
 Shameless.
 Like returned for like.

secus atque claudus sutor, jugiter domi ⁷⁴ désides. Tu tibi domi situm cóntrahis.

- J. Est quod agam R. 25 domi, foris nihil est negotii. Et siquid esset, 27 tamen hoc cælum me dies áliquot a público cohibuisset.
- C. At nunc sudum est, et invitat ad deambulandum.⁹⁷ Vide, ut blandítur.
- 3. Si prodeambulare lubet, non recúso.
- C. Planè videtur hoc utendum 97 cælo. R. 25
- 3. Súperest 4 ut locum dispícias amœnum.
- C. Ego verò tibi locum ostendam, ubi nec némoris R. 5 umbram, nec pratorum smarágdinum virorem, nec fontium vivas scátebras desiderabis. Dices dignam Musis R. 24 sedem.
 - J. Magníficè polliceris.
- C. Nimiùm affixus es libris: ³⁶ nimiùm ássides libris: immódico studio ^{R. 20} teipsum máceras.
- J. Malim studio macrescere 103 quam amóre.
- C. At non ideo vívimus ut studeámus; ideo studémus ut suáviter vivámus.
- J. Mihi verò vel ímmori chartis ^{R. 13} dulce est.

- crawl out any where: always stay at home, just like a lame cobbler. You are getting all rusty here.
- J. I have plenty to do here, and no business out-doors. And if I had, such a day as this would have kept me out of the street these many days.
- C. But it is fair now, and tempts one to a walk. See how soft it is!
- J. If you like to stroll about, I am willing.
- C. We certainly ought to take advantage of this weather.
- 3. Then 2 you have to look out for a pleasant place.
- C. I will show you a place where you will not lack the shade of trees, nor the emerald green of meadows, nor the fresh bubbling of springs: you will call it a seat fit for the muses.
 - 7. You promise famously.
- C. You are too tied to your books: you stick too close to books: you are getting lean with immoderate study.
- F. I'd rather pine with study than love.
- C. Pooh! we don't live for the sake of study: we study so as to live agreeably.
- J. As for me, I should like to die amongst my papers.

¹ Not otherwise than.

² It remains that.

³ It is sweet to me.

bo: ímmori non probo. — Ecquid voluptati 104 fuit hæc deambulatio?

7. Me quidem vehementer oblectavit.

C. Equidem immorari pro- C. I like staying among them well enough: dying, I don't like that. - Well, how have you enjoyed the walk?

7. I was perfectly charmed 1 with it.

2. A Trial of Jumping.

Ricardus. Libetne 108 decertare saltu?

Foannes. Ludus iste non cónvenit pransis.36

R. Quamobrem?

7. Quia ventris suburra gravat corpus.

R. Non ádmodum sanè iis R. 10 qui pransi sunt in pædagogio: nam hi plerumque cænaturiunt priusquam absólverint prandium.

saliendi 97 7. Quod ígitur genus placet?

R. Auspicemur²⁷ ab eo quod est simplicissimum, —a saltu locustarum, sive mavis 99 ranarum, - utrâque tibiâ, sed junctis pédibus.112 Qui longissimè promóverit cíngulum, coronam feret. Hujus ubi erit satietas, aliud atque aliud genus experiemur.

7. Equidem nullum recusabo genus, nisi quod géritur cum periculo tibiarum: nolim mihi 103 esse rem cum chirurgis.

Richard. Should you like a match at jumping?

70hn. That's no game for after dinner.2

R. Why not?

7. Because the ballast inside 3 weighs you down.

R. Not very much those that dine at the school-table: they generally want their supper before they have done dinner.

7. What sort of jumping do you like?

R. Let's begin with easiest, - grasshoppers' jump, or frogs' jump if you like it better, - with both legs, and feet together. The one that gets his belt furthest takes the When we have had enough of that, we'll try another sort, and then another.

7. I shan't object to any, unless it 4 is dangerous to my shins; I don't want any thing to do with the doctors.

¹ It greatly delighted me.

² Those who have dined. 3 Of the stomach.

⁴ What is done.

- R. Quid si certemus unâ tibiâ?
- J. Iste ludus est Empusæ: valeat.
- R. Hastæ innixum salire cum primis est elegans.
- J. Liberalius est certare cursu. En, designa stadium: hoc loco sit carcer, quercus ista sit meta.
- R. Sed útinam adesset Ænéas, qui propónat et præmia victori.
- 7. Victori ¹⁰³ abundè magnum præmium est gloria.
- R. Victo potius dandum ⁹⁶ erat præmium, solatii gratiâ.
- 3. Sit ígitur victo præmium, ut lappâ coronatus redeat in urbem.
- R. Equidem non recusârim, si tu præcédas tibiâ canens.
 - J. Est ingens æstus,
- R. Nec mirum, cùm sit R. 36 solstítium æstivum.
 - 7. Præstíterat natare.
- R. Mihi non placet ranarum vita. Animal sum terrestre, non amphibium.
- 7. Sed tamen hoc exercitamenti genus olim cum primis habebatur liberale.
 - R. Immo etiam utile.
 - 7. Ad quid?
- R. Si fugiendum 97 sit in bello, ibi potíssimum valent qui

- R. What if we try on one leg?
- J. That's hop-scotch: none of that.
- R. Jumping with a pole is first-rate.¹
- 3. A foot-race 2 is more manly. Here, mark out the course: let the bounds be just here, and the goal yonder oak.
- R. I wish Æneas was here, to give prizes to the one that beats.
- 3. Glory is prize enough for the conqueror.
- R. The prize should rather be given to the one that's beaten, to comfort him.
- J. Let him have the prize, then, of going back to town with a wreath of burrs.
- R. I am willing,³ if you will go ahead playing on a whistle.
 - 3. It's tremendously hot.4
- R. No wonder, as it is midsummer.⁵
- J. It would have been better to swim.
- R. I don't like a frog's life. I am a land animal, and not amphibious.
- 7. But that sort of exercise used to be reckoned particularly manly.
 - R. Yes, and very useful too.
 - 3. Useful for what?
- R. If you want to run away in battle, those have the best

¹ Elegant among the first.

² To strive in running. ³ May not refuse.

⁴ Great heat.

⁵ Summer solstice.

sese cursu pedum et natatu exercuérunt.

- 7. Artem narras haudquaquam aspernandam.96 Neque enim minus laudis est aliquando bene fugere, quam fortiter pug-
- R. Sum planè rudis et imperítus natandi; nec sine perículo versamur in alieno elemento.
- 7. Sed assuéscere oportet. 108 Nemo náscitur ártifex. R. 1
- R. At ego istíus géneris artífices 85 permultos audio na- have practised that way, I hear, tâsse, sed non enatâsse.
- 7. Experiéris primum innixus súberi.36
- R. Nec súberi fido magis quàm pedibus. Si vobis cordi 104 est natatio, spectator esse malo 99 quàm certator.

of it 1 who have practised running and swimming.

- F. It is an art not to be despised. Sometimes there is no less glory in running well, than in fighting bravely.
- R. I am quite raw and unskilful in swimming: and it is dangerous to venture in a strange element.
- 7. But you must get used to it. "Nobody is born a workman."
- R. But a good many who have swum out and never swum back.
- 7. You will begin by trying with a cork-belt.
- R. I trust a cork no more than I do my feet. If you like swimming,2 I had rather be a looker-on than in the game.

3. The Young Sportsmen.

Paulus. "Trahit sua quemque voluptas." Mihi 36 placet venatio.

Thomas. Placet et mihi: sed ubi canes? ubi venábula? ubi casses?

P. Valeant apri, ursi, cervi et vulpes; nos insidiemur 69 cuniculis.

Richardus. At ego laqueos injiciam locustis: insidiabor gryllis.36

Paul. "Every one to his liking." I like hunting.

Thomas. So do I: but where are the dogs? where are the guns?3 where are the traps?

P. No matter for boars and bears, deer and foxes: let's hunt rabbits.

Richard. But I will go noose grasshoppers: I'll set traps for crickets.

² If swimming is to your heart. 3 Hunting-spears. 1 Prevail most of all.

Joannes. Ego ranas captabo. Guilielmus. Ego papiliones venabor.

- 3. Diffícile est sectari 69 volantia.
- G. Difficile, sed pulchrum: nisi pulchrius 79 esse ducis sectari lúmbricos aut cochleas, quia carent alis.
- J. Equidem malo insidiari piscibus: est mihi 103 hamus élegans.
 - G. Sed unde parabis escam?
- 7. Lumbricorum ubique est magna copia.
- G. Est, si tibi velint prorépere e terrâ.
- 3. At ego mox efficiam ut multæ myríades prosiliant.
- G. Quo pacto? incantamentis?
- J. Videbis artem. Imple hanc sítulam aquâ. Hos juglandium summos córtices virentes confractos immítito. Hacaquâ perfunde solum. Nunc observa paulisper: vides emergentes?
- G. Rem prodigiosam vídeo. Sic olim, opínor, exsiliabant armati ex satis* serpentis dentibus. Sed pleríque pisces delicatioris 10 et elegantioris sunt paláti, quam ut escâ tam vulgari capiantur.
- J. Novi quoddam insecti genus quo talibus insidiari soleo.

John. And I will catch frogs. William. I will hunt butter-flies.

- 3. It is hard to chase things that fly.
- W. Hard, but glorious: unless you think it finer to chase worms and snails, because they have no wings.
- J. I had rather catch fish:I've got a splendid hook.
- W. But where will you get your bait?
- 7. There's plenty of worms everywhere.
- W. Yes, if they will only crawl out of the ground for you.
- J. But I will make thousands of them jump out in a minute.
 - W. How? by witchcraft?
- J. You shall see the way. Fill this bucket with water. Put in these broken bits of green walnut-hulls. Drench the ground with this water. Now watch awhile: do you see them coming up?
- W. I see an astonishing thing. Just so, I suppose, the armed men sprang up once from the sowing of serpents' teeth. But most fishes have too dainty and nice a palate to be taken with such vulgar bait.
- F. I know a sort of fly, that I generally catch that kind with.

- G. Tu vide an possis impónere píscibus: 35 ego ranis facessam negotium.
 - J. Quómodo? reti?
 - G. Non, sed arcu.
 - J. Novum piscandi genus.
- G. At non injucundum. Videbis et fatéberis.
- R. Quid si nos duo micemus dígitis.
- P. Ignavum est ac rústicum lusûs genus. Ad focum desidéntibus magis cónvenit, quàm in campo versántibus.
 - R. Quid si certemus núcibus.
- P. Nuces ádmodum púeris relinquamus: nos grandiús-culi 102 sumus.
- R. Et tamen nihil aliud adhuc quam púeri sumus.
- P. Sed quibus decórum est lúdere núcibus, iisdam non indecórum est equitare in arúndine longâ.
- R. Tu ígitur præscríbito 114 lusûs genus: sequar quocumque vocâris.
- P. Et ego futurus sum ómnium horarum homo.

W. You see if you can take in the fish: I'll do the business for the frogs.

7. How? with a net?

W. No—with a bow-and-arrows.

3. A new style of fishing.

W. But it's jolly, as you will own when you see it.

- R. Suppose we two play odd-or-even.
- P. That is a mean and lubberly sort of game more fit for idlers by the fire than for playing out-of-doors.
 - R. Suppose we play marbles.
- P. Let us leave that to little boys: we are rather too big.
- R. And yet we are nothing else but boys.
- P. But those who are suited with playing marbles, might as well ride horseback on a long stick.
- R. You then direct the sort of play: I will follow, wherever you say.
- P. And I will be your man for any thing.

4. A Shipwreck.

Antonius. Horrenda narras! Est istuc navigare? Prohíbeat Deus, ne mihi quidquam unquam tale veniat in mentem.

Bernardus. Immo quod háctenus memoravi, lusus merus est, præ his quæ nunc audies.

Antonio. A dreadful story! Is that going to sea? God forbid any such thing should ever come into my mind.

Bernardo. But what I have told you so far, is mere sport to what you shall hear now.

- A. Plus satis malorum audivi: inhorresco te memorante, 112 quasi ipse periculo R. 13 intersim.
- B. Immo mihi jucundi sunt acti ⁹⁵ labores. Eâ nocte quiddam áccidit, quod magnâ ex parte spem salutis adémit naucléro.
 - A. Quid, obsecro.
- B. Nox erat sublustris: et in summo malo stabat quidam e nautis in galeâ, sic enim vocant, opínor, circumspectans, si quam terram vidéret: huic 36 cæpit adsístere sphæra quædam ignea: id nautis tristissimum ostentum est, si quando solitárius ignis est; felix, quum gémini. Hos vetustas crédidit Castorem et Pollucem.
- A. Quid illis 103 cum nautis, quorum alter fuit eques, alter pugil?
- B. Sic visum est poetis. Nauclérus, qui clavo 36 assidebat, "Socie," 32 inquit (nam eo nomine se mutuò compellant nautæ), "videsne quod sodalitium tibi claudat latus?" "Video," respondit ille, "et percor ut sit felix." Mox globus igneus, 105 delapsus per funes, devolvit sese usque ad nauclerum.
- A. Num ille exanimatus est metu?
 - B. Nautæ assuevêre mon-

- A. I have heard more than enough of horrors: I shudder while you speak, as if I myself were in the same danger.
- B. Nay, but past dangers are pleasant to me. That night a thing happened which almost took from the captain any hope of safety.
 - A. What was that, pray?
- B. It was a glimmering night; and at the mast-head stood one of the sailors on the round-top—I think they call it—looking round if he could see any land. Near him a ball of fire began to rest; this is a very unlucky sign for sailors, if ever it is a single flame, but lucky when there are two. These the ancients thought were Castor and Pollux.
- A. What have they to do with sailors,—one of them a horseman, and one a boxer?
- B. So the poets saw it. The captain, who stood by the helm calls out, "Ho, shipmate," says he (for sailors hail one another by that name), "do you see what company you have got, hiding your side?" "Yes, sir," he answered, "and I pray it may be good luck." Presently the fire-ball slid down the rigging, and rolled close up to the captain.
- A. He wasn't out of breath with fear?
 - B. Sailors get used to strange

stris. Ibi paulisper commoratus, volvit se per márgines totíus ⁶⁵ navis: inde per medios foros dilapsus evanuit. Sub meridiem cœpit magis ac magis incrudescere tempestas. Vidistine ⁵⁵ unquam Alpes?

A. Vidi. 54

B. Illi montes verrúcæ sunt, si conferantur ad undas maris. Quoties tollebamur in altum, licuisset ¹⁰⁸ lunam dígito ^{R. 20} contíngere: quoties demittebamur, videbamur, dehiscente terrâ, ¹¹² rectâ ire in Tártara.

- A. O insános, qui se credunt mari! R. 11
- B. Nautis frustra luctantibus R. 29 cum tempestate, tandem nauclerus totus pallens nos ádiit.
- A. Is pallor præságit aliquod magnum malum.
- B. "Amici" inquit, "desii esse dóminus 15 navis meæ: réliquum est ut spem nostram collocemus in Deo, et quisque se paret ad extrema."
- A. O veré Scythicam concionem!
- B. "In primis autem," inquit, "exoneranda 93 est navis; sic jubet necessitas, durum telum: R.1 præstat consúlere vitæ, dispendio R.20 rerum, quàm simul cum rebus interire." Persuasit véritas: projecta sunt in

things. After staying there a while, it rolled all along the ship's bulwarks, then went down the main hatchway and disappeared. Towards noon, the storm began to rage more and more. Did you ever see the Alps?

A. Yes.

- B. Those mountains are warts, if you compare them to the sea-waves. Whenever we were lifted up, we might have touched the moon with a finger: whenever we went down, it seemed as if the earth were gaping, and we were going straight to Tartarus.
- A. Madmen, who trust themselves to the sea!
- B. As the sailors were fighting in vain against the storm, at last the captain comes to us, all pale.
- A. That paleness means some great mischief.
- B. "Friends," said he, "I am no longer master of my ship: for the rest, we must put our hope in God, and every one make ready for the end."
- A. Truly, a speech fit for a wild Indian.
- B. "But first of all," said he, "we must lighten the ship; so necessity compels—a hard weapon: it is better to look out for your life at the cost of the goods, than go to the bottom with them." The truth

mare plurima 82 vasa plena pretiosis mércibus. R. 22

- A. Hoc erat verè jacturam fácere.
- B. Aderat Italus quidam, qui legatum égerat apud regem Scotiæ; huic ¹⁰³ erat scrínium plenum vasis argenteis, ¹⁰⁵ annulis, panno, ac vestimentis séricis.
- A. Is nolebat decídere cum mari?
- B. Non: sed cupiebat aut perire cum amícis ópibus suis, aut simul cum iis servari. Itaque refragabatur.
 - A. Quid nauclerus?
- B. "Per nos," inquit, "licéret 108 cum tuis perire solum: sed æquum non est, ut nos omnes tui scrinii causâ periclitemur: R. 36 alíoqui te una cum scrinio dábimus in mare præcípitem."
 - A. Orationem verè naúticam.
- B. Sic Italus quoque jactúram fecit, multa mala precans et súperis et ínferis, quod suam vitam elemento tam bárbaro credidisset.
 - A. Agnosco vocem Italicam.
- B. Paulo R. 27 post venti, nihilo mitiores facti nostris muneribus, rupêre funes, disjecêre vela.
 - A. O calamitatem!
 - B. Ibi rursus nos adit nauta.

persuades: very many bales of precious wares are thrown overboard.

- A. That was an overthrow, indeed!
- B. There was an Italian fellow, who had been envoy with the king of Scotland: he had a chest full of silver plate, rings, cloth, and silk dresses.
- A. Wasn't he willing to make terms with the sea?
- B. No: he chose to be lost with his darling treasures, or else be saved with them. And so he held back.
 - A. What said the Captain?
- B. "For all me," says he, "you might go to the bottom alone, with your goods: but it is not fair for all of us to risk our lives for that chest of yours; and so we will pitch you overboard head-first, chest and all."
 - A. Truly a sailor's speech.
- B. So the Italian, too, lost his goods, with many imprecations to saints and devils, that he had trusted his life to so wild an element.
 - A. I know the Italian style.
- B. Presently the winds, made none the kinder by our gifts, broke the rigging, and tore the sails to pieces.
 - A. What a misfortune!
- B. Here a sailor comes up to us again.

- A. Concionaturus?94
- B. Salutat: "Amici," inquit, "tempus hortatur ut unusquisque se Deo commendet, ac morti se præparet."
- A. Hæc concio durior etiam erat priore. ^{B. 26}
- B. Hæc ubi locutus est, jubet incídi funes omnes, ac malum usque ad thecam, cui inséritur, incídi serrâ, ac simul cum antennis devolvi in mare.
 - A. Cur hoc?
- B. Quoniam, sublato aut lacero velo, R. 29 erat oneri 104 non usui: tota spes erat in clavo.
 - A. Quid interea vectores?
- B. Ibi vidisses míseram rerum faciem: nautæ canentes Salve Regina! implorabant matrem Vírginem, appellantes eam Stellam maris, Dominam mundi, Portum salutis, aliisque multis títulis illi 33 blandientes. Nonnulli, procumbentes in tabulas, adorabant mare, quidquid erat olei effundentes in undas, non áliter illi blandientes, quàm R. 34 solémus irato príncipi.
 - A. Quid aiebant?
- B. "O clementissimum mare! O generosissimum mare! O ditissimum mare! nitesce, serva!" hujúsmodi multa occinebant surdo mari. . . .

- A. To make a speech?
- B. He hails us: "Friends," says he, "the time warns every man to commit himself to God, and prepare for death."
- A. A harder speech than that before.
- B. When he had said this, he orders all the ropes to be cut, and the mast to be sawed off close to the socket it is set into, and to be hove overboard, spars and all.
 - A. Why was that?
- B. Because, as the sail was carried off or torn, it was a burden and no use: the only hope was in the helm.
- A. How about the passengers?
- B. There you might see a sad state of things: the sailors, singing "Hail Queen!" besought the Virgin Mother, calling her Star of the sea, Mistress of the world, Port of safety, and flattering her with many other titles. Some, falling on deck, prayed to the sea, pouring upon the waves whatever oil there was, and flattering it just as we do an angry prince.
 - A. What did they say?
- B. "Oh most merciful sea! Oh most noble sea! Oh most wealthy sea! Oh most beauteous sea! grow calm and save us!" many things like that they shouted to the deaf sea.

Unum audivi, non sine risu, qui clarâ voce, ne non exaudiretur. pollicebatur Christóphoro, qui est Lutetiæ in summo templo mons veriùs quàm statua -- cereum tantum quantus esset ipse. Hæc cùm vociferans quantùm poterat, idéntidem 'inculcaret, qui fortè proximus adsistebat, illi notus, cúbito tétigit eum, ac submónuit: "Vide quid pollicearis: 78 etiam si rerum omnium tuarum auctionem facias. non fúeris solvendo." 97 ille, voce jam pressiore, ne vidélicet exaudiret Christóphorus: "Tace," inquit, "fátue: an credis me ex animi sententià loqui? Si semel contígero terram, non daturus sum illi candélam sebaceam." . . .

Inter omnes, nullus se tranquilliùs agebat, quàm mulier quædam, cui erat infantulus 102 in sinu, quem lactabat.

A. Quid illa?

B. Sola nec vociferabatur, nec flebat, nec pollicitabatur: tantùm, complexa puellum, precabatur tácitè. Intereà dum navis subinde illideretur vado, nauclerus, metuens ne tota solveretur, rudentibus eam cinxit a prorâ et a puppi.

A. O miserum præsidium!

B. Interim exóritur quidam sacríficus senex, annos R. 18 natus

I couldn't help laughing to hear one, who in a loud voice, lest he might not be heard, promised St. Christopher in the great church at Paris (more a mountain than a statue), a wax-candle as big as himself. As he kept shouting this, as loud as he could bawl, an acquaintance of his, who happened to be standing close by, nudged him with his elbow, and gave him-a hint: "Look out what you promise; you couldn't pay if you should make an auction of all your goods." Then he, in a lower voice, so that Christopher might not hear him, "Hold your tongue," says he, "you fool: do you suppose I mean what I say? If I once reach land, I don't mean to give him a single tallow candle."...

Among all, there was none kept calmer than a woman with a baby at her breast, which she was nursing.

A. What did she do?

B. She alone neither cried out, nor wept, nor made promises: only hugging the child she prayed silently. Meantime, as the ship struck bottom now and then, the captain, for fear she would all go to pieces, bound her, stem and stern, with ropes.

A. A wretched shift!

B. Presently an old priest gets up, a man of sixty, named

sexaginta; nomen erat Adámus: is abjectis vestibus R. 29 usque ad indusium, abjectis etiam ocreis et calceis, jussit ut omnes pararemus nos ad natandum.97 Dum hæc aguntur, redit ad nos nauta lacrimabundus. "Paret," inquit, "se quisque; nam navis non erit nobis usui 101 ad quartam horæ partem." Jam enim, locis áliquot convulsa, hauriebat mare. Paulo post, nauta renuntiat nobis, se vidére 85 procul turrim sacram, adhortans ut divi, R. 5 quisquis esset ejus templi præses, auxilium imploremus. Procumbunt omnes, et orant ignotum divum.

- A. Si nómine compellâssetis eum, fortassis audîsset.
- B. Erat ignotum. Interim nauclerus, quantum potest, eò navim dírigit—jam laceram, jam úndique combibentem undas; ac planè dilapsuram, pa ni rudentibus fuisset succincta.
 - A. Dura rerum conditio!
- B... Jam mare totam navim occupârat, ut nihilo R. 27 tutiores essemus futuri 94 in navi quàm in mari.
- A. Hîc ad sacram áncoram confugiendum erat.⁹⁷
- B. Immo ad miseram. Nautæ scapham exónerant aqua, R. 22 ac dimittunt in mare. In hanc

Adam: he strips to the shirt, throws off his shoes and leather hose, and bids us all get ready to swim. Meantime, the sailor comes back to us, all in tears. "Every one get ready," says he; "the ship will not serve us a quarter of an hour more." For already it was leaking in several places, and taking in the water. A little after, the sailor calls out that he sees a churchspire at a distance, and tells us to pray for the help of the saint, whoever it was, guardian of that church. All fall down, and pray to the unknown saint.

- A. If you had called him by his name, perhaps he would have heard.
- B. We did not know it. Meantime the captain steers the ship as well as he can towards it—already breaking up and leaking every where: and it would have gone quite to pieces, unless it had been undergirt with ropes.
 - A. A hard state of things!
- B... Now the sea had filled the whole ship, so that we were likely to be no safer aboard than overboard.
- A. Here you must take to your sheet-anchor.
- B. A poor one at that. The sailors bale out the long-boat and let her down into the

omnes sese conantur conjícere: nautis magno tumultu reclamantibus, scapham non esse 85 capacem tantæ multitudinis; arríperet sibi quisque quod posset, ac nataret. Res non patiebantur lenta consilia; alius árripit remum, alius contum, alius alveum, alius sítulam, alius tábulam; ac suo quisque præsidio nitentes, committunt se flúctibus.

- A. Quid înterim áccidit illi muliérculæ, 102 quæ sola non ejulabat?
- B. Illa omnium prima pervénit ad littus.
 - A. Quî potuit?
- B. Imposueramus eam repandæ tabulæ, R. 13 et sic alligaveramus, ut non fácilè posset decídere: dédimus illi tabellam in manu, quâ R. 25 vice remi uteretur: ac bene precantes exposúimus in fluctus, conto protrudentes, ut abesset a navi, unde erat perículum; illa lævâ tenens infántulum, 102 dextrâ remigabat.
- A. O viráginem! scapha pervénit incólumis?
- B. Nulli priùs periêre. Porro triginta sese in eam conjécerant.
- A. Quo malo fato id factum est?
- B. Priùs quàm posset se liberare a magnâ navi, illíus vacillatione subversa est.

water. Every body tries to force himself aboard of her: the sailors calling out in great confusion that the boat can never hold such a crowd; every one must catch hold of what he can, and swim. The affair suffers no long debate: one man snatches an oar, one a pole, one a pump, one a bucket, one a plank; every man helps himself, and so they plunge into the waves.

- A. Meantime, what happened to that poor woman—the only one that did not cry?
- B. She was the very first that got to land.
 - A. How could she?
- B. We had put her on a wide plank, and fastened her on so that she could not well fall off: we put a board in her hand, to use for an oar: and with our blessing launched her into the waves, pushing her off with a pole to keep clear of the ship, where the danger was: and so, holding the child in her left hand, she rowed with her right.
- A. O the heroine! and did the long-boat get through safe?
- B. They were lost first of all. Why, thirty men had crowded aboard of her.
- A. By what unlucky chance did that happen?
- B. Before she could get clear of the great ship, she was swamped by the swaying of it.

A. O factum malè! Quid tum?

B. Ubi jam aliquámdiu sic natantes nónnihil promovissemus, sacrificus, quoniam erat miræ proceritatis, "Bono" inquit "es 28 animo! sentio vadum." Ego non ausus tantum sperare felicitatis, "Longiùs" inquam "ábsumus a littore, quam ut vadum sperandum 95 sit." "Immo," inquit, "sentio pédibus terram." "Est" inquam "fortassis e scriniis aliquod, quod huc devolvit mare." "Immo," inquit, "scalptu digitorum planè sentio terram." Cùm adhuc aliquamdiu natâssemus, ac rursus sentiret vadum, "Tu fac" 99 inquit "quod tibi videtur factu 98 optimum; ego tibi cedo malum totum, et vado me credo:" simulque, exspectato flúctuum decessu,112 pedibus secutus est quanto potuit cursu. Rursus accedentibus undis,112 utrâque manu complexus utrumque genu, obnitebatur fluctui,36 occultans sese sub undis, quemádmodum solent mergi ac ánates: rursus, abeunte fluctu, promicabat et currebat. Ego, videns hoc illi succédere, 108 sum imitatus.⁶⁹ Stabant in arenâ, qui, porrectis inter se prælongis hastilibus, fulciebant sese adversus impetum undarum, - viri robusti, et fluctibus adsueti - sic ut ultimus hastile

A. Oh, cruel misfortune!

B. When by dint of swimming we had made some headway, the priest-for he was marvellous tall—calls "Courage! I touch bottom!" I did not venture to hope any such good luck, and said, "We are too far from shore to expect to find bottom." "But in fact," said he, "I feel the ground with my feet." "Perhaps," said I, "it is one of the chests, that the sea has washed this way." "Nay," says he, "I plainly feel the ground by the scraping of my toes." We had swum a little further, and again he touched bottom: then "You do," says he, "what you think best: I give you all the mast, and trust the bottom:" at the same time he waited for the ebb, and ran afoot as far as he could. As the waves came up again, he hugged both his knees with both hands, and so braced himself against the undertow, hiding under water as gulls and ducks do: again, as the wave fell back, he came up and ran forward. Seeing him succeed, I followed suit. Some men standing on the beach reach out very long poles to one another, and hold themselves firm against the sweep of the waves — stout men, used to water - so that the furthest

porrígeret adnatanti. Eà contactà, omnibus in littus se recipientibus, tutè pertrahebatur in siccum. Hac ope servati sunt aliquot.

- A. Quot?
- B. Septem: verum ex his duo soluti sunt tepóre, admoti igni.
 - A. Quot erátis in navi?
 - B. Quinquaginta octo.
- A. O sævum mare! Ex tanto numero tam paucos réddidit!
- B. Ibi experti sumus ⁶⁹ incredíbilem gentis humanitatem, omnia nobis mira alacritate suppeditantis, ^{R. 2} hospitium, ignem, cibum, vestes, viáticum.
 - A. Quæ gens erat?
 - B. Hollándica.
- A. Istâ R. 26 nihil humanius, cùm R. 36 tamen feris nationibus cincta sit. Non répetes, opinor, posthac Neptunum.
- B. Non, nisi mihi Deus adémerit sanam mentem.
- A. Et ego malim audire tales fabulas, qu'am experiri.

reached his pole to the swimmer. Taking hold of this, and all pulling back to the shore, he was got safe to dry land. In this way some few were saved.

- A. How many?
- B. Seven: but, out of these, two fainted with the heat when they reached the fire.
- A. How many of you were on board?
 - B. Fifty-eight.
- A. O cruel sea! To give back so few from such a number!
- B. Here we felt the incredible kindness of the people, who with wonderful eagerness supplied us everything shelter, fire, food, clothes, and supplies for travelling.
 - A. What people was it?
 - B. Dutch.
- A. There is none kinder than that—though it is surrounded with fierce nations. You'll not try the sea again, I fancy, after this.
- B. Not unless God takes away my sober senses.
- A. And I would rather hear such tales, than try it myself.

CHARADE

(Such as may have been addressed by the young Virgil to a fair maid of Mantua)

From "Day-dreams of a Schoolmaster."

BY D'ARCY W. THOMPSON.

O mea bellula cara puellula,
In meo pectore quod micat *Primulom*Est et erit tui plenom amore:
O si calfâr' io primuli ignibus
Illud *Secundulom*, quod gremi' in tuo
Urit me frigidiore nitore!
Dom mea carmina vesperi pérlegis,
Mal' ominato ne *Totulom* impleat
Crudelitate te, meque dolore;
Sed te, puellul', Amoris aucellula *
Prætrevolans tuom impleat gremiom
Debito tu' amatoris amore.

Note.—The answer to this Charade may be found, page 6 of the Vocabulary. The learner will observe the antique and rustic form of several words. Something of its movement and spirit is given in the following:

O little maiden, my dearest and prettiest, Here in my bosom my *First* that is quivering

. Is and shall ever be faithful to thee:

Ah! might I melt with its flames that are scorching me That frozen Second, which still in thy colder breast,

Frostily glittering, desolates me!
While to my lay thou at even art listening,
Let not my Whole, dear, with croak evil-ominous,

Fill thee with cruelty — fill me with pain; But, little maiden, may Love's light-winged messenger, Fluttering over, shed into thy bosom

A love which thy lover's due renders again!

^{*} Diminutive of avicella. little bird.

NURSERY SONGS

1. Bye, Baby Bunting.

Bye, Baby Bunting!
Father's gone a hunting;
Mother's gone a milking;
Sister's gone a silking:
Brother's gone to buy a skin
To wrap Baby Bunting in.

2. Hey my Chickie.

Hey, my chickie, my chickie,
Hey, my chickie, my deary!
Such a sweet birdie as this
Was neither far or neary.
Here we go up, up, up,
Here we go down, down, downy:
Here we go backwards and forwards,
And here we go round, round, roundy.

3. Poor Robin.

The North wind doth blow,
And we shall have snow:
And what will poor Robin do then
Poor thing?

He'll sit in a barn,
And keep himself warm,
And hide his head under his wing,
Poor thing!

IN LATIN.

[From "Arundines Cami."]

I. Dormias.

Dormias bellule, care puellule!
Pater erraticus abît venaticus;
Lacte matercula apparat fercula;
Soror cum fiscinâ quærit bombycina;
Frater, his gravior — frater, his suavior —
Redît cum vellere, quo sciat pellere
Frigus a bellulo fratre puellulo.

2. O mea Pullula.

O mea pullula blandula,
O mea pullula suavis!
Procul in terris, aut prope,
Non est, ut hæc rara avis!
Hîc sursum, et sursum, et sursum
Deorsum, deorsum, hîc imus:
Hîc rursum et prorsum cursamus,
Et çircum et circum redimus.

3. Rubicilla.

Stridet ventus Borealis, Imber ingruet nivalis; Quo se vertet horâ in illâ Rubicilla?

In granario sedebit, Plumeâ tepens fovebit Molle caput sub axillâ, Rubicilla!

4. Mistress Mary.

Mistress Mary, quite contrary,
How does your garden grow?
With silver bells, and cockle-shells,
And hyacinths, all of a row.

5. A Solemn Dirge.

Ding dong bell!
The cat's in the well.
Who put her in?
Little Johnny Green.
What a naughty boy was that
To drown poor harmless pussy-cat!

6. Twinkle, Twinkle.

Twinkle, twinkle, little Star! How I wonder what you are! Up above the world so high Like a diamond in the sky.

When the blazing Sun is gone, When he nothing shines upon, Then you show your little light Twinkle, twinkle, all the night.

Then the traveller in the dark
Thanks you for your tiny spark:
He could not see which way to go
If you did not twinkle so.

In the dark blue sky you keep, And often through my curtains peep: For you never shut your eye Till the sun is in the sky.

4. O mea Maria.

O mea Maria, tota contraria, Quid tibi crescit in horto? Testæ et crotali sunt mihi flosculi, Cum hyacínthino. 105 serto.

5. Carmen Luctuosum.

Æs sacrum sonet: æs mæstum tonet!
Obît in luteo Felis puteo.
Quis sic, mihi dic, merserit illîc?
Quisnam hoc facinus? — puer est Prasinus.
Proh cor durum, miserum puerum!
Proh ridiculum Johanniculum,
Immergere tam felem immeritam!

6. Mica, Mica.

Mica, mica, parva Stella! Miror quænam sis, tam bella! Splendens eminus in illo, Alba velut gemma, cælo.

Quando fervens Sol discessit, Nec calore prata pascit, Mox ostendis lumen purum, Micans, micans, per obscurum.

Tibi, noctu qui vagatur, Ob scintillulam gratatur: Ni micares tu, non sciret Quas per vias errans iret.

Meum sæpe thálamum luce Specularis curiosâ; Neque carpseris soporem Donec venit Sol per auram.

HIAWATHA

BY H. W. LONGFELLOW.

1. Hiawatha's Childhood.

Then the little Hiawatha
Learned of every bird its language,
Learned their names and all their secrets,
How they built their nests in Summer,
Where they hid themselves in Winter;
Talked with them whene'er he met them,
Called them "Hiawatha's Chickens."

Of all beasts he learned the language, Learned their names and all their secrets, How the beavers built their lodges, Where the squirrels hid their acorns, How the reindeer ran so swiftly, Why the rabbit was so timid; Talked with them whene'er he met them, Called them "Hiawatha's Brothers."

Then Iagoo, the great boaster,
He the marvellous story-teller,
He the traveller and the talker,
Made a bow for Hiawatha;
From a branch of ash he made it,
From an oak-bough made the arrows,
Tipped with flint, and winged with feathers,
And the cord he made of deerskin.

Then he said to Hiawatha; "Go, my son, unto the forest, Where the red deer herd together, Kill for us a famous roebuck. Kill for us a deer with antlers!"

Forth into the forest straightway, All alone walked Hiawatha Proudly, with his bow and arrows;

TRANSLATION

BY F. W. NEWMAN.

1. Hiawathæ Pueritia.

Deinde parvus ille Hiawatha
Avium omnigenûm sermonem didicit,
Harumque et nomina et artes arcanas;
Quo pacto æstate nidificarent;
Ubinam hieme se absconderent.
Hisce quoties obviàm fieret, colloquebatur,
Pullosque Hiawathæ appellabat.

Ferarum mox itidem didicit sermonem,
Nominaque earum et artes arcanas:
Ut fibri casulas contabularent,
Ubinam sciuri glandes conderent;
Tum, quàm velox curreret tarandus,
Quare metueret adeò cunículus.
Hosce, si quando forent obvii, compellabat,
Indiditque nomen, Fratres Hiawathæ.

Deinceps Iago, summus jactator,
Mirandarum narrator fabularum,
Peregrinator, loquax nimiùm,
Arcum confecit Hiawathæ
E ramo fraxineo figuratum,
Cum sagittis e quernâ virgâ,
Silice præfixis, ponè pennatis,
Proque nervo intendit pellem cervinam:

Atque ille Hiawathæ dixit,
"In silvam abi mi puer,
Eò ubi cervi congregantur.
Grandem tu capream occidito,
Cornutum nobis damam afferto."

Foras protinus in silvam Solívagus incessit Hiawatha Exsultanter, cum arcu et sagittis: And the birds sang round him, o'er him, "Do not shoot us, Hiawatha!"
Sang the robin, sang the blue-bird,
"Do not shoot us, Hiawatha!"

Up the oak-tree sprang the squirrel, In and out among the branches, Coughed and chattered from the oak-tree, Laughed, and said between his laughing, "Do not shoot me, Hiawatha!"

And the rabbit from his pathway Leaped aside, and at a distance Sat erect upon his haunches, Half in fear and half in frolic, Saying to the little hunter, "Do not shoot me, Hiawatha!"

Hidden in the alder-bushes,
There he waited till the deer came,
Till he saw two antlers lifted,
Saw two eyes look from the thicket,
Saw two nostrils point to windward,
And a deer came down the pathway,
Flecked with leafy light and shadow.
And his heart within him fluttered,
Trembled like the leaves above him,
Like the birch-leaf palpitated,
As the deer came down the pathway.

Then, upon one knee uprising,
Hiawatha aimed an arrow;
Scarce a twig moved with his motion,
Scarce a leaf was stirred or rustled,
But the wary roebuck started,
Stamped with all his hoofs together,
Listened with one foot uplifted,
Leaped as if to meet the arrow;
Ah! the singing, fatal arrow,
Like a wasp it buzzed and stung him!

Circùmque ac suprà aves
"Ne nos tu ferias!" canebant.
Iterabat rubecula, cyáneola,
"Ne nos tu ferias, Hiawatha!"

Super quercum exsiluit sciurus, Seque induens exuens frondibus Tussivit, garrivit e quercu, Ridens; atque inter ridendum "Ne me ferias, Hiawatha!" inquit.

Jamque e semitâ cunículus
In obliquum prósilit: ibi longè
Natibus insidit erectus,
Et metuens et simul lusurus;
Isque juveni inquit venatori,
"Ne tu me ferias, Hiawatha!"

Inter alnorum dumos recónditus
Cervorum adventum opperiebatur,
Donec cornua duo sensit sublevari,
Duo oculos e dumeto prospicere.
Duo nares ad ventum dírigi:
Mox désilit dama in semitam
Umbris foliorum distinctam.
Sanè palpitabat cor venatoris,
Velut supernè tremebant circà
Betularum folia ac frondes,
Dum fera semitam decurrit.

At uno suffultus genu
Hiawatha emisit sagittam.
Vix virgula dimovebatur,
Vix folii excitabatur sonus;
Tamen résilit dama prævigil,
Conjuncto pedum nisu supplodens;
Uno pede sublato auscultat,
Dein prosilit, ut sagittæ occursurus.
Heu! canorâ illâ ac dirâ sagittâ,
Velut a vespâ stridente, pungitur!

2. Hiawatha's Sailing.

"Give me of your bark, O Birch-Tree!
Of your yellow bark, O Birch-Tree!
Growing by the rushing river,
Tall and stately in the valley!
I a light canoe will build me,
That shall float upon the river,
Like a yellow leaf in Autumn,
Like a yellow water-lily!

"Lay aside your cloak, O Birch-Tree! Lay aside your white-skin wrapper! For the Summer-time is coming, And you need no white-skin wrapper!"

Thus aloud cried Hiawatha
In the solitary forest,
When the birds were singing gayly,
In the Moon of Leaves were singing,
And the sun, from sleep awaking,
Started up and said, "Behold me!"

And the tree with all its branches Rustled in the breeze of morning, Saying, with a sigh of patience, "Take my cloak, O Hiawatha!"

With his knife the tree he girdled;
Just beneath its lowest branches,
Just above the roots, he cut it,
Till the sap came oozing outward;
Down the trunk, from top to bottom,
Sheer he cleft the bark asunder;
With a wooden wedge he raised it,
Stripped it from the trunk unbroken.

"Give me of your boughs, O Cedar!
Of your strong and pliant branches,
My canoe to make more steady,
Make more strong and firm beneath me!"

2. Hiawathæ Cymba.

r. Betulæ dixit Hiawatha,
"Gilvam da mihi corticem tu,
Quæ amnem juxta rapidum in valle
Excelsa et procera crescis!
Cymbam volo levem contexere,
Quæ summo amni innatet
Velut Auctumni folium,
Velut luteum aquatile lilium.

"Quare, O Betula! pellem tuam, Albæ cutis involucrum, exue; Nam adest, ecce! æstas; Neque jam tegumento est opus."

Talia magnâ voce Hiawatha
Solum per saltum insonuit,
Dum aves supernè hilariter
Mense florifero cantillabant;
Et cælorum lumen maximum
Sol, experrectus somno,
Exsiliens clamabat, "Ecce me!"

At arbor in aurâ matutínâ Cunctos per ramos agitata, Cum suspirio dixit patiens, "Ergo capias tu pellem meam."

Tum cultro amputavit corticem Infimis sub ramis suprà, Summis super radicibus infrà, Donec exsudaret succus.

Mox truncum désuper ad imum Dissecuit planè corticem, Quam, ligneo sublevatam cuneo, Integram trunco detraxit.

II. "Ramorum, Cedre! tuorum aliquot Validorum da mihi, ac flexilium, Qui cymbam mihi constabiliant, Through the summit of the Cedar Went a sound, a cry of horror, Went a murmur of resistance; But it whispered, bending downward, "Take my boughs, O Hiawatha!"

Down he hewed the boughs of cedar, Shaped them straightway to a framework, Like two bows he formed and shaped them, Like two bended bows together.

"Give me of your roots, O Tamarack! Of your fibrous roots, O Larch-Tree! My canoe to bind together, So to bind the ends together That the water may not enter, That the river may not wet me!"

And the Larch, with all its fibres, Shivered in the air of morning, Touched his forehead with its tassels, Said, with one long sigh of sorrow, "Take them all, O Hiawatha!"

From the earth he tore the fibres, Tore the tough roots of the Larch-Tree, Closely sewed the bark together, Bound it closely to the framework.

"Give me of your balm, O Fir-Tree! Of your balsam and your resin, So to close the seams together That the water may not enter, That the river may not wet me!"

And the Fir-Tree, tall and sombre, Sobbed through all its robes of darkness, Rattled like a shore with pebbles, Answered wailing, answered weeping, "Take my balm, O Hiawatha!"

And he took the tears of balsam, Took the resin of the Fir-Tree, Addantque infrà firmitatem."
Cedrum pertentavit summam
Horror atque ejulans querela,
Quasi contumaciam mussitans:
Tamen deflexa susurravit,
"Ramos meos, si vis, capias."
Jam cedrinos ramos succídit,
Atque in compaginem fabricatur
Instar parium compositorum arcuum.
III. "E contortis tuis radicibus,
O Larix! da mihi aliquot,
Quæ cymbæ bene cólligent
Oras, ne madefiam,
Irrumpente undâ fluvii!"

Tum cunctas per fibras Larix Aurâ matutínâ inhorrescens, Cirris suis fronte ejus tactâ, Longùm suspiravit mærens: "Ergo cunctas, Hiawatha, capias."

Ille tenaces láricis fibras
Vi multâ érutas ex humo
Cum cortice ipsâ consuit,
Cum compagine astrictè colligat.

IV. "Balsamum da mihi," inquit, "Resinamque tuam, O Abies! Quâ suturas arctè conjungam Fluvii undam exclusuras, Ne irrumpens me madefaciat"

Atque Abies procéra et pullata Per nigrantia sua vestimenta suspiravit, Instarque littoris lapillis plangentis Fletu luctuoso respondit:

"Ergo balsamum tu capias meum."
Itaque balsami cepit lacrimas,
Et resinam ex abiete multam,
Quibus óblita, unaquæque sutura

Smeared therewith each seam and fissure, Made each crevice safe from water.

"Give me of your quills, O Hedgehog!
I will make a necklace of them,
Make a girdle for my beauty,
And two stars to deck her bosom!"

From a hollow tree the Hedgehog With his sleepy eyes looked at him, Shot his shining quills, like arrows, Saying, with a drowsy murmur, Through the tangle of his whiskers, "Take my quills, O Hiawatha!"

From the ground the quills he gathered, Stained them red and blue and yellow, With the juice of roots and berries; Into his canoe he wrought them, Round its waist a shining girdle, Round its bows a gleaming necklace, On its breast two stars resplendent.

Thus the Birch Canoe was builded In the valley, by the river, In the bosom of the forest; And the forest's life was in it, All its mystery and its magic, All the lightness of the birch-tree, All the toughness of the cedar, All the larch's supple sinews; And it floated on the river Like a yellow leaf in Autumn, Like a yellow water-lily.

Paddles none had Hiawatha,
Paddles none he had or needed,
For his thoughts as paddles served him
And his wishes served to guide him;
Swift or slow at will he glided,
Veered to right or left at pleasure.

Ac rima excluderet aquam.

v. "Spinas mihi tuo ex corpore, O Erinaceë," inquit, "da cunctas; Quibus collarem fabricer catellam Ac cingulum Veneri meæ, Duasque stellas thoraceas."

Ex cavâ árbore Erináceüs
Oculis circumspectans veternosis,
Spinas, sagittarum instar projecit,
Per implexam narium barbam
Inter sopores murmurans,
"Ergo capias tu spinas meas."

Ille ex humo collectas spinas
Radícum ac baccorum succo
Finxit in rubrum, cæruleum, croceum:
Has cymbæ interstinxit,
Lucidum ventri cingulum,
Proræ fulgentem torquem,
Par stellarum pro mammis micans.

Sic betulea cymba in valle
Propter amnem est contexta,
Ipso in gremio silvæ.
Ergo vita inerat silvestris,
Horrenda sanè ac magica;
E Betulâ sua levitas,
E Cedro suum robur,
E Lárice nervorum lentitudo.
Jamque innatabat amni
Velut auctumnale folium.
Velut luteum aquatile lilium.
Neque erant remi Hiswatha

Neque erant remi Hiawathæ, Neque rémige omnino opus erat. Nam ipsius voluntate cymba, Et nutu animi, movebatur; Velociter, lentè, dextrà, sinistrà, Progrediens, recedens, se convertens.

FABLES OF ÆSOP.

1. Quarrel of the Oxen.

In eodem prato pascebantur tres boves in maximâ concordiâ, et sic ab omni ferarum incursione tuti erant. Sed, dissidio inter illos orto, R. 29 singuli 124 a feris petiti et laniati sunt.

2. The Fox and Grapes.

Vulpes uvam in vite conspicata,⁶⁹ ad illam subsiliit omnium virium suarum contentione, si eam fortè attingere posset. Tandem, defatigata inani labore, discédens dixit, "At nunc etiam acerbæ sunt, nec eas in viâ repertas * tollerem."

3. The Wolf and the Crane.

In faucibus lupi os inhæserat. Mercéde igitur conducit gruem, qui illud extrahat. Hoc grus longitudine colli facilè effecit. Cùm autem mercedem postularet, subridens lupus et dentibus infrendens, "Num tibi" inquit "parva merces videtur, quòd caput incolume ex lupi faucibus extraxisti?"

4. Union is Strength.

Agricola senex, cùm mortem sibi appropinquare sentiret, filios convocavit, — quos, ut fieri solet, interdum discordare noverat, — et fascem virgularum afferi jubet. Quibus allatis, filios hortatur, ut hunc fascem frángerent. Quod cùm facere non possent, distribuit singulas virgas; iisque celeriter fractis, docuit filios, quàm firma res esset concordia, quàmque imbecillis discordia.

5. The Lion's Share.

Societatem junxerant leo, juvenca, capra, ovis. Prædâ autem quam ceperant in quattuor partes divisâ, 113 leo "Prima" ait "mea est; debetur enim hæc præstantiæ 34 meæ. Tollam et secundam, quam meretur robur meum. Tertiam vindicat sibi egregius labor meus. Quartam qui sibi adrogare voluerit, is sciat, se habiturum me inimicum sibi." Quid facerent imbecilles bestiæ? aut quæ sibi leonem infestum habere vellet?

6. The Fox that lost his Tail.

Vulpes quædam cassibus capta erat, sed posteà, amissâ caudâ, effugit. Convocavit igitur omnes vulpes, et suasit eis, ut ipsæ quoque absciderent caudas, quippe quænon modò indecoræ essent, sed merum inutile pondus. Sed una ex iis, "At tu" inquit "non ita monuisses, nisi ista calamitas ipsi tibi accidisset."

7. King Log and King Stork.

Ranæ, dolentes propter turbatam civitatem, legatos miserunt, qui a Jove * regem postularent. At ille, videns earum simplicitatem, demisit trabem in paludem ubi habitabant. Primò igitur ranæ, sonitu territæ, in imâ palude sese abdiderunt. Mox autem, cùm vidérent trabem immotam innoxiamque, paullatim ad tantum audaciæ pervenêre, ut insilientes in eam, ibi subsíderent. Tum, dedignantes se talem habere regem, iterum ad Jovem convenêre; orantes ut sibi regem alterum daret; primum enim inertem esse, atque nequam. Sed Jupiter, iratus, immisit ciconiam, a quâ captæ sunt ac devoratæ.

^{*} Ablative of Jupiter, the King of the Gods.

THE GOLDEN EGG.

[Translated from "Dream Children."]

Olim gallina, errans præter limites agelli, intrârat * fundum divitis agricolæ. Ubi cùm deambularet, temptans fimum, aut scalpturiens in horto, invenit Phœnicópterum † stantem, ut mos est ei volucri, 103 uno in pede — altero alicubi deposito R. 29 — quasi in terram defixum. R. 2

Gallina stetit aliquamdiu intuens, incerta utrùm mirum hoc animal vivum esset,⁷⁸ necne: stans et ipsa pede in uno, intorquens digitos alterius. Flamingo vidit eam, conivitque: tum gallina ausa est loqui.

"Salve!" inquit; "pace tuâ dicam: 27 sed quomodo vadis uno pede? an es verè infixus humo?" R. 13 Gallina autem admodum erat simplex, et omnino ignara consuetudinum mundi; aliter, nimis impudenter locuta esset.

"Satis bene vivo," respondit Flamingo, magnâ cum dignitate: "Est mihi gravius aliquid faciendum, 96 quàm ut semper hinc illinc circumvager: multa revolvo, cogitabundus mecum de omnibus rebus."

Gallina, his vocibus auditis, cepit subitum consilium, — unicum, pæne dixerim, ‡ quod gallinis umquam venit in mentem, nisi quod pertineat R. 35 ad quotidinianum victum. "Esne" rogavit "avis sapiens?"

Adnuit Flamingo: "Næ," inquit, "licet 108 quidem istud dicere."

^{*} Pluperfect, for intraverat.

[†] A Greek word, meaning scarlet-wing: i. e. a Flamingo. ‡ As I may say.

"Potesne igitur docere quomodo gallina aurea

pepererit 78 ova?"

"Prorsus intelligo," respondit Flamingo: "a Ciconiis didici, quæ Orientem et Ægyptum et Persida visunt. Nam in iis maximè regionibus factum est. Anus quædam habuit gallinam—"

"Id planè memorià teneo," inquit pennigera comes: "oro ut ad rem venias; nam valde cupio audire."

"Ab initio oportet 108 exordiri," refert Flamingo.

"Anus quædam habuit gallinam—"

"Immo, intelligo," gallina inquit, "et ova aurea peperit. Sed quomodo? hæc res est."

"Consulo tibi ut discas bonos mores," respondet Flamingo: "Anus quædam habuit gallinam; et ova aurea peperit, singula singulis diebus. Anus autem cogitabat, Singula singulis diebus—hau sat est: satius erat dissecare gallinam, et cuncta simul ova habere. Cepit ergo cultrum, eamque dissecuit: sed ecce! nulla ova inerant. Hinc intelligendum—"96

"Num quomodo ova pepererit?" interpellat gallina.

"Hinc intelligendum" iterat Flamingo, "ut sis contentus R. 24 eo quod habes."

"Sed quomodo ova parta sunt?" ait gallina, insistens.

"Istud numquam compertum est," respondet Flamingo.

"At promisisti te mihi dicturum." 86

"Vin' ergo me sinere ad finem venire?" ait alter, iratus: "est mihi 103 in animo nil amplius dicere. At tu saltem" inquit, fastidiosè, "numquam poteris 85

aurea ova párere. Volo tamen quod ciconiæ mihi dixerunt id tibi referre: sed cave interpelles."

"Perge modò" inquit gallina.

"Ciconiæ autem omnia nôrunt; quotannis veniunt in Septemtrionem, et de hac re narrant. Sed non huc migrant: hæc audivi, cùm aliàs peregrinabar. Ne existimâris ²⁷ me semper hîc habitâsse:" et Flamingo superbiosè circumspectavit.

"In isto colle ergo habitâsti?" interrogavit gallina: "unus e gallis nostris dehinc commigravit."

"Quem mihi collem narras? trans mare huc demigravi."

"Ego scio," gallina interpellat, alacriter: "Anas noster omnia me docuit: longè, longissimè natavit. Sed perge, quæso: non interpellabo."

Primò igitur Flamingo sibi proposuit nihil ultrà dicere: sed magnopere cupivit sapientiam suam ostentare; itaque progressus est:

"Ciconiæ mihi dixerunt rem denuo vel pluries esse factam, — ad hunc modum. Eundum ⁹⁷ est foras, sub vesperum frigidissimum totius ⁶⁵ hiemis, horâ ^{R. 28} quâ aliæ gallinæ ad perticam eunt, et ovum pariendum ⁹⁶ inter vepres. Ibi usque ad mane vigilandum, juxta stanti; ⁹⁶ solis ^{R. 5} orientis primi radii ovum in aurum convertent. Sic audivi, et haud dubiè verum est. De hac re præceptum composui: Semper — "

"Vive, vale," inquit gallina; "perlibenter manerem te auditura ⁹⁴ loquentem; sed jam advesperascit." ¹⁰⁶ Hæc locuta, abiit.

"Animal verè rusticum!" ait Flamingo: et, altero pede reposito, hic quoque in alteram partem spatiatur.

Hiems jam venerat, et nox erat frigidissima: quod ánates intellexêre; nam aquarum frígore noscitabant. Facilè credas ²⁷ gallinam meminisse ⁸⁵ ea quæ ex Flamingone audierat: et nemini alteri ⁶⁵ dixisse. Cùm igitur ceteræ gallinæ in perticâ consedissent, ea nusquam est inventa: sed aër frigidior erat quàm ut speculatum irent. Manè autem, dum ceteri hortum circumibant, aliquantulum ¹⁰² cibi passim carpentes, vel terram gelu duram rimantes, ad vepres tandem pervenêre. Quid illic appáret? inter vepres, aureum ovum! at propter ovum conspexêre gallinam congelatam, rigentem. Ovum quidem pepererat; fortiter, fideliter, vigilârat; sed, cùm radii matutini ovum in aurum verterunt, gallinam glacialem recalefacere nequiverunt.

Tum gallinæ omnes, congregatæ, cum pullis gallisque, circumstetêre veneranter. Princeps gallorum juxta ovum constitit, et magnâ voce cantavit. Cantum en quàm clarum! quàm velut tubâ sonantem! quàm resonantem, quàm diuturnum, quàm triumphantem! Singulis pedibus pulli circumstetêre; alterum præ frigore retraxerant: obstupuêre, conticuêre omnes! Tandem gallinæ inter se dicere cœperunt: "Nec quidquam ista nos docuit! quî nunc cognosci potest, quâ ratione sit factum?"

Quid autem ovo 41 faciendum erat? Decrevit gallus. Gallinæ R 11 maculentæ imperat, ut ovo in nido insideat, videatque quid foret partum. Ita gallina maculata sedebat. Per quinquaginta dies sedebat — viginti diebus R. 27 ampliùs quàm gallinis 103 mos est: sed statutum erat ut aliquid ex ovo gigneretur. Sedebat usque dum moreretur: nam, quinquagesimo die, R. 28 cùm gallus jam ediceret ne

diutiùs consideret, obiit: et usque adhuc ecce aureum ovum! Ipse rostro tútudit, sed non valebat testam frangere. Universi rostris tutudêre, quàm multi multæque circumsistere poterant; sed testa perfringi recusavit. Tum volverunt ovum extra nidum, in lapideum pavimentum. Volvitur longiùs quàm destinabant; nam non destitit volvi, donec in impluvium cecidit; et anas fortissimus, immersus in undas, nequidquam quæsivit. J. H. A.

CRŒSUS AND SOLON.

[From Herodotus, Book I, chapters 30-32; 86, 87.]

Solon, the wisest of the Athenians, lived about six hundred years before Christ. After establishing laws and a constitution for Athens, he went upon a journey to the East, and visited Cræsus, the wealthy and powerful king of Lydia, a district of Asia Minor. It is of his visit here that the following story is told.

Peregrè profectus Solon in Ægyptum, se cóntulit Sardes,* R. 31 ad Cræsum. Quò ut advenit, in regià hospitio acceptus est a Cræso. Tum, tertio aut quarto post die, jussu Cræsi, ministri regis circumduxêre Solonem, ostentantes thesauros omnes, et quidquid ibi magni R. 6 et opulenti inerat. 84

Quæ cum ille spectâsset, et cuncta esset ⁶⁹ contemplatus, tali modo eum percunctatus est Cræsus: "Hospes Atheniensis," ¹⁰⁵ inquit, "incessit me cupído ex te sciscitandi, ⁹⁷ quem tu adhuc víderis ⁷⁸ omnium hominum ^{R. 6} beatissimum." Nempe, quòd se ipsum hominum beatissimum esse putaret, ^{R. 35} idcirco hanc illi quæstionem proposuit.

At Solon, nullâ usus adsentatione, R. 25 sed ut res erat, "Ego verè," inquit "beatissimum vidi Tellum Atheniensem."

^{*} Sardis, the capital of Lydia.

Quod miratus Crœsus, quærit, "Quâ tandem ratione Tellum beatissimum judicas?"

Cui ille: "Tellus," inquit, "florente civitate, 112 filios habuerat bonos viros honestosque, et eorum liberos viderat, omnes superstites; idemque vitæ finem habuit splendidissimum: nam in prælio postquam fortiter pugnavit, hostemque in fugam vertit, honestissimâ morte R. 25 defunctus est; et, eodem loco quo cecidit, publicè sepultus est, et magnificè honoratus."

Ita cùm Solon Cræsum admonuisset, interrogare hic institit, quemnam secundum ab illo vidisset 78 beatissimum; existimans utique secundas certè partes sese laturum.94 At ille "Cleobin," inquit, "et Bitonem; de quibus hæc etiam narratur historia. Cùm festus dies ageretur Junonis Argivæ,* oporteretque matrem horum bigis in templum vehi, nec in tempore ex agro adessent boves; tunc juvenes, jugum ipsi subeuntes, plaustrum traxerunt quo mater vehebatur; eoque 112 per quadraginta quinque stadia tracto, 112 ad templum pervenerunt. facto, 112 optimus eisdem R. 13 obtigit vitæ exitus; ostenditque in his Numen, melius esse hominibus mori, quàm vivere. Nam mater, stans ante simulacrum, precata est deam, ut filiis R. 14 suis id daret, quod optimum esset contingere homini. Post hanc precationem, peracto sacrificio, juvenes, cùm in ipso templo somno se dedissent, non ampliùs resurrexerunt; sed hoc vitæ exitu R. 25 sunt perfuncti."

Tum vero subiratus Crœsus, "Hospes Atheniensis," ait, "nostra verò felicitas adeò abs te in

^{*} Juno (Queen of the Gods) at Argos.

nihilum projicitur, ut ne privatis quidem hominibus æquiparandos ⁹⁶ nos existimes?"

Cui ille "Crœse," inquit, "in diuturno tempore multa videre est * quæ quis nolit, R. 35 atque etiam tolerare multa. Jam te quidem ego et opulentum video, et multorum hominum regem; istud verò, quod ex me quærebas, de te non prædicabo, priusquàm te vitâ bene defunctum audiero. In omni re respiciendus 96 finis est, in quem sit res exitura: multos enim Deus, postquam felicitatem eis ostendit, funditus dein evertit."

Post Solonis discessum, gravis divinitus vindicta Cræsum excepit: hac causâ, ut conjicere licet, 108 quòd se ipsum hominum beatissimum judicaret. Nam multos post annos, captus a Persis,† ad regem Cyrum ductus est: qui Cræsum, compedibus vinctum, jussit imponi ingenti rogo, 18. 13 ut vivus combureretur. 18. 36 Tum vero aiunt in mentem Cræso 34 venisse illud Solonis, Neminem viventem esse beatum. Dicitur ergo, post longum silentium, ex imo péctore vocem edidisse, et ingemiscens ter clamâsse Solonem!

Tum Cyrus, hoc audito, jussit interpretes e Crœso quærere, quis ille esset ⁷⁸ quem invocaret; illique accedentes quæsiverunt. Sed Crœsus initio nihil iis respondit. At iis instantibus, et operosè urgentibus, dixit demum quod res erat: quo pacto olim Solon ad se venisset, ⁷⁸ Atheniensis; qui, cùm omnes suas opes esset contemplatus, pro nihilo eas duxisset; nec verò ea illum in se magis dixisse, quàm in universum genus hominum, et in eos maximè qui sibi ipsis viderentur esse beati.

^{*} There is occasion, or one is likely to see, &c. † The Persians.

Hæc dum Cræsus referebat, jam incenso rogo, arsêre extrema circumcirca; Cyrus verò, ubi ex interpretibus cognovit ea quæ Cræsus dixisset, — pænitentiâ ductus, et cogitans quid esset ⁷⁸ quòd (cùm ipse homo esset) alium hominem, qui sese ^{R. 26} non inferior fuisset felicitate, virum igni traderet; ad hæc veritus deorum vindictam, reputansque quàm nihil esset in rebus humanis stabile, — ociùs restingui jussit accensum ignem, Cræsumque inde deduci; verùm ii quibus id mandatum erat vim flammæ non ampliùs superare potuerunt.

Tum inter lácrimas Deum invocante Crœso, R. 29 repente nubes, cùm serenum et tranquillum adhuc fuisset cælum, contrahebatur, coörtâque tempestate, et vehementissimo effuso imbre, ignis exstinctus est.

ROMAN STORIES.

1. How Horatius kept the Bridge.

[Livy, Book II. chap. 103]

After the kings had been expelled from Rome, the city was besieged and almost taken by the Etruscans, who held the ground beyond the Tiber.

Pons sublicius iter pæne hostibus dedit: ni unus vir fuisset, Horatius Cocles; qui, positus forte in statione pontis, reprehensans singulos, obsistens, obtestansque deûm et hominem fidem, testabatur: "Nequidquam, deserto præsidio, R. 29 fugitis. Si tránsitum pontem a tergo relinquétis, jam plus hostium in Palatio Capitolioque, quàm in Janiculo, erunt.* Itaque moneo, prædíco vobis, ut pontem

^{*} The Palatium and Capitolium are hills in the heart of the city: the Janiculum is beyond the bridge.

ferro, igni, quâcumque vi poteritis, interrumpatis. Ego impetum hostium, quantùm corpore uno obsisti ¹¹⁰ potest, excipiam."

Vadit inde in primum áditum pontis; insignisque inter conspecta cedentium * terga, ipso miraculo R. 20 audaciæ obstupefecit hostes. Duos tamen cum eo pudor tenuit, Spurium Lartium ac Titum Herminium, ambos claros genere factisque. Cum his primam periculi procellam parumper sustinuit; deinde eos quoque ipsos, exiguâ parte pontis relictâ, cedere in tutum coëgit.

Circúmferens inde truces minaciter oculos ad proceres Etruscorum, nunc singulos provocare, R. 33 nunc increpare omnes: "Servitia regum superborum! vestræ libertatis R. 8 immémores, alienam oppugnatum 98 huc venistis?"

Cunctati aliquamdiu sunt, dum alius alium circumspectant: pudor deinde commovet aciem; et, clamore sublato, undique in unum hostem tela conjiciunt. Quæ cùm in objecto scuto hæsissent, neque ille minus obstinatus pontem obtinéret, jam impetu conabantur detrudere virum; cùm simul fragor rupti pontis, simul clamor Romanorum, alacritate perfecti operis sublatus,† pavore subito impetum sustinuit.

Tum Cocles, "Tiberine pater!" inquit, "te sancte precor, hæc arma et hunc militem propitio flumine accipias." Ita, sic armatus, in Tiberim desiluit, incolumisque ad suos tranavit, — rem ausus plus famæ habituram § ad posteros, quàm fidei. Grata erga tantam virtutem civitas fuit: statua in comitio posita; agri quantum uno die circumaravit, datum.

^{*} Of those who fled.

[†] Raised for joy when the work was done.

^{&#}x27; ‡ Armed as he was.

[§] Likely to have.

2. Coriolanus and his Mother.

[Valerius Maximus, Book V. ch. 4.]

Coriolanus was a brave general, but haughty, and hated by the people, who banished him from the city.

Coriolanus, maximi vir animi, et altissimi consilii, optimèque de Republicâ meritus, iniquissimæ damnationis ruína prostratus, ad Volscos, infestos tunc Romanis, confugit. Magno ubique pretio R. 20 virtus æstimatur. Itaque, quò latebras quæsítum 98 vénerat, ibi brevi summum adeptus est imperium: evenitque, ut [eum] quem pro se salutarem imperatorem cives habere noluerant, pæne pestiferum adversus se ducem experirentur. Frequenter enim fusis exercitibus nostris, victoriarum suarum gradibus, áditum juxta mænia urbis Volsco militi struxit. Missi ad eum deprecandum legati nihil profecérunt. Missi deinde sacerdótes, cum infulis, æquè sine effectu rediérunt. Stupebat senatus; trepidabat populus: viri páriter ac mulieres exitium imminens lamentabantur.

Tunc Veturia, Coriolani mater, Volumniam uxorem ejus, et liberos, secum trahens, castra Volscorum petiit. Quam ubi filius adspexit, "Expugnâsti," inquit, "et vicisti iram meam, patria, ⁵¹ precibus hujus admotis; ¹¹² cujus amori ^{R. 14} te, quamvis meritò mihi invisam, dono." Continuòque Romanum agrum hostilibus armis ^{R. 22} liberavit.

3. How Cincinnatus was called to Power.

[Livy, Book III. chap. 26.]

Spes unica imperii Romani, L. Quinctius, trans Tiberim, contra eum ipsum locum ubi nunc navalia sunt, quattuor jugerum colebat agrum, quæ prata Quinctia vocantur. Ibi ab legatis — seu fossam fodiens palæ innisus, seu cùm araret; operi certè agresti intentus, — salute datâ invicem, redditâque, rogatus ut mandata senatûs audiret, admiratus, rogat, "Satin' salva sunt omnia?" Tum togam properè e tugurio proferre uxorem Raciliam jubet. Quâ * simul, absterso pulvere ac sudore, velatus * processit, Dictatorem eum legati gratulantes consalutant: in urbem vocant; qui terror sit in exercitu exponunt. Navis Quinctio publicè parata fuit; transvectumque † tres obviàm egressi filii excipiunt; inde alii propinqui atque amici; tum Patrum ‡ major pars.

Eâ frequentiâ stipatus, antecedentibus lictoribus, deductus est domum. Et plebis concursus ingens fuit: sed ea nequâquam tam læta Quinctium vidit; § et imperii nimium, et virum in ipso imperio vehementiorem, 82 rata. Et illâ quidem nocte nihil præterquam vigilatum est 110 in urbe.

4. How the Capitol was saved by Geese.

[Livy, Book v. chap. 47.]

In the year 389, B. C., Rome was taken and burnt by the Gauls, who then held the north of Italy. A garrison remained on the steep hill of the Capitol, but this was nearly surprised by the enemy, who climbed the rocky side of the hill by night.

Interim arx Romæ Capitoliumque in ingenti periculo fuit. Namque Galli tanto silentio in summum evasêre, ut non custodes R. 16 solum fállerent, sed ne canes quidem || sollícitum animal ad nocturnos

^{*} Clad in this. † When he had crossed ‡ The Senators. § Cincinnatus had suppressed with great severity a revolution attempted by the people. || ne...quidem, not even.

strepitus, excitarent. R. 36 Anseres R. 16 non fefellêre, quibus, 41 sacris Junoni, in summâ inopiâ cibi, tamen abstinebatur. 110 *

Quæ res saluti 104 fuit. Namque clangóre R. 20 eorum, alarumque crepitu, excitus M. Manlius, — qui triennio R. 27 ante consul fúerat, vir bello R. 20 egregius, — armis arreptis, 112 simul ad arma céteros ciens, vadit; et, dum ceteri trépidant, Gallum, qui jam in summo constíterat, umbone ictum, 95 deturbat. Cujus casus prolapsi cùm proximos R. 16 sterneret, trepidantes alios, armisque omissis saxa quibus R. 13 adhærebant manibus R. 20 amplexos, trucídat.

Jamque et alii congregati telis missilibusque saxis proturbare R. 33 hostes, ruinâque tota prolapsa acies in præceps deferri. Sedato deinde tumultu, reliquum noctis quieti datum est.

Luce ortâ, vocatis classico R. 20 ad consilium militibus ad tribunos (cùm et rectè et pérperam facto pretium deberétur), Manlius primum ob virtutem laudatus donatusque, — non ab tribunis solum militum, sed consensu etiam militari: cui universi selibras farris, et quartarios vini ad ædes ejus, quæ in arce erant, contulérunt, — rem dictu 98 parvam, ceterum inopia fécerat eam argumentum ingens caritatis; cum, se quisque victu R. 22 suo fraudans, detractum † corpori R. 14 atque usibus necessariis ad honorem unius viri conferret.

Tum vígiles ejus loci, quâ feféllerat adscendens hostis, citati. Et cùm in omnes (more militari) se animadversurum ⁹⁶ Q. Sulpicius tribunus militum pronuntiâsset — consentiente clamore ^{R. 20} militum,

^{*} Which they refrained from eating.

† That which was taken, or spared.

in unum vigilem conjicientium culpam, deterritus—a ceteris abstinuit: reum haud dubium ⁶⁶ ejus noxæ, approbantibus cunctis, de saxo dejecit.

5. How Curtius leaped into the Gulf.

[Livy, Book VII. chap. 6.]

Eodem anno, seu motu terræ, seu quâ vi aliâ, Forum medium, ferme specu vasto, collapsum in immensam altitudinem dicitur: nec ea vorago conjectu terræ, cùm pro se quisque gereret, expleri potuit, priùs quàm, deûm monitu, quæritur, *Quo plurimùm populus Romanus posset*.* Id enim illi loco R. 14 dicandum vates canebant, si rempublicam perpetuam esse vellent.

Tum M. Curtius, juvenis bello egregius, castigavit dubitantes † an ullum magis Romanum bonum ‡ esset, quàm arma virtusque. Silentio facto, intuens templa deorum immortalium, quæ Foro imminent, Capitoliumque, et porrigens manus nunc in cælum, nunc in patentes terræ hiatus ad deos Manes, § se devovit. Equo R. 13 deinde quàm poterat maximè exornato insidens, armatum se in specum immisit: donaque ac fruges super eum a multitudine virorum ac mulierum sunt congestæ; lacusque Curtius ab hoc est appellatus.

STORY OF A DOLPHIN.

[From Pliny's Letters, Book ix. 33, written about A.D. 100.]

Est in Africa Hipponensis colonia mari R. 10 proxima: ádjacet navigabile stagnum: ex hoc in

* In what the Roman people were strongest.

† Those who doubted (acc). ‡ Any good thing more truly Roman.

§ The spirits of the dead below.

modum fluminis æstuarium emergit, quod vice alternâ, prout æstus aut repressit aut ímpulit, nunc infertur mari, R. 13 nunc redditur stagno. Omnis hîc ætas piscandi, 107 navigandi, atque etiam natandi studio tenetur, — maximè pueri, quos otium lususque sollícitat. His 103 gloria et virtus, altissimè provehi; victor ille, qui longissimè ut littus, ita simul natantes, reliquit.

Hoc certamine puer quidam, audentior ceteris, R. 26 in ulteriora tendebat. Delphínus occurrit; et nunc præcedere 33 puerum, nunc sequi, nunc circumire, postremò subire, deponere, iterum subire, trepidantemque perferre primùm in altum; mox flectit ad littus, redditque terræ R. 14 et æqualibus.

Serpit per coloniam fama: concurrere R. 33 omnes; ipsum puerum tamquam miraculum adspícere, interrogare, audire, narrare. Postero die óbsident littus, prospectant mare, et si quid est mari simile. Natant pueri: inter hos ille, sed cautiùs. Delphinus rursus ad tempus, rursus ad puerum venit. Fugit ille, cum ceteris. Delphinus, quasi invitet R. 36 et revocet, éxsilit; mérgitur, variosque orbes implícitat expeditque.

Hoc altero die, hoc tertio, hoc pluribus; donec homines innutritos mari R. 14 subíret timendi 97 pudor. Accédunt, et adludunt, et appellant; tangunt etiam, pertrectantque [se] præbentem.* Crescit audacia experimento. R. 20 Maximè puer, qui primus expertus est, adnatantis ínsilit tergo; R. 13 fertur referturque; agnosci 85 se, amari putat, amat ipse; neuter timet, neuter timétur; hujus fiducia, mansuetudo illius

augétur. Necnon alii pueri, dextrâ lævâque, simul eunt, hortantes monentesque.

Ibat unâ (id quoque mirum) delphinus alius, tantum spectator et comes. Nihil enim simile aut faciebat aut patiebatur; sed alterum illum ducebat reducebatque, ut puerum ceteri pueri. Incredibile, — tam verum tamen quam priora, — delphinum R. 17 gestatorem conlusoremque puerorum in terram quoque extrahi solitum; * arenisque siccatum, ubi incaluisset, in mare revolvi. Constat Octavium Avitum, legatum pro consule, in littus educto, † religione pravâ superfudisse R. 13 unguentum: cujus illum novitatem odoremque in altum refugisse; nec nisi post multos dies visum, languidum et mæstum; mox, redditis viribus, priorem lasciviam et sólita ministeria repetisse.

Confluebant omnes ad spectaculum magistratus, quorum adventu et morâ módica respública novis sumptibus atterebatur. Postremò locus ipse quietem suam secretumque perdebat. Placuit ¹⁰⁸ occultè interfici [animal] ad quod coibatur. ¹¹⁰

STORIES OF THE MIDDLE AGE.

I. A Frank at the Eastern Court.

[From St. Gall's Life of Charlemagne, written about A.D. 885.]

CHARLEMAGNE (Karl or Charles the Great), King of the Franks, was crowned Emperor of the West in the year 800. This story is told of an officer of his, sent as envoy to the Greek Emperor's court, at Constantinople.

Non videtur occultanda ⁹⁶ sapientia, quam sapienti Græciæ ^{R. 10} idem missus aperuit. Quum, autumnáli

^{*} Understand esse: was accustomed. † Understand delphino, on the dolphin.

témpore, ad urbem quamdam regiam cum sociis venisset, aliis aliò divísis, ipse cuidam epíscopo commendatus est: qui quum jejuniis et orationibus incessanter incúmberet, legatum illum pæne continuâ mortificavit inediâ.

Vernali autem temperie jam aliquantulum arridente, 112 præsentavit eum Regi.* Qui et interrogavit eum qualis sibi idem videretur episcopus. At ille, ex imis præcordiis alta suspiria trahens, "Sanctissimus est" ait "ille vester episcopus, quantum sine Deo possíbile est." Ad quod stupefactus Rex "Quómodo" inquit "sine Deo aliquis sanctus esse potest?" Tum ille "Scriptum est" inquit "Deus cáritas est, quâ R. 22 iste vacuus est."

Tunc rex vocavit eum ad convivium suum, et inter medios próceres collocavit. A quibus talis lex constituta erat, ut nullus in mensâ regis, indígena sive ádvena, aliquod animal, vel corpus animális, in partem aliam convérteret; sed ita tantùm, ut pósitum erat, de superiore parte manducaret.

Adlátus est autem piscis fluvialis, et pigmentis infusus, in disco pósitus. Quumque hospes idem, consuetúdinis illíus ignárus, piscem illum in partem alteram giraret, exsurgentes omnes dixérunt ad Regem: "Domne,† ita estis inhonorati, sicut nunquam anteriores vestri."

At ille, ingemiscens, dixit ad legatum illum, "Obstare non possum istis, R. 13 quin morti continuò tradaris. R. 36 Aliud pete, quodcumque volúeris, et complébo."

^{*} That is, the Greek Emperor.
† For domine: the plural (estis) is used in addressing the sovereign.

Tunc, parumper deliberans, cunctis audientibus, in hæc verba prorúpit: "Obsecro, domne Imperator, ut secundùm promissionem vestram concedatis mihi unam petitionem parvulam."

Et Rex ait, "Postula 31 quodcumque volueris, et impetrabis; præter quòd contra legem Græcorum vitam tibi concedere non possum."

Tum ille, "Hoc" inquit "unum moriturus 94 flagito, ut quicumque me piscem illum girare conspexit, oculorum lumine R. 22 privetur."

Obstupefactus ad talem conditionem, Rex juravit quòd ipse hoc non vidisset, sed tantùm narrantibus credidisset. Deinde regina ita se cœpit excusare, "Per sanctam Mariam, ego illud non adverti." Post réliqui próceres, alius ante alium, tali se perículo exúere cupientes, ab hac se noxâ terribilibus sacramentis absólvere conabantur, Tum sapiens ille Francigena,* vanissimâ Hellade † in suis sedibus exsuperatâ, victor et sanus in patriam suam reversus est.

2. The Court of Charlemagne.

[Continuation of the foregoing.]

Post annos autem aliquot, direxit illuc indefessus Károlus quemdam epíscopum, præcellentissimum mente et córpore visum, adjuncto ei comite nobilissimo duce. ‡ Qui diutissimè protracti, tandem ad præsentiam Regis perducti, et indignè hábiti, per diversissima sunt loca divisi. Tandem verò, aliquando dimissi, cum magno navis et rerum dispendio rediérunt.

^{*} Frank, or Frenchman. † Hellas, Greece. ‡ Duke.

Non post multum autem direxit idem Rex legatorios suos ad gloriosissimum Károlum. Fortè verò cóntigit, ut tunc idem epíscopus, cum duce præfáto, apud Imperatorem esset. R. 36 Nuntiatis igitur venturis,* dederunt consilium sapientissimo Karolo, ut circumducerentur per Alpes et invia, donec, attritis omnibus et consumptis, ingenti penuriâ confecti, ad conspectum illius venire cogerentur.

Quumque venissent, fecit idem episcopus, vel socius ejus, comitem stabuli, in medio subjectorum suorum, throno sublimi considere, ut nequâquam alius quàm imperator credi posset. Quem ut legati viderunt, corruentes in terram, adorare voluerunt. Set a ministris repulsi, ad interiora prógredi sunt compulsi.

Quò quum venirent, videntes comitem palatii in medio procerum concionantem, Imperatorem † suspicati, terrâ ⁴⁹ tenus sunt prostrati. Quumque et inde colaphis propellerentur, — dicentibus [eis] qui aderant *Non hic est Imperator!* — in ulteriora progressi, et invenientes magistrum mensæ regiæ, cum ministris ornatissimis, putantes Imperatorem, devoluti sunt in humum.

Indeque repulsi, repererunt in consistorio cubicularios Imperatoris circa magistrum suum, de quo non videretur dubium, quin ille princeps posset esse mortalium. Qui quum se quod non erat abnegâsset, ostendebat tamen, quâtenus, si fieri potuisset, in præsentiam Imperatoris augustissimi pervenire deberent.

^{*} When it was told that they were coming.
† Supposing it was the emperor.

Tunc ex latere Cæsaris * directi sunt [homines] qui eos honorificè introducerent. Stabat autem gloriosissimus regum Karolus juxta fenestram lucidissimam, radians sicut sol in ortu suo, gemmis et auro conspicuus, innixus super Heittonem. Hoc quippe nomen erat episcopi ad Constantinopolim quondam destinati. In cujus undique circuitu consistebat instar militiæ cœlestis, tres videlicet juvenes filii ejus, jam regni participes effecti; filiæque cum matre non minùs sapientià vel pulchritudine quàm monilibus ornatæ; pontifices formå et virtute incomparabiles; præstantissimique nobilitate simul et sanctitate abbates; duces verò, tales qualis quondam apparuit Josue in castris Galgalæ;† exercitus verò, talis qualis de Samariâ Siros ‡ cum Assyriis effugavit.

Tunc consternati missi Græcorum, deficiente spiritu, et consilio perdito, muti et exanimes in pavimentum decidérunt: quos benignissimus Imperator elevans, consolatoriis allocutionibus animare conatus est. Tandem itaque recreato spiritu, quum exosum quondam et abjectum a se Heittonem in tali glorià viderent, iterum pavefacti, tamdiu volutabantur humi, donec eis rex per Regem cœlorum juraret, nihil se illis mali in nullo aliquo facturum. Qua sponsione relevati, aliquantulum fiducialius agere cœperunt; patriamque reversi, non sunt ulterius ad nostra progressi.

NOTE. — The teacher will observe, in this and the preceding section, several phrases not belonging to classical Latin: particularly, dixerunt ad regem (p. 117), and juravit quod non vidisset (p. 118), where we should say regi, and se non vidisse; also, præsentavit for adduxit, and aliquis for quisquam (p. 117).

^{*} A title of the Emperor. † Joshua in the camp at Gilgal. ‡ Syrians § In nothing at all: this is not good Latin. || Our country.

3. How Queen Philippa saved the Burghers of Calais.

[Translated from the Chronicles of Froissart.]

In the year 1347, King Edward III., of England, after the battle of Crécy, had forced the city of Calais, by a long and painful siege, to ask for conditions of surrender. The story begins when the terms of the conqueror are first made known to the citizens, in the market square.

Ad sonum campanæ omnes convenêre, viri atque mulieres, valde cupientes aliquid novi R. 6 audire, ut fit * eis qui famem tamdiu tolerârunt, ut nihil possint amplius. Quibus congressis, et in magnum atrium congregatis, viris R. 1 atque mulieribus, Johannes quidam Viennensis, quàm humanissimè 82 poterat, significavit omnia verba jam ante narrata: "Res" inquit "non aliter se habere potest; et necesse est ut quàm brevissimè consulatis atque respondeatis."

Quo audito, cœpêre omnes tam vehementer plorare ac flere, ut nemo, quamvis ferreus, non simul mæreret. Et per spatium horæ, nec respondére nec loqui poterant; quin ipse Johannes Viennensis tantâ misericordià commotus est, ut abundè lacrimaret.

Paullo post, oppidanus gravis surrexit, ditissimus totius urbis — cui nomen Eustachio Sancti Petri — et coram ⁴⁹ omnibus sic locutus est: "Miserum, cives mei, atque nefandum foret, si tantus populus fame sive aliter periret, aliquâ viâ salutis apparente; et magnum ejus meritum erit, qui talem calamitatem defendet. Immo, tantam habeo spem gratiæ veniæque, apud Deum Dominum nostrum, si pro hoc

^{*} As usually happens.

populo moriar, ut velim primus omnium R. 6 mori; et libenter me tradam, cum merâ tunicâ, nudo capite, laqueo circa collum dato, misericordiæ R. 14 Regis Anglicani."

Hæc ubi dixit, cuncti circumvenêre plorantes: complures, viri mulieresque, ei R. 10 se projecêre ad pedes; maximèque flebile erat illic stare, illa audire, attendere, videre.

Deinde alter fortis oppidanus, dives et ipse admodum, cui duæ filiæ pulcherrimæ, ipse quoque óbtulit se comitem; tum tertius, homo locuples supellectile heredioque, R. 20 addidit se comitem propinquis; R. 14 fraterque ejus, quartus; deinde quintus; tum sextus. Hi omnes nudati, cum meris tunicis braccisque, et laqueis circum colla datis, ut a rege edictum erat, egressi sunt, portantes claves castelli et urbis: quisque manu tenuit aliquid clavium. . . .

Rex fortè tum in conclavi sedebat, magnâ cum frequentiâ comitum, baronum, equitum.* Certior factus oppidanos appropinquare, 55 cum præscripto apparatu, exiit in spatium ante castellum, omni cœtu nobilium comitante, magnâque insuper turbâ cupientium oppidanos videre. † Regina quoque Regem, dominum suum, secuta est.

Tum Gualterus quidam, qui oppidanos eò duxerat, cum multis aliis, accessit ad Regem, dixitque: "Rex domine noster, ecce obsides oppidanorum, uti jussisti." Rex paulisper sese continuit, sæviter eos intuens: nam omnes oppidanos magnopere óderat, propter immensa damna stragesque, jam ante ab eis in se facta.

^{*} Observe that these are the modern titles, counts, barons, and knights.

† Of those eager to see the burghers.

Et sex oppidani, in genua coram rege procumbentes, junctis manibus, ita locuti sunt: "Domine noster, Rex clementissime, ecce nos hîc præsentes, nobilissimi natu⁹⁸ omnium civium, magni mercatores: huc attulimus, tradimusque tibi, claves urbis et castelli; sic vestiti utì vides, voluntati tuæ prorsus dediti, ut reliquos oppidanos servemus, tanta tamque dura jamdiu passos.⁶⁹ Placeat ergo tibi misereri nostri, R. 8 pro virtute nobilitateque tuâ."

Neque verò quisquam aderat — princeps, eques, aut miles — qui præ misericordià lacrimis abstinere poterat; diuque omnes loqui nequiverunt. Nec mirum quidem; multum enim habet in se miserationis, homines videre tam prostratos, in tantum periculum lapsos.

Rex interea conspexit, admodum iratus; nam adeò durus erat, tantâque iracundiâ commotus, ut loqui non posset. Quum primum loqui poterat, imperavit ut statim securi ferirentur.* Tum omnes principes equitesque qui aderant, instanter, magno cum fletu, obsecrârunt ut rex casum eorum mișeraretur; sed noluit quidquam morari.

Deinde Gualterus, de quo suprà dictum est, ita loquitur: "O Rex clementissime, cóhibe iracundiam tuam. Est tibi fama ac laus summæ mansuetudinis atque nobilitatis: noli 99 igitur facinus patrare, quo laus tua obscuretur, aut quod quis tibi ut scelus objiciat. Nisi hominum R. 8 horum eris miseritus, omnes nimiam tuam sævitiam incusabunt, qui tam crudeliter viros fortes interfeceris, R. 35 ultrò sese offerentes misericordiæ tuæ, ut alios tutarentur."

^{*} That they should be instantly beheaded.

Ad hoc dictum Rex, dentibus frendens, "Gualtere," inquit, "cave me frænâris: ita esse oportet, et nequâquam aliter: carnifex statim adesto: isti oppidani tot militum meorum occiderunt, ut eis quoque profectò sit moriendum." 96

Tunc generosa Regina Angliæ humiliter, demisso vultu, flensque tam luctuosè ut vix se sustinere posset, in genua sese prosternens ante Regem dominum suum, ita locuta est: "Domine mi benigne, ex eo tempore quum mare transivi, magno (ut ipse scis) cum periculo meo, nihil umquam a te poposci vel postulavi: hoc ergo humillimè oro, et pro meâ parte deposco — solum et unicum munus tum pio filio sanctæ Mariæ, tum pro tuo in me amore — ut horum sex hominum te misereat."

Rex paulisper reticuit, contemplans formosam uxorem, in genibus tam miseriter flentem: tandem aliquantulum mitigatus — noluit enim irasci mulieri R. II tam teneræ tamque humili — respondit: "At malim, mulier, te úbivis esse terrarum quam hîc: adeò instanter me hoc rogas, ut recusare non ausim: et, quamvis invitus, ecce, tibi istos libero: tu eis R. IO facito quodcumque voles."

Generosa Regina respondit: "Domine mi, maximas gratias ago."

Tum Regina surrexit: sex oppidanos resurgere jussit: laqueisque de collis detractis, in conclave eos gaudenter duxit: deinde, quum vestiti essent, paravit amplissimam cœnam, eosque securos de tecto dimisit: unde discessêre alius aliò, habitaturi in urbibus Picardiæ.*

J. H. A.

^{*} Picardie, the northern part of France.

MEDIÆVAL HYMNS.

I. Dies Ira.

[Written by Thomas of Celano a Franciscan monk of the Thirteenth Century. The entire hymn consists of eighteen stanzas.]

Dies iræ, dies illa Solvet sæclum in favillâ: Teste David cum Sibyllâ.

Quantus tremor est futurus, Quando judex est venturus, Cuncta strictè discussurus!

Tuba, mirum spargens sonum, Per sepulcra regionum, Coget omnes ante thronum.

Mors stupebit et natura, Quum resurget creatura, Judicanti responsura.

Liber scriptus proferetur, In quo totum continetur, Unde mundus judicetur.

Judex ergo quum sedebit, Quidquid latet apparebit: Nil inultum remanebit.

Quid sum miser tunc dicturus? Quem patronum rogaturus, Quum vix justus sit securus?

Rex tremendæ majestatis, Qui salvandos salvas gratis, Salva me, fons pietatis!

2. Stabat Mater.

[Composed in prison, about the year 1300, by Jacopone da Todi, a brilliant lawyer, who after his wife's death became a monk. The hymn consists of ten stanzas.]

Stabat mater dolorosa
Juxta crucem lacrimosa,
Dum pendebat filius:
Cujus animam gementem,
Contristantem et dolentem
Pertransivit gladius.

O quam tristis et afflicta
Fuit illa benedicta
Mater unigeniti!
Quæ mærebat, et dolebat,
Et tremebat, dum videbat
Nati pænas incliti.

Quis est homo qui non fleret, Christi matrem si videret, In tanto supplicio? Quis non posset contristari, Piam matrem contemplari, Dolentem cum filio?

Pro peccatis suæ gentis
Vidit Jesum in tormentis,
Ef flagellis subditum!
Vidit dulcem suum natum
Moriendo desolatum,
Dum emisit spiritum.

Sancta mater! istud agas: Crucifixi fige plagas Cordi meo validè: Tui nati vulnerati, Tam dignati, pro me pati, Pœnas mecum divide!

Fac me verè tecum flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego vixero!
Juxta crucem tecum stare,
Te libenter sociare
In planctu desidero.

EVENING HYMN.

[By Bishop Heber.]

God that madest earth and heaven,
Darkness and light:
Who the day for toil hast given,
For rest the night:
May thine angel guards defend us:
Slumber sweet thy mercy send us:
Holy dreams and hopes attend us
This livelong night!

HYMNUS VESPERTINUS.

["Arundines Cami."]

Qui terras, cælumque, Deus, sublime parâsti, Quique diem et tenebras: Qui rigidum tolerare jubes sub luce laborem, Otia nocte refers:

Angelicis functos operum tueare ministris, R. 20 Dum sopor altus habet:

Spesque hilares adstent, et longâ noctis in horâ Somnia sancta toris.



TABLES

OF

LATIN INFLECTIONS.

[From "Allen's Manual Latin Grammar."]

Table 1.

INFLECTION OF NOUNS.

1. Vowel Stems.

Sing. I.	11	ſ .	III		IV.	v.				
	Grandfather, M	. Boar, M.	Bird, F.	Bag, M.	Lake, M.	Day, M.				
N. a/la	a'vus	a'per	a'vis	u'ter	la'cus	di'es				
G. a'læ	a'vi	a′pri	a'vis	u'tris	la'cus	die'i				
D. a'læ	a'vo	a'pro	a'vi	u'tri	lac'ui	die'i				
A. a'lam	a'vum	a'prum	a'vem	u'trem	la'cum	di'em				
V. a'la	a've	a'per	a'vis	u'ter	la'cus	di'es				
A. a'la	a'vo	a'pro	a've	u'tre	la/cu	di'e				
Plur.		•								
N. a'læ	a'vi	a'pri	a'ves	u'tres	la'cus	di'es				
	m avo'rum		a'vium	u'trium	lac'uum					
D. a'lis	a'vis	a ['] pris	av'ibus	u'tribus	lac'ubus					
A. a'las	a'vos	a'pros	a'ves(is)	u'tres(is)		di'es				
V. a'læ	a'vi	a'pri	a'ves	u'tres	la'cus	di'es				
A. a'lis	a'vis	a'pris	av'ibus	u'tribus	lac'ubus	die'bus				
Sing. I.		11.	1	II.		IV.				
Comet, 1	м.	Cave, N.	Net, N.	Spur, N		Horn, N.				
N. come't	tes a	n'trum	re'te	cal'car	1.0	cor'nu				
G. come't		n'tri	re'tis	calca'	ris	cor'nu (us)				
D. come't		n'tro	re'ti	calca'		cor'nu` ´				
A. come't	ten a	n'trum	re'te	cal'ca	r	cor'nu				
V. come't	ta a	n'trum	re'te	cal'ca:	r	cor'nu				
A. come't	ta a	n'tro	re'ti'	calca':	ri	cor'nu				
Plur,										
N. come't	a a	n'tra	re'tia	calca':	ria	cor'nua				
G. comet		ntro'rum	re'tium	calca'		cor'nuum				
D. come't		n'tris	ret'ibus	calcar		cor'nibus				
A. come't	tas a	n'tra	re'tia	calca':		cor'nua				
V. come't	tæ a	n'tra	re'tia	calca'	ria	cor'nua				
A. come't	is a	n'tris	ret'ibus	calcar	'ibus	cor'nibus				

2. Consonant Stems.

2. Consonant Stems.									
	Sing.		77 47	4					
	Consul, M.	Lion, M.	Father, M.	Tree, F.	Army, N.	Burden, N.			
	N. con'sul	le'o	pa'ter	ar/bor	ag'men	o'nus			
	G. con'sulis	leo'nis	pa'tris	ar'boris	ag'minis	on'eris			
	D. con'suli	leo'ni	pa'tri	ar'bori	ag'mini	on'eri			
	A. con'sulem	leo'nem	pa'trem	ar'borem	ag'men	o'nus			
	V. con'sul	le'o	pa'ter	ar'bor	ag'men	o'nus			
	A. con'sule	leo'ne	pa'tre	ar'bore	ag'mine	on'ere			
	Plur.								
	N. con'sules	leo'nes	pa'tres	ar'bores	ag'mina	on'era			
	G. con'sulum	leo'num	pa'trum	ar'borum	ag'minum	on'erum			
	D. consu'libus	leon'ibus	pat'ribus	arbor'ibus	agmin'ibus	oner'ibus			
	A. con'sules	leo'nes	pa'tres	ar'bores	ag'mina	on'era			
	V. con'sules	leo'nes	pa'tres	ar'bores	ag'mina	on'era			
	A. consu'libus	leon'ibus	pat'ribus		agmin'ibus				
	Sing.		_						
	Beam, F.	Wealth, F.	Age, F.	Art, F.	Light, F.	Journey, N.			
	N. trabs	(ops)	æ'tas	ars	lux	i'ter			
	G. tra'bis	o'pis	æta'tis	ar'tis	lu'cis	itin'eris			
	D. tra'bi	o'pi	æta'ti	ar'ti	lu'ci	itin'eri			
	A. tra'bem	opem	æta'tem	ar'tem	lu'cem	i'ter			
	V. trabs	(ops)	æ'tas	ars	lux	i'ter			
	A. tra'be	o'pe	æta'te	ar'te	lu'ce	itin'ere			
	Plur.								
	N. tra'bes	o'pes	æta'tes	ar'tes	lu'ces	itin'era			
	G. tra/bium	o'pum	æta'tum	ar'tium	lu'cum	itin'erum			
	D. trab'ibus	op'ibus	ætat'ibus	ar'tibus	lu'cibus	itiner'ibus			
	A. tra'bes	o'pes	æta'tes	ar'tes	lu'ces	itin'era			
	V. tra'bes	o'pes	æta'tes	ar'tes	lu'ces	itin'era			
	A. trab'ibus	op'ibus	ætat'ibus	ar'tibus	lu'cibus	itiner'ibus			
	DIGO IOUS	op Louis	wood ibus	ar arous	ia cibas	Inner inus			

Table 2.

TERMINATIONS OF NOUNS.

DECL. 1. (a)	II. (o)	III. (i)	IV. (u)	v.(e)
N. a, ē, as, es G. ae (ai), es D. ae (ai)	us, ŏs, eus, um, ŏn i (ius), ei o (i) ei	s, &c. (See § 11, IV.). is, i cm (im) in an **	us (uis) ûs ui (u) o	ei (e) ei (e)
A. am, an, en V. a, e A. a, e	um, on, ea e (i), eu O	em (im), in yn ă (as nom.) ĭ y e (i), i	um o us o u o	em es e
Plural, N.V. ae G. arum (um) D.A. is (abus)	i a orum (um, om), ôn is (obus)		us, ua uum ibus (ubus)	es erum ebus
A. as	os, a	es (is), a, ia ăs		es

- 1. Unusual forms are in parenthesis; Greek forms in Italics.
- 2. In the Second Declension, when the stem ends in er, ir, the terminations of the nom. and voc. singular are not added.
- 3. In vowel-stems of the Third Declension, the characteristic vowel (i) is in several of the cases absorbed in the termination; but it remains in the gen. pl. ium, and in some words in the acc. and abl. sing. im, i, and the acc. plur. is (eis).
- 4. The accusative im and abl. i are found in names of rivers in is; also in ămussis, † ăquālis, būris, cannăbis, † clāvis, † febris, měphītis, † messis, † nāvis, pelvis, praesēpis, † puppis, rāvis, † restis, sěcūris, † sēmentis, sĭtis, † strĭgĭlis, † turris, tussis, vis.
- 5. The following also have the abl. sometimes in i: amnis, civis, finis, fustis, ignis, imber, orbis.
 - 6. The gen. plur. ium is found (rarely with acc. pl. in is), in-
- a. Vowel-stems, including neuters in al and ar, and the masculines imber, linter, ūter, venter:—except ăpis, cănis, fŏris, jŭvĕnis, mūgĭlis, prōles, strĭgĭlis, strues, vātes, and vŏlucris, and occasionally a few others, which have um;
 - b. Mute-stems ending in two consonants, except some in nt;
- c. Local names (adjectives) in as, as nostras, of our country; also Quĭris, Samnis, Penātes, optīmātes, and sometimes other nouns in as, as ætas, civitas;
- d. And the following: dos, fauces, † fraus, † fur, glis, † lar lis, mas, † mus, nix, † ren, strix, trabs, vis.
- 7. Nouns in io, abstract and collective, —as rătio, reason; lĕgio, legion, are feminine. The following, denoting material objects, are masculine: curcŭlio, weevil; pāpĭlio butterfly; pŭgio, dagger; scīpio, staff; septemtrio, the north; stellio, lizard; struthio, ostrich; tǐtio, firebrand; unio, pearl; vespertilio, bat.
- 8. The following in $\bar{\mathbf{u}}$ s are feminine: incus, anvil: jŭventus, youth; pălus, marsh; pĕcŭs, sheep; sălus, safety; sĕnectus, old age; servitus, slavery; subscus, dovetail; tellus, earth; virtus, virtue.

Table 3.

INFLECTION OF ADJECTIVES. — I.

FIRST AND SECOND DECLENSION.

В	nus, good.		Solus, alone, only.		
Sing. M.	F.	N.	M.	F.	N.
N. bo'nus G. bo'ni D. bo'no A. bo'num V. bo'ne A. bo'no	bo'na bo'næ bo'næ bo'nam bo'na bo'na	bo'num bo'ni bo'no bo'num bo'num bo'no	so'lus so'li so'lum so'le so'lo	soʻla soʻli soʻlam soʻla soʻla	so'lum soli'us so'li so'lum so'lum so'lo
Plur.					
N. bo'ni G. bono'rum D. bo'nis A. bo'nos V. bo'ni A. bo'nis	bo'næ bona'rum bo'nis bo'nas bo'næ bo'nis	bo'na bono'rum bo'nis bo'na bo'na bo'nis	soʻli soloʻrum soʻlis soʻlos soʻli soʻlis	so'læ sola'rum so'lis so'las so'læ so'lis	soʻla soloʻrum soʻlis soʻla soʻla soʻlis
Mis	er, wretched.		A.	ter, black.	
Sing. M.	F.	N.	M.	F.	N.
N. mi'ser G. mis'eri D. mis'ero A. mis'erum V. mi'ser A. mis'ero	mis'era mis'eræ mis'eræ mis'eram mis'era mis'era	mis'erum' mis'eri mis'ero mis'erum mis'erum mis'ero	a'ter a'tri a'tro a'trum a'ter a'tro	a'tra a'træ a'træ a'tram a'tra a'tra	a'trum a'tri a'tro a'trum a'trum a'tro
Plur.					
N. mis'eri G. misero'rum D. mis'eris A. mis'eros V. mis'eri A. mis'eris	mis'eræ misera'rum mis'eris mis'eras mis'eræ mis'eris	mis'era misero'rum mis'eris mis'era mis'era mis'eris	a'tri atro'rum a'tris a'tros a'tri a'tris	a'træ atra'rum a'tris a'tras a'træ a'tris	a'tra atro'rum a'tris a'tra a'tra a'tris

THIRD DECLENSION.

1. Adjectives of Two and Three Terminations (Vowel Stems). Celeber, famous. Facilis, easy.

Sing. M.	F.	N.	M.	F.	N.
N. fac'ilis G. fac'ilis D. fac'ili A. fac'ilem Y. fac'ilis A. fac'ili	fac'ilis fac'ilis fac'ilim fac'ilem fac'ilis fac'ili	fac'ile fac'ilis fac'ili fac'ile fac'ile fac'ili	cel'eber cel'ebris cel'ebri cel'ebrem cel'eber cel'ebri	cel'ebris cel'ebris cel'ebri cel'ebrem cel'ebris cel'ebri	cel'ebre cel'ebris cel'ebri cel'ebre cel'ebre cel'ebri
Plur.					

N. fac'iles fac'iles facil'ia cel'ebres cel'ebres cele'bria G. facil'ium facil'ium cele'brium cele'brium cele'brium cele'brium cele'brium cele'brium cele'brium cele'brium cele'bribus cele'bribus cele'bribus cele'bribus n. fac'iles(is)fac'iles(is)facil'ia cel'ebres(is) cel'ebres(is) cele'bria n. fac'iles facil'ia facil'ia cel'ebres cel'ebres cele'bribus cele'bribus cele'bribus cele'bribus cele'bribus

Like celeber are declined acer, keen; alacer, eager; campester, of the field; equester, of horsemen; paluster, marshy; pedester, on foot; puter, rotten; saluber, wholesome; silvester, wooded; terrester, of the land; volucer, winged; also, celer, celeris, celere, swift.

Table 4.

INFLECTION OF ADJECTIVES. — II.

ADJECTIVES OF ONE TE	RMINATION (Consonant Stems).
Sing. M. F. N. M. N. u'ber, fertile ve G. u'beris ve D. u'beri ve A. u'berem u'ber vet'er V. u'ber A. u'bere (i) ve	F. N. M. F. N.
N. u'ber, fertile ve	tus, old par, equal
G. u'beris ve	t'eris pa'ris
D. u'beri ve	t'eri pa'ri
A. U perem u per vet er	em vetus parem par Itus nar
A. u'bere (i) ve	t'ere (i) pari
Plu.	-
N. u'beres u'bera vet'er	es vet'era pa'res pa'ria
G. u'berum ve	t'erum pa'rium
D. uber'ibus ve	ter'ibus par'ibus
V. u'heres u'hera vet'er	es vetera pares paria es vetera nares naria
A. uber'ibus ve	ter'ibus par'ibus
Plu. M. F. M. F.	es vet'era pa'res pa'ria t'erum pa'rium ter'ibus par'ibus es vet'era pa'res pa'ria es vet'era pa'res pa'ria ter'ibus par'ibus M. F. N. M. F. N. di'ves, rich e'dax, greedy div'itis eda'cis div'iti eda'ci div'item di'ves eda'cem e'dax di'ves e'dax div'ite (i) eda'ci
N. in'ops, poor sos'pes, safe	di'ves, rich e'dax, greedy
G. in'opis sos'pitis	div'itis eda'cis
J. in opi sos piti	divitem dives eda/cem e/dex
V. in'ops sos'pes	di'ves eda cem e dax
A. in'opi sos'pite.	div'ite (i) eda'ci
Sing.	
N. in'opes sos'pites	div'ites (ditia) eda'ces eda'cia
G. in'opum sos'pitum	di'vitum eda'cium
A in ones sospit ious	divites (ditia) edaces edacion
V. in opes sos pites	divites (ditia) eda'ces eda'cia
A. inop'ibus sospit'ibus	div'ites (ditia) eda'ces eda'cia di'vitum eda'cium divit'ibus edac'ibus div'ites (ditia) eda'ces eda'cia div'ites (ditia) eda'ces eda'cia divit'ibus edac'ibus
Sing. PARTICIPLES.	COMPARATIVES. F. N. M. F. N. ens, going al'tior al'tius, higher un'tis altio'ris altio'ri em i'ens altio'rem al'tius an'te (i) altio're (i)
M. F. N. M.	F. N. M. F. N.
N. a'mans, loving i'e	ns, going al'tior al'tius, higher
D aman'ti eu	in us almoris
A. aman'tem a'mans eun't	tem i'ens altio'rem al'tius
V. a'mans i'e	ens al'tior al'tius
A. aman'te (i) eu	ın'te (i) altio're (i)
2 ****	
N. aman'tes aman'tia eun't	es eun'tia altio'res altio'ra
D. aman'tibus	in'tium altio'rum in'tibus altior'ibus ses eun'tia altio'res altio'ra
A. aman'tes aman'tia eun't	tes eun'tia altio'res altio'ra
V. aman'tes aman'tia eun't	tes eun'tia altio'res altio'ra n'tibus altior'ibus
The ablative singular com	monly ends in i. Many adjectives.

The ablative singular commonly ends in i. Many adjectives, as, inops, have only i; some, as sospes, only e. Comparatives, and participles in ns, when used as participles, have usually e; so also have adjectives used as nouns, as inops, a poor man, inope.

Liquid stems, and a few mute stems, as dives, inops, supplex, particeps, with those that have abl. sing. e, have gen. pl. um.

Some adjectives, as inops, sospes, are found only in the masc. and fem., and may be called adjectives of Common Gender.

Plus, more (N.), has gen. plūris; plur., nom. plures, plura; gen. plurium, etc.: complūres, several, has sometimes neut. pl. compluria. All other comparatives are declined like altior.

Table 5.

Pronouns. — I.

PERSONAL, POSSESSIVE, AND DEMONSTRATIVE.

First Person.

Mu.

SING. I.

N. ego	SING. 1.			149.		0, 0	ur country.	
G. mei mei meæ mei nostra/tis D. mihi meo meæ meo mostra/tis A. me meum meam meum nostra/te A. me meo mea meo mostra/te PLUR. We. N. nos mei meæ mea nostra/te PLUR. We. N. nos mei meæ mea nostra/te C. nostrum, -tri meorum mearum meorum nostra/tium D. nobis meis meis meis nostra/tium D. nobis meis meis meia nostra/tium N. nos meos meas mea nostra/tium N. tu vester mee mea nostra/tium N. tu vester vestra meia nostra/tium G. tui vestri vestra vestrum G. tui vestri vestra vestrum G. tui vestri vestra vestrum V. tu A. te vestro vestra vestrum V. tu A. te vestro vestra vestra A. te vestro vestra vestra PLUR. You. N. vos vestri vestra vestra vestra C. vestrum, -tri vestro vestra vestra D. vobis vestri vestra vestra V. vos A. vobis vestris vestris vestris A. vos vestro vestra vestra Demonstratives.	N. ego		meus	mea	meum	n	ostras	
D. mihi	G. mei		mei	meæ	mei	n	ostra'tis	
A. me			meo	meæ	meo			
N. me mea mea mea mea mostras			meum		meum			
A. me								
N. nos								
N. nos mei meæ mea meorum meis mostra'tibus A. nos meis meæ mea mostra'tibus mostra'tibus V. — mei meæ mea mostra'tibus N. tu meis meis meis meis mostra'tibus Second Person.							05014 00 (1)	
G. nostrum, -tri meorum meis meis meis nostra'tium nostrat'ibus A. nos meos meas mea nostrat'ibus V. — mei meis meis meis nostra'tes -tia nostra'tes -tia nostra'tes -tia nostra'tibus Second Person. SING. Thou. SING. Thou. SING. Thou. N. tu vestr vestra vestrum cujus -a -um G. tui vestri vestræ vestri D tib'i vestro vestræ vestro vestra vestrum vestram vestrum cujum -am -um V. tu — — — — — — — — — — — — — — — — — —								
D. nobis				meæ	mea			
A nos meis meas		ı, -tri		mearum	meorum			
N.				meis	meis			
Sing. Thou. Your. [Whose.]	A. nos		meos	meas	mea	nosti		
Sing. Thou. Your. [Whose.]			mei	meæ	mea			
N. tu	A. nobis		meis	meis	meis	n	ostrat'ibus	
N. tu			S	econd. Pe	rson.			
N. tu	SING. Thou.		,0				[Whose.]	
C. tui	N to		wester	Westra	westmir	n cuius	= a = 11m	
D tib'i						n cujus	-a -um	
A. te								
V. tu A. te A. te Vestro Vestra Vestro Vestra Vestra Vestra Vestra Vestra Cujæ G. vestrum, -tri Vestrorum vestrarum D. vobis Vestris Vestris Vestris Vestris Vestris Vestra Cujæ G. vestrum, -tri Vestrorum vestrarum D. vobis Vestris Vestris Vestris Vestris Vestra Cujas V. vos A. vobis Vestris Vestris Vestris Demonstratives SING. That. N. il'le il'la il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum ip'si ip'si ip'si ip'si ip'si ip'si ip'sum ip'se ip'sa ip'sum ip'so PLUR. Those. N. il'li il'la il'la il'la ip'si ip'sis						n 0111111	n _am _iim	
A. te vestro vestra vestro] cuja PLUR. You. N. vos vestri vestra vestra cujæ G. vestrum, -tri vestrorum vestrarum vestrarum D. vobis vestris vestris vestris A. vos vestros vestra vestra cujas V. vos A. vobis vestris vestris Demonstratives. SING. That. N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us D. il'li il'li il'li ip'si ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'se ip'sa ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum D. il'li il'læ il'la ip'si ip'si ip'se ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sis ip'sa ip'sa V. — ip'si ip'sa ip'sa Il'si ip'sis ip'sa ip'sa Il'si ip'sis ip'sa ip'sa Il'si ip'sis ip'sa ip'sa Il'si ip'sis ip'sis ip'sis ip'sa Il'si ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis			vestram	vestiant	vesuui	n cujui	11 -am -um	
N. vos vestri vestræ vestra cujæ G. vestrum, -tri vestrorum vestrarum vestrarum D. vobis vestris vestris vestris A. vos vestros vestras vestra A. vobis vestris vestris Demonstratives. SING. That. N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us D. il'li il'li il'li ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'se ip'sa ip'sum V.			Tractro	Tactro	Trontrol		onia	
N. vos G. vestrum, -tri vestri vestræ vestra vestrarum			Vesito	Vestia	A como		cuja	
G. vestrum, -tri vestrorum vestrarum vestrarum D. vobis vestris vestris vestris A. vos vestros vestras vestra V. vos A. vobis vestris vestris Demonstratives. SING. That. N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us D. il'li il'li il'li ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'sum V. — Selves. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'se ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'so ip'sa ip'sa Il'si ip'se ip'sa ip'sa Il'si ip'sis ip'sis ip'sis Il'si ip'sis ip'sis ip'sis Il'si ip'sis ip'sis ip'sa Il'si ip'sis ip'sis ip'sis								
D. vobis							cujæ	
A. vos vestros vestras vestra cujas V. vos A. vobis Demonstratives. SING. That. N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us D. il'li il'li il'li ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'se ip'sa ip'sum V. ip'se ip'sa ip'sum V. ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'se ip'sa ip'sum V. ip'se ip'sa ip'sum V. ip'se ip'sa ip'sum O. il'li il'le il'la ip'si ip'se ip'sa G. illo'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'so ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'se ip'sa Il'so ip'si ip'si ip'se ip'sa Il'so ip'si ip'si ip'si ip'si ip'si						um		
V. vos A. vobis vestris vestris vestris — Demonstratives. Sing. That. N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum ipsi'us illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us ip'si a. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum ip'sam ip'sum ip'se ip'sa ip'sum ip'se ip'sa ip'sum ip'se ip'sa ip'sum ip'so ip'sa ip'sum ip'so ip'sa ip'sum ip'so ip'sa ip'sum ip'so ip'sa ip'so Plur. Those. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa ip'sa il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sa ip'sis ip'sis ip'sis ip'sa ip'sa ip'sis ip'sip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'								
Demonstratives. Self.			vestros	vestras	vestra		cujas	
### Demonstratives. Sing. That. Self.			, .	-, :				
N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'sum V. — Selves. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ip'so'rum ip'sa'rum ip'sa'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'so ip'sa ip'sa V. — ip'si ip'sa ip'sa A. il'los il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sa ip'sa Ip'si ip'sæ ip'sa Ip'si ip'sæ ip'sa Ip'si ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis	A. Vobis		vestris	vestris	vestris			
N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'sum V. — Selves. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ip'so'rum ip'sa'rum ip'sa'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'so ip'sa ip'sa V. — ip'si ip'sa ip'sa A. il'los il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sa ip'sa Ip'si ip'sæ ip'sa Ip'si ip'sæ ip'sa Ip'si ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis			70		, .			
N. il'le il'la il'lud ip'se ip'sa ip'sum G. illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us D. il'li il'li il'li ip'si ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'so PLUR. Those. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'so ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sa ip'si ip'sis ip'sis ip'sa			D	emonstra	tives.	C 14		
G. illi'us illi'us illi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us ipsi'us ip'si ip'sum ip'sum ip'sum ip'sum ip'sum ip'sum ip'sum ip'sum ip'su ip'sum ip'su ip'sum ip'								
D. il'li il'li il'li ip'si ip'si ip'si A. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum V. — ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'so Plur. Those. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa Ip'si ip'sis ip'sis ip'sa								
A. il'lum il'lam il'lud ip'sum ip'sam ip'sum v. — ip'se ip'sa ip'sum ip'so ip'sa ip'sum ip'so ip'sa ip'so ip'sa ip'so ip'sa ip'so ip'sa ip'so ip'sa ip'so ip'sa ip'so il'lie il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipso'rum ipso'rum ipso'rum ip'sis il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sa ip'sa ip'sa ip'sa ip'si ip'sæ ip'sa ip'sa ip'si ip'sis ip'sis ip'sa ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis ip'sis								
V. Trans III ip'se ip'sa ip'sum A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'so PLUR. Those. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipso'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. III ip'si ip'sæ ip'sa III ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis								
A. il'lo il'la il'lo ip'so ip'sa ip'so Plur. Those. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illo'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis		il'lam	il'lud					
PLUR. Those. N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipsa'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis								
N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipso'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis	A. il'lo	il'la	il'lo		ip'so	ip'sa	ip'so	
N. il'li il'læ il'la ip'si ip'sæ ip'sa G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipso'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. ————————————————————————————————————	PLUR.	Those.				Selves.		
G. illo'rum illa'rum illo'rum ipso'rum ipso'rum ipso'rum D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis			il/la		in'si	ip'sæ	ip'sa	
D. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis					ipso'rum	ipsa'rum	ipso'rum	
A. il'los il'las il'la ip'sos ip'sas ip'sa V. — ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis						ip'sis	ip'sis	
V. ip'si ip'sæ ip'sa A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis								
A. il'lis il'lis il'lis ip'sis ip'sis ip'sis			11 100					
		il'lis	il/lis					
	77. 11 110	11 110	11 1113	mi c	-1			

The Same.

SING.			Plur.
	e'adem		ii'dem eæ'dem e'adem
G. ejus'dem D. ei'dem	ejus'dem	ejus'dem	eorun'dem earun'dem eorun'dem
			eis'dem or iis'dem
A. eun'dem			eos'dem eas'dem e'adem
A. eo'dem	ea'dem	eo'dem	eis'dem or iis'dem

Idem is the demonstrative is, ea, id, with the affix -dem, same; which is also added to the ablatives eō, to that place, and eā, by that way.

Table 6.

Pronouns. - II.

RELATIVE, INTERROGATIVE, AND INDEFINITE.

Sing.	Who?			Some	one.
N. quis G. D.	quæ cujus cui	quid	al'iquis	al'iqua alicu'jus al'icui	al'iquid
A. quem A. quo	quam qua	quid quo	al'iquem al'iquo	al'iquam al'iqua	al'iquid al'iquo
N. qui G. quorum D. A. quos	quæ quarum quibus quas quibus	quæ quorum quæ	al'iqui aliquo'rum al'iquos	al'iquæ aliqua'rum ali'quibus al'iquas ali'quibus	al'iqua aliquo'rum al'iqua

Like alĭquis are declined the indefinite pronouns quis, quispiam, any.

• ' '			
SING.	A certain	one.	Any at all.
N. quidam	quæ'dam	quoddam	quisquam quicquam
G.	cujus dam		cujus'quam
D ·	cui'dam		cui'quam
A. quendam	quandam	quoddam	quemquam quicquam
A. quodam	quadam	quodam	quoquam
PLUR.	•		No one.
N. quidam	quædam	quædam	nemo
G. quorun'dam	quarun'dam	quorun'dam	(nulli'us)
D. ~	quibus'dam		nem'ini
A. quosdam	quasdam	quædam	nem'inem
A	quibus'dam		(nullo)

Quisque, every, and unusquisque are thus declined: -

N. unusquis'que unaquæ'que unumquid'que (-quodque, -quicquid)
G. uniuscujus'que
D. unicui'que

A. unumquemque unamquam'que unumquid'que A. unoquo'que unaqua'que unoquo'que

Compounds of quis (qui), who, and uter, which of the two, are:—

quisque, uterque (utrăque utrumque), each quivis, utervis, whichever you please quicumque, utercumque, whichever

[undĭque,] utrimque (adv.), on all (or both) sides
—— alteruter (-tra, -trum, gen. trius), one or the other

Quisquam (pron.) and ullus (adj.), any; umquam, ever; usquam, anywhere, are used only in negative, interrogative, and conditional sentences; also after quam, than, or sine, without.

The use of these indefinites is seen in the following lines: —

Quis, quispiam, any, esse dant Vel ponunt; non determinant:
Aliquis, some one, denotat Quempiam, sed non nominat.

Quivis, quilibet, any you please, Continebunt cunctas res:
Quisquam, any at all, et ullus, Excludunt omnes, sicut nullus.

Donaldson.

With all relatives, the enclitic affix -cumque, -soever, may be used: as, qualiscumque, of what kind soever.

Table 7.

FIRST CONJUGATION.

-		-
	ACTIVE	VOTOE
.1.0	ACITYE	A OTOTE

INDIC.

SUBJ.

II. Passive Voice.

INDIC. SUBJ.

PRESENT, I love.

a'mo, I love
a'mas, thou lovest
a'mat, he loves
ama'mus, we love
ama'mis, you love
am'tis, you love
a'ment
ame'mus
ame'tis
a'mant, they love

PRESENT, I am loved.

a'mor
ama'ris (re)
ama'tur
ama'mur
ama'mur
amam'ini
aman'tur
amen'tur
amen'tur

IMPERFECT, I loved (used to love).

ama'bam ama'rem ama'bas ama'res ama'bat ama'ret amaba'mus amare'mus amaba'tis ama'rent ama'rent

IMPERFECT, I was loved.

ama'bar ama'rer
amaba'ris (re) amare'ris (re)
amaba'tur amare'tur
amabam'ini amarem'ini
amaban'tur amaren'tur

FUTURE, I shall or will love.

ama'bo amatu'rus ama'bis ama'bit amab'imus amab'itis ama'bunt

FUTURE, I shall be loved.

ama'bor futu'rum sit ut amab'eris (re) a'mer, &c. amab'itur amab'imur amabim'ini amabun'tur

PERFECT, I loved (have loved).

ama'vi amav'erim amavis'ti amav'eris ama'vit amav'erit amav'imus amaver'imus amavis'tis amaver'itis' amave'runt, -e're amav'erint PERFECT, I was (have been) loved.

ama'tus sum
ama'tus es
ama'tus est
ama'ti sumus
ama'ti simus
ama'ti sitis
ama'ti sint
ama'ti sint

PLUPERFECT, I had loved.

amav'eram amavis'sem amav'eras amavis'ses amav'erat amavis'set amavera'mus amavisse'mus amav'erant amavis'sent PLUPERFECT, I had been loved.

ama'tus eram ama'tus eras ama'tus erat ama'ti era'mus ama'ti era'tis ama'ti esse'mus ama'ti esse'tis ama'ti esse'tis

FUTURE PERFRCT, I shall have been loved.

FUTURE PERFECT, I shall have loved.

amav'erim

&c.

amav'ero amav'eris amav'erit amaver'imus amaver'itis amav'erint ama'tus ero ama'tus eris ama'tus erit ama'ti er'imus ama'ti er'itis

ama'ti e'runt

ama'tus sim &c.

PLUR. IMPERATIVE. SING. PLUR.

PR. a'ma, love thou ama'te, love ye ama're amam'ini
F. ama'to aman'to ama'tor aman'tor

INFINITIVE.

PR. ama're, to love PF. amavis'se, to PR. ama'ri
FF. ama'tus esse
F. ama'tus esse[have loved F. ama'tum iri (ama'tus fo're)

PARTICIPLES.

PR. a'mans Fut. amatu'rus Perf. ama'tus Ger. aman'dus, a, um loving about to love loved to be loved.

Ger. aman'dum, loving Sup. ama'tum, ama'tu, to love

Table 8.

SECOND CONJUGATION.

I.	ACTIVE	Voice.	•

II. PASSIVE VOICE.

INDIC. INDIC. SHELL

SUBJ. PRESENT, I am warned.

PRESENT, Iwarn.

mo'neo, I warn mo'neam mo'nes, you warn mo'neas mo'net, he warns mo'neat monea'mus mone mus [&c. mone'tis monea'tis

mo'neor mone'ris (re) mone'tur mone'mur monem'ini monen'tur

mo'near monea'ris (re) monea'tur monea'mur moneam'ini monean'tur

IMPERFECT, I was warning.

mone'bam mone'bas mone'bat moneba'mus moneba'tis mone'bant

mone'bo

mone'bis

mone'bit moneb'imus moneb'itis

mone'bunt

mo'nent

mone'rem mone'res mone'ret monere'mus monere'tis mone'rent

mo'neant

IMPERFECT, I was warned.

mone'bar mone'rer moneba'ris (re) moneba'tur monere'ris (re) monere'tur moneba'mur monere'mur monebam'ini monerem'ini moneban'tur moneren'tur

FUTURE, I shall warn.

monitu'rus sim mone'bor

monitu'rus sis monitu'rus sit moneb'itur monitu'ri simus moneb'imur monitu'ri sitis monitu'ri sint

FUTURE, I shall be warned.

futu'rum sit ut monear,
-a'ris, &c.

PERFECT, I warned (have warned).

mon'ui monuis'ti mon'uit monu'imus monuis'tis monue'runt (re) monu'erint

monu'erim monu'eris monu'erit monuer'imus monuer'itis PERFECT, I was (have been) warned.

mon'itus sum mon'itus es mon'itus est mon'iti sumus mon'iti estis mon'iti sunt

moneb'eris (re) moneb'itur

monebim'ini

monebun'tur

mon'itus sim mon'itus sis mon'itus sit mon'iti simus mon'iti sitis mon'iti sint

PLUPERFECT, I had warned.

monu'eram monu'eras monu'erat monuera'mus monuera'tis monu'erant

monuis'sem monuis'ses monuis'set monuisse'mus monuisse'tis monuis'sent

PLUPERFECT, I had been warned.

mon'itus eram mon'itus essem mon'itus eras mon'itus esses mon'itus erat mon'itus esset mon'iti era'mus mon'iti esse'mus mon'iti era'tis mon'iti esse'tis mon'iti erant mon'iti essent

FUTURE PERFECT, I shall have warned. monu'erim monu'ero monu'eris monu'erit &c.

mon'itus ero mon'itus eris mon'itus erit mon'iti er'imus mon'iti er'itis mon'iti erunt

FUTURE PERFECT, I shall have been warned. mon'itus sim &c.

SING. Pr. mo'ne mone'to mone'to

monuer'imus monuer'itis monu'erint

> mone'te moneto'te monen'to

PLUR.

mone're mone'tor

IMPERATIVE. SING.

monem'ini monen'tor

INFINITIVE.

Pr. mone're Pr. monuis'se monitu'rus esse

PR. mone'ri Pr. mo'nitus esse mon'itum iri (mon'itus fo're)

PARTICIPLES.

mo'nens

monitu'rus

mon'itus

monen'dus

GER. monen'dum, di, &c.

Sup. mon'itum, mon'itu

Table 9.

THIRD CONJUGATION (Consonant Stem).

I. Activ	ve Voice.	JI. Passi	VE VOICE.
INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.
PRESE	NT, I rule.	PRESENT	, I am ruled.
re'go, I rule.	re'gam	re'gor	re'gar
re'gis, thou rulest.		reg'eris (re)	rega'ris (re)
re'git, he rules.	re'gat	reg'itur	rega'tur
reg'imus, we rule	· rega'mus	reg'itur reg'imur	rega'mur
reg'itis, you rule.	rega'tis	regim'ini	regam'ini
re'gunt, they rule.		. regun'tur	regan'tur
IMPERFECT,	I was ruling.	IMPERFECT,	I was ruled.
rege'bam	reg'erem	rege'bar	re'gerer
rege'bas	reg'eres	regeba'ris (re)	regere'ris (re)
rege'bat	reg'eret	regeba'tur	regere'tur
regeba'mus	regere'mus	regeba'mur	regere'mur
regeba'tis	regere'tis	regebam'ini	regerem'ini
rege'bant	reg'erent	regeban'tur	regeren'tur
FUTURE,	I shall rule.	FUTURE, I sha	ll be ruled.
re'gam	rectu'rus sim	re'gar	futu'rum sit ut
re'ges	rectu'rus sis	rege'ris (re)	re'gar
re'get	rectu'rus sit	rege'tur	rega'ris, &c.
rege'mus	rectu'ri simus	rege'mur	
rege'tis	rectu'ri sitis	regem'ini	
re'gent	rectu'ri sint	regen'tur	
PERFECT, I rul	ed (have ruled).	PERFECT, I was (ha	ve been) ruled.
rex'i	rex'erim	rec'tus sum	rec'tus sim
rexis'ti	rex'eris	rec'tus es	rec'tus sis
rex'it	rex'erit		rec'tus sit
rex'imus	rexer'imus	rec'ti sumus	rec'ti simus
rexis'tis	rexer'itis	rec'ti estis	rec'ti sitis
rexe'runt (re)	rex'erint	rec'ti sunt	rec'ti sint
PLUPERFECT,	I had ruled.	PLUPERFECT, I	ad been ruled.
rex'eram	rexis'sem	rec'tus eram	rec'tus essem
rex'eras	rexis'ses	rec'tus eras	rec'tus esses
rex'erat	rexis'set	rec'tus erat	rec'tus esset
rexera/mus	rexisse'mus	rec'ti era'mus	rec'ti esse'mus
rexera'tis	rexisse'tis	rec'ti era'tis	rec'ti esse'tis
rex'erant	rexis'sent	rec'ti erant	rec'ti essent
FUTURE PERFECT,	I shall have ruled.	FUTURE PERFECT, I sha	
rex'ero	rex'erim	rec'tus ero	rec'tus sim
rex'eris	&c.	rec'tus eris	&c.
rex'erit		rec'tus erit	
rexer'imus		rec'ti er'imus rec'ti er'itis	
rexer'itis		rec'ti er'itis	
rex'erint		rec'ti erunt	
SING.	PLUR. IMPER	ATIVE. SING.	PLUR.
Pr. 2. re'ge	reg'ite	reg'ere	regim'ini
F. 2. reg'ito	regito'te		
3. reg'ito	regun'to	re'gitor	regun'tor
	INFI	NITIVE.	
Pr. reg'ere	Pr. rexis'se	Pr re'gi	Pr. rec'tus esse
F. rectu'rus ess			rec'tus fo're)
		CIPLES.	
re'gens			moreon/date
9	rectu'rus		regen'dus
GER. regen'dum,	di, &c.	Sup. rec'tum, re	c'tu

Table 10.

THIRD CONJUGATION (Vowel Stem).

I. ACTIVE	Voice.	II. Passivi	e Voice.
INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.
PRESENT	, Itake.	PRESENT, I an	n taken.
ca'pio, I take.	ca/niam	ca'pior	ca'piar
ca'pis, thou takest.	ca/pias	cap'eris (re)	capia'ris (re)
ca'pit, he takes.		cap'itur	capia'tur
cap'imus, we take			capia'mur
cap'itis, you take.	capia mus		
ca piunt, they take	capia dis	capiun'tur	capiam'ini capian'tur
ca plunt, mey take	. ca piant	capiun tur .	capian tur
IMPERFECT, I	was taking.	IMPERFECT, I	was taken.
capie'bam	cap'erem	capie'bar	cap'erer
		capieba'ris (re)	
capie'bat	cap'eres cap'eret	capieba'tur	capere'tur
capieba'mus	capere'mus	capieba'mur	capere'mur
capieba'tis	capere'tis	capiebam'ini	caperem'ini
	cap'erent	capieban'tur	caperen'tur
capie bant	cap erent	capieban tur	caperen tur
FUTURE, I	shall take.	FUTURE, I sha	ill be taken.
ca'piam	captu'rus sim	ca'piar	futu'rum sit ut
ca/pies	captu'rus sis	capie'ris (re)	
ca'piet	captu'rus sit	capie'tur	-a'ris, &c.
	captu'ri simus	capie'mur	- 6 115, 60.
	captu'ri sitis	capiem'ini	
ca pient	captu'ri sint	capien'tur	
Ca picht	capta II sint	Capich tur	
PERFECT, Itoo	k (have taken).	PERFECT, I was (h	ave been) taken.
ce'pi	cep'erim	cap'tus sum	cap'tus sim
cepis'ti	cep'eris	cap'tus es	cap'tus sis
ce ⁷ pit	cep'erit	cap'tus est	cap'tus sit
cep'imus	ceper'imus	cap'ti sumus	cap'ti simus
	ceper'itis	cap'ti estis	cap'ti sitis
cepe'runt (re)	cep'erint	cap'ti sunt	cap'ti sint
Copo rano (10)	COP CITIE	oup if built	Cap or sillo
PLUPERFECT	, I had taken.	PLUPERFECT, I	had been taken.
cep'eram	cepis'sem	cap'tus eram	cap'tus essem
cep'eras	cepis'sem cepis'ses cepis'set	cap'tus eras	cap'tus esses
cep'erat	cepis'set'	cap'tus erat	cap'tus esset
	cepisse'mus	cap'ti era'mus	cap'ti esse'mus
cepera'tis	cepisse'tis	cap'ti era'tis	cap'ti esse'tis
cep'erant	cepis'sent	cap'ti erant	cap'ti essent
cop crant	COPIS BOILD	oup or orang	oup or obsorr
FUTURE PERFECT,			shall have been taken.
cep'ero	cep'erim	cap'tus ero	cap'tus sim
cep'eris	&c.	cap'tus eris	&c.
cep'erit		cap'tus erit	
ceper'imus		cap'ti er'imus	
ceper'itis		cap'ti er'itis	
cep'erint		cap'ti erunt	
SING.		ATIVE. SING.	PLUR.
Pr. 2. ca'pe		cap'ere	capim'ini
F. 2. cap'ito	capito'te		
3. cap'ito		cap'itor	capiun'tor
	-		
	INFI	NITIVE.	
Pr. cap'ere	Pr. cepis'se	Pr. ca'pi	Pr. cap'tus esse
F. captu'rus es		F. cap'tum iri	(cap'tus fo're)

PARTICIPLES.

ca'piens captu'rus cap'tus capien'dus
GER capien'dum, di, &c. Sur. cap'tum, cap'tu

Table 11.

FOURTH CONJUGATION

	rockin C	ONJUGATION	
I. ACTIVE	Voice.	II. Passive	Voice.
INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.
PRESENT, II	hear.	PRESENT, Ian	n heard.
au'dio, I hear. au'dis, thou hearest. au'dit, he hears. audi'mus, we hear. audi'tis, you hear. au'diunt, they hear.	au'diat audia'mus	au'dior audi'ris (re) audi'tur audi'mur audim'ini audiun'tur	au'diar audia'ris (re) audia'tur audia'mur audiam'ini audiam'tur
IMPERFECT, Iwa	as hearing.	IMPERFECT,	I was heard.
audie'bam audie'bas audie'bat audieba'mus	audi'rem audi'res audi'ret audire'mus audire'tis audi'rent	audie/bar audieba/ris (re) audieba/tur audieba/mur audiebam/ini audieban/tur	audi'rer audire'ris (re) audire'tur audire'mur audi'rem'ini audiren'tur
FUTURE, I	shall hear.	FUTURE, I sh	all be heard.
au'diam au'dies au'diet audie'mus audie'tis au'dient	auditu'rus sim auditu'rus sis auditu'rus sit auditu'ri simus auditu'ri sitis auditu'ri sint	audie'ris (re) audie'tur	futu'rum sit ut audi'ar, -a'ris, &c.
PERFECT, I heard	l (have heard).	PERFECT, I was (he	me heen) heard.
audi'vi audivis'ti audi'vit audiv'imus audivis'tis audive'runt (re)	audiv'erim audiv'eris audiv'erit audiver'imus audiver'itis audiv'erint	audi'tus sum audi'tus es audi'tus est audi'ti sumus audi'ti estis audi'ti sunt	audi'tus sim audi'tus sis audi'tus sit audi'ti simus audi'ti sitis audi'ti sint
PLUPERFECT, audiv'eram	audivis'sem	audi'tus eram	audi'tus essem
audiv eram audiv/eras audiv/erat audivera/mus audivera/tis audiv/erant	audivis'ses audivis'set audivisse'mus audivisse'tis audivis'sent	audi'tus eras audi'tus erat	audi'tus esses audi'tus esses audi'tis esse'mus audi'ti esse'tis audi'ti essent
FUTURE PERFECT,	I shall have heard.	FUTURE PERFECT, Is	hall have been heard.
audiv'ero audiv'eris audiv'erit audiver'imus audiver'itis audiv'erint	audiv'erim &c.	audi'tus ero audi'tus eris audi'tus erit audi'ti er'imus audi'ti er'itis audi'ti erunt	audi'tus sim &c.
SING.	PLUR. IMPE	RATIVE. SING.	PLUR.
Pr. 2. au'di F. 2. audi'to 3. audi'to	audi'te audito'te audiun'to	audi're audi'tor	audim'ini audiun'tor
	INFI	NITIVE.	
Pr. audi're F. auditu'rus es	Pr. audivis'se se	Pr. audi'ri F. audi'tum iri	Pr. audi'tus esse (audi'tus fo're)
/7:	PARTI	CIPLES.	3: / 3

au'diens auditu'rus audi'tus audie Ger. audien'dum, di, &c. Sup. audi'tum, audi'tu

audien'dus

Table 12.

TERMINATIONS OF VERBS.

	LERM	IINATION		V ER	D3.		
ACTIVE VOICE	E.	Indic	ative.				
PRESEN	T	IMPERF.	FUT		PERF.	PLUP.	FUT. P.
ı. II.	III. IV.		I. II.	III. IV			
S. 1. o eo	o io	bam	bo	am	i	eram	ero (sso
2. as es	is is	bas	bis	es	isti	eras	eris(xo)
3. at et	it it	bat	bit	et	it	erat	erit
P. 1. amus emus	s imus im						
2. atis etis	itis itis					eratis	
3. ant ent	unt iur	nt bant		ent	erunt	erant	erint
		Subju	nctive.				
PRESEN	r (im)		IMPER	RF.	PERF	. P	LUP.
ı. II.	III. I	۲۷.					
S. 1. em eam	am , is	am	rem	er	im (ssi	im) is:	sem
2. es eas	as i	as	res		eris	is	ses
3. et eat	at is	at	ret		erit	is	set
P. 1. emus eam	ıs amus ia	ımus	remu	S	erim	us iss	semus
2. etis eatis		itis	retis		eritis		setis
3. ent eant	ant is	int .	rent		erint	is	sent
	I.	II.		III			v.
IMPERA. P. a	ato	e et	_	-	ite	i	ite
F. ato			nto		unto	ito	iunto
Infinit. are		ere ui			s)isse		ivisse
PART. and					t)urus		iturus
	dum	endum		endu	n	iend	um
Passive Voice	Œ.	Indic	cative.				
	PRESENT	r		IMP.		1	FUT.
I.	II.	III.	IV.			I. II.	III. IV.
Sing. 1. or			or	bar		oor	ar
2. aris			ris	baris			c eris, re
3. atur			tur	batu		bitur	etur
Plur. 1. amur			mur	bam		bimur	emur
2. amini			mini untur	bam:		bimini	
3. antur	entur				ur i	buntur	entur
	PRESE		inctive.	•		IMPERE	
ı.	II.	III.	IV.			IMPERE	
Sing. 1. er			ar	-	,	er	
2. eris, re			aris, r	A.		eris, r	e.
3. etur		,	atur			etur	
Plur. 1. emur			amur			emur	
2. emini	eamini		amini			emini	
3. entur	eantur	antur i	antur		1	entur	
	I.	II			III.		IV.
IMPERA. P. ar	e amini	erc	emini	ere	imin	i ire	imini
F. at	or antor	etor	entor	itor	unto	r ito	r iuntor
Infinit. ar	i atus ess	e eri iti	us esse	i (t)	us ess	e iri	itus esse
PART. at	us andus	itus e	endus	(t)us	end	us itu	s iendus

Table 13.

IRREGULAR CONJUGATION. — I.

The following list contains the Stem-endings of all the simple Verbs which form their Perfect and Supine Stems otherwise than by § **30**, ii. iii. Those marked † have also regular forms.

Forms preceded by a hyphen are found only in compounds. Compounds generally change a or e of the stem into i.

I.
cubo, ui, it-resound.
cubo, ui, it-, lie down.
do, dedi, dat-, give.
domo, ui, it-, subdue.
frico, cui, tet-, rub.
juvo, juvi, jut-, help.
mico, micui, glitter.
†neco, necui, ct-, kill.
plico, cui, -cit-, fold.
†poto, — pot-, drink.
seco, cui, ct-, cut.
sono, ui, it-, sound.
sto, steti, stat-, stand.
tono, ui, it-, forbid.

II.

algeo, alsi, be cold. ardso, arsi, ars-, burn. augeo, xi, ct-, increase. caveo, cavi, caut-, care. censeo, nsui, ns-, value. cieo, civi, cit-, excite. deleo, evi, et-, destroy. doceo, cui, doct-, teach. faveo, vi, faut-, favor. ferveo, vi, bui, boil. fleo, flevi, flet-, weep. foveo, fovi, fot-, cherish. foveo, fovi, fot-, cherish. frigeo, frixi, be cold. fulgeo, fulsi, shine. hæreo, si, hæs-, stick. indulgeo, si, s., indulge. jubeo, jussi, juss., bid. langueo, gui, faint. liqueo, liqui (cui), melt. luceo, luxi, shine. lugeo, xi, ct-, mourn. maneo, si, mans-, wait. misceo, scui, st-, (xt-)

mordeo, momordi, mors-, bite. moveo, vi, mot-, move.
mulceo, lsi, ls-, soothe.
mulgeo, lsi (xi), ls(lct-), milk.

neo, nevi, net-, spin.
niveo, †nixi, wink.
paveo, pavi, fear.
pendeo, pependi, hang.
-pleo, plevi, plet-, fill.
prandeo, ndi, ns-, dine.
rideo, risi, ris-, laugh.
sedeo, sedi, sess-, sit.
sorbeo, bui (psi), suck.
spondeo, sponondi. spondeo, spopondi, spons-, pledge.

torqueo, rsi, ris, twast. torreo, ui, tost-, roast. turgeo, tursi, swell. urgeo, ursi, urge. video, vidi, vis-, see. voveo, vovi, vot-, vow.

abdo, didi, dit-, hide. ago, egi, act-, drive. alo, ui, alt-(it-), nourish. arcesso, ivi, īt-, summon. bibo, bibi, bibit-, drink. cado, cecidi, cas-, fall. cædo, cecidi, cæs-, cut. cano,cecini,cant-, sing. capesso, sivi, undertake. capio, cepi, capt-, take. cedo, cessi, cess-, move. -cello, -ui, -cels-, impel. -cendo, di, cens-, kindle cerno-, crevi, cret-, decree.

cingo, cinxi, net-, gird. claudo, si, claus-, shut. colo, colui, cult-, till. compesco, cui, restrain. consulo, lui, lt-, consult. coquo, coxi, coct-, cook. credo, didi, dit-, trust. cresco, evi, et-, grow. cudo, -di, -cus-, forge.
-cumbo, -cubui, -cubit-, lie down.
cupio, ivi, it-, desire.

curro, cucurri, curs-.

-cutio, -ssi, -ss-, shake. demo, mpsi, mpt-, take away.

depso, sui, st-, knead. disco, didici, disciturus, learn.

divido, visi, vis-, divide.
-do, -didi, -dit-, give.
edo, edi, es-, eat (p.42).
emo, emi, empt-, buy. facesso, si, sīt-, execute. facio, feci, fact-, make. fallo, fefelli, fals-, fail-fendo, -di, -ns-, ward. fero, túli, lat-, bear.

strideo, stridi, whiz.
suadeo, suasi, suas-,
persuade.
teneo, tenui, tent-, hold.
tergeo, rsi, ters-, wipe.
tondeo, totondi, tons-,
shear.
torqueo, rsi, rt-, twist.
torqueo, ui, tost-, roast.
figo, fixi, fix-, fix.
findo, fidi, fiss-, split.
fingo, nxi, ct-, fashion.
flecto, xi, flex-, bend.
fluo, fluxi, flux-, flow.
fodio, fodi, foss-, dig.
frango, fregi, fract-,
break.
frameo, vi, it

fremo, ui, it-, roar. frendo, fres-, ss-, gnash. fugio, fugi, fugit-, flee. fundo, fudi, fus-, pour. turo, furui, rage. gemo, ui, it-, groan. gero, gessi, gest-, bear. gigno, genui, it-, beget. ico, ici, ict-, strike. incesso, ivi, attack. jacio, jeci, jact-, throw. lacesso, sivi, it-, provoke.
lædo, læsi, læs-, hurt.
lambo, bi, bit-, lick.
tlavo, lavi, lot-, laut-,
wash (reg. lst conj).

lego. gi, -xi, ct-, gather.
-licio, lexi, lect-, allure.
lino, vi (levi), lit-, smear.
linquo, -liqui, lict-,

leave. ludo, lusi, lus-, ploy. luo, lui, luit-. atone. mando, di, mans-, chew. mergo, si, mers-, dip. meto, messui, mess-, reap. [make water.

mingo, minxi, mict-, mitto, misi, miss-, send. molo, lui, lit-, grind. necto,xi(ui),nex-,weave. nosco, novi, not-, learn. nubo, psi, pt-, marry. -nuo, nui, nuit-, nod. occulo, lui, lt-, hide. pando,di, pans-, pass-,

pango, nxi, nct-; pegi pepigi, pact-, fasten. parco, peperci, parsi; parcit-pars-, spare. pario, peperi, parit-, part-, bring forth.

pasco, pavi, past-, feed. pecto, pexi, pex -(pec-tit-), comb.

pello, pepuli, pendo, pependi, pens-, pergo, perrexi, ct-, go on. peto, petivi, petīt-, seek.

Table 14.

IRREGULAR CONJUGATION. — II.

pinso, nsi, ns-, nst-, st-

[plaud. bray, bruise. plaudo, si, plaus-, applecto, xi, xui, x-, twine. pluo, plui, pluvi, rain. pono, posui, posit-, put. posco, poposci, demand. prehendo, di, ns-, seize. premo, pressi, ss-, press. promo, mpsi, mpt-,

bring out. pungo, pupugi, punct-, quæro, sivi, sīt-, seek. quatio, -cussi, quass-,

shake. quiesco, evi, et-, rest. rado, rasi, ras-, scrape. rapio, pui, pt-, snatch. rodo, rosi, ros-, gnaw. rudo, rudivi, īt-, bray. rudo, rudivi, it-, bray.
rumpo, rupi, pt-, burst.
ruo, rui, rut-, it-, fall.
sapio, ivi, ui, be wise.
scabo, scabi, scratch.
scando, di, ns-, climb.
scindo, idi, sciss-, tear.
scisco, ivi, it-, ordain.
scribo, psi, pt-, write,
sero, sevi, sate, sow. sero, sevi, săt-, sow. sero, -serui, sert-, entwine.

sino, sivi, sit-, permit. sisto, stiti, stat-, stop. solvo, lvi, lutum, pay. spargo, rsi, rs-, spread. sperno, sprevi, spret-,

despise. -spicio, spexi, spect-, look. sterno, stravi, strat-, sterto, tui, snore. strepo, ui, it-, sound.

-stinguo, nxi, nct-, extinguish.

stringo, nxi, ct-, bind. struo, struxi, ct-, build. suesco, evi, et-, bewont. surgo, surrexi, ct-, rise. tetigi, tao. [despise. tango,

temno, -mpsi, -mpt-, tendo, tetendi, -tendi,

tens-, stretch. tergo; tersi, ters-, wipe. tero, trivi, trīt-, rub. texo, texui, text-, weave.

tollo, sustuli, sublat-, traho, xi, tract-, draw. tremo, mui, tremble. trudo, si, trus-, thrust.

pingo, nxi, pict-, paint. | sido, sidi (-sedi), sess-, | tundo, tutudi, tuns-, (tus-), beat.

uro, ussi, ust., burn. vado, -vasi, -vas., go. veho, xi, ct., carry. vello, velli (vulsi (vulsi).

vuls-, pluck. vendo, didi, dit-, sell. verro, ri, vers-, sweep, verto, ti, vers-, turn. vinco, vici, vict-, con-

quer. viso, visi, vis-, visit. vivo, vixi, vict-, live. volvo, lvi, volūt-, roll. vomo, vomui, vomit-,

amicio, xi (cui), clothe. aperio, rui, rt-, open. farcio, rs, rt-, rct-, stuff. fulcio, lsi, lt-, prop. haurio, si, st-, draw.
operio, ui, rt-, cover.
raucio, si, s-, be hoarse.
reperio, ri, rt-, find.
salio, ui, ii, salt-, leap.
sancio, nxi, ct-, ratify.
sarcio, sars, sart-, match sarcio, sars, sart-, patch. sentio, nsi, ns-, feel. sepelio, ivi, pult-, bury. sepio, psi, pt-. hedge in. venio, veni. nt-, come. vincio, nxi, nct-, bind.

DEPONENT VERBS

		202 02122112	, Dies	
IND.	I. Attempt. SUBJ.	II. Fear.	III. Fall.	IV. Move a mass.
PRES.	conor -er	vereor -ear	labor -ar	molior -iar
lmp.	conabar -arer	verebar -erer	labebar -erer	moliebar -irer
FUT.	conabor	verebor	labar	moliar
PERF.	conatus sum	veritus sum	lapsus sum	molitus sum
PLUF.	conatus eram	veritus eram	lapsus eram	molitus eram
FUT. P.	conatus ero	veritus ero	lapsus ero	molitus ero
IMP.	conare, -ator	verere, -etor	labere, -itor	molire, -itor
INF.	conari	vereri	labi	moliri
PART.	conans	verens	labens	moliens
	conatus	veritus	lapsus	molitus
	conaturus	veriturus	lapsurus	moliturus
	conandus	verendus		moliendus
GER.	conandum	verendum	labendum	moliendum
SUP.	conatum, -tu	veritum, -tu	lapsum, -su,	molitum, -tu
em.			T 1 T	

The following list contains all the Irregular Deponents:

adipiscor, ept-, obtain. nanciscor, nanct-, ulciscor, ult-, avenge. amplect, plex-, embrace. nact-, obtain. utor, us-, use. expergiscor, rect-, rouse nascor. nat-, be born. IV. fruor, fruct-, uit-, enjoy. nitor, nix-, nis-, lean on. experior, expert-, try. fungor, funct-, perform. obliviscor. oblit-, forcet, metion, more gradior, gress-, step. (irascor, irat-, grow angry.

paciscor, pact-, bargain. fateor, fass, acknowledge. loquor, locut-, speak. patior, pass-, suffer. reor, rat-, reckon. -miniscor, ment-, think. proficiscor, fect-, set out. tueor, tuit, tut-, defend. morior, mortuus, mo-queror, quest-, complain.
riturus, die. sequor, secut-, follow.

fungor, funct-, perform. obliviscor, oblit-, forget. metior, mens-, measure. gradior, gress-, step. orior, ortus-, oriturus, opperior, oppert-, wait. oriri, oreris, arise. ordior, ors-, begin.

Table 15.

IRREGULAR VERBS. — I.

TRREGULAR VERBS. — 1.					
VOLO, will.		NOLO, i	vill not.	MALO, 1	orefer.
INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.
		PRES	ENT.		
volo vis vult vol'umus vultis volunt	velim velis velit veli/mus velitis velint	nolo nonvis nonvult nol'umus nonvultis nolunt	nolim nolis nolit noli'mus nolitis nolint	malo mavis mavult mal'umus mavultis malunt	malim malis malit mali/mus malitis malint
		IMPER	FECT.		
volebam volebat volebam volebatis volebant	velles vellet us vellemus velletis	nolebam nolebat nolebamus nolebatis nolebant	nollem nolles nollet nollemus nolletis nollent	malebam malebas malebatus malebatis malebant	mallem malles mallet mallemus malletis mallent
	¢.	FUTU			
volam voles volet volemus voletis volent		nolam † noles nolet nolemus noletis nolent		malam† males malet malemus maletis malent	
		PERF			
volui voluisti voluit voluimus voluistis voluerun	-eritis	nolui noluisti noluit noluimus noluistis noluerunt	-erim -eris -erit -erimus -eritis -erint	malui maluisti maluit maluimus maluistis maluerunt	-erim -eris -erit -erimus -eritis -erint
		PLUPER			
volueran voluerat volueran voluerati volueran	-isses -isset nus -issemus s -issetis	nolueram nolueras noluerat nolueramus nolueratis noluerant	-issem -isses -isset -issemus -issetis -issent	malueram malueras maluerat malueramus malueratis maluerant	-issem -isses -isset s -issemus -issetis -issent
		FUTURE P	ERFECT.		
voluero volueris voluerim volueriti voluerin	S	noluero nolueris noluerit noluerimus nolueritis noluerint	(-erim)	maluero malueris maluerit maluerimus malueritis maluerint	(-erim)
		IMPERA	TIVE.		
	PR. FUT.	noli'to, nol noli'to, nol	lunto, he sh	shalt not, ye si hall not, they sh	
		INFINI	TIVE.		

PRES.	velle,	nolle	malle
PERF.	voluisse,	noluisse	maluisse

PARTICIPLE.

† Rare

PRESENT,	volens, willing.	nolens, unwilling.
GERUND.	volendi volendo	nolondi

Table 16.

IRREGULAR VERBS.—II.

ACTI	VE FER		SSIVE.
	SUBJ.		
INDIC. PRES. fero fers	feram feras	INDIC. feror ferris	SUBJ. ferar feraris (re)
fert fer'imus	ferat fera'mus	fertur fer'imur	feraris (re) feratur fera'mur
fertis ferunt	feratis ferant	ferimini feruntur	feramini ferantur
IMP. ferebam	ferrem	ferebar	ferrer
Fur. feram	laturus sim	ferar	
PERF. tuli	tulerim	latus sum	latus sim
PLUP. tuleram	tulissem	latus eram	latus essem
F. PERF. tulero	(tulerim)	latus ero	
Sing.		RATIVE. Sing.	Plur.
PRES. fer Fur. ferto	ferte fertote	ferre	ferimini
ferto	ferunto	fertor	feruntor
PRES.		NITIVE. PRES.	PERF.
ferre	tulisse	ferri	latus esse
Pres. ferens	FUT. PART	ICIPLES. PERF. latus	GER. ferendus
1616113	I audi dis	iauus	icienaus
EO , go		FIO.	, become.
INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.
PRES. eo, is, it imus, itis	eam, eas, eat, eunt.	&c. fio, fis, fit fimus, fitis,	fiam, fias, &c. fiunt.
IMP. ibam, iba		fie'bam, &c.	
Fut. ibo,ibis,&	c. iturus sim	fiam, es, et,	, &c.
PERF. ivi (ii)	i'verim (ierim)	factus sum	factus sim
PLUP. i'veram	ivis'sem (iisser		
F. PER. i'vero Sing.	(iverim) Plur. IMPER	factus ero ATIVE. Sing.	(factus sim)
Pres. i	ite	fi	fite
Fur. ito	itote, eunto	fito	fitote, fiunto
Pres.		ITIVE. PRES.	PERF.
ire	ivisse	fieri	factus esse
PRES.	FUT. PARTIC	CIPLES. PERF. factus	GER. faciendus
iens, euntis	iturus	lactus	raciendus
QUEC), can.	NEQUE	O, cannot.
INDIC.	SUBJ.	INDIC.	SUBJ.
Pres. queo, quis, quimus, -it		ne'queo, nonqui	is, ne'queam,&c.
IMP. quibam, qu		nequi'bam, -iba	t nequi'rem
Fur. quibo, quib		nequibunt	
PERF. quivi, -vit,		nequi'vi, -isti, -	it nequi'verim
PLUP.	quissent		nequisset
Infin.quire, quiv	risse	nequire, -ivisse	
Pres. quiens, qu	euntis	nequiens	

Table 17.

RULES OF SYNTAX. - I.

- 1. Nouns meaning the same thing agree in Case (Apposition).
- 2. Adjectives agree with Nouns in Gender, Number, and Case. Possessive Adjectives stand for the genitive of Pronouns, and in any case may have a Genitive in apposition (§ 46, 3).
- 3. Relatives agree with their Antecedents in Gender, Number, and Person.
- 4. A VERB agrees with its Subject in Number and Person.
 Two or more Singular Subjects also Collective Nouns, with quisque and uterque take a plural verb (§ 49, i.).
- 5. One Noun governs another in the GENITIVE signifying Origin or Possession (§ 50, i.; iii., 1).
- 6. Words meaning a Part are followed by the Genitive of the word denoting the Whole (§ 50, ii).

These include several Adverbs, and neuter Adjectives or Pronouns: as, satis, parum; multum, plus; quid, aliquid, &c.

- 7. Certain Genitives of Quantity, as magni, pluris, and the like, are used to express indefinite Value (§ 54, ix., 1, 2).
- 8. Some words of Memory and Feeling, Fullness and Want,—also many Verbal Adjectives, and Participles used as Adjectives, govern the Genitive (50, iii., 1, 2, 3; iv., 1, 3).
- So the Verbs misereor, miseresco, and satago; the Impersonals miseret, poenitet, pudet, taedet, and piget; refert and interest; with recordor, memini, reminiscor and obliviscor, which may also govern the Accusative (§ 50, iv., 1, rem.).
- 9. Verbs of Accusing and the like take the Genitive of the Charge or Penalty (§ 50, iv., 2).
- 10. The Dative is generally used for the Indirect Object, or for the Person whose interest is concerned. In particular,

Words of Likeness, Fitness, and Nearness govern the Dative.

11. Verbs signifying to favor, help, command, obey, serve, resist, threaten, be angry, pardon, envy, and trust, govern the Dative.

Of these are adversor, credo, faveo, fido, impero, invideo, noceo, parco, parco, placeo, servio, studeo, suadeo (persuadeo); also, compounds of satis, bene, and male.

- 12. The verb esse, to be, with its compounds (except posse and abesse), governs the Dative in the sense of Possession, Nearness, Help, &c. (§ 51, vi., viii.).
- 13. Verbs compounded with ad, ante, con, in, inter, ob, post, prae, pro, re, sub, super, govern the Dative (§ 51, v.).
- 14. Verbs of Comparing, Giving, Declaring, and Taking away, govern the Accusative and Dative (§ 51, ii.).
- 15. Words implying Purpose or End take a secondary object in the Dative (§ 51, vii.).

Table 18.

Rules of Syntax. — II.

- 16. The Accusative is the case of the Direct Object of a Transitive Verb (§ 52).
 - 17. The Subject of the Infinitive Mood is in the Accusative.
- 18. Length of Time and extent of Space are put in the Accusative (§ 55, i, ii.).
 - 19. Verbs of Asking and Teaching govern two Accusatives.
- 20. The Ablative is used of Cause, Manner, Means, Instrument, and Price (§54, i., ii., ix.).
- 21. The Voluntary Agent after a Passive Verb is in the Ablative with a or ab; but after the Gerundive, it is in the Dative.
- 22. Words denoting Separation, and Plenty or Want, also opus and usus, signifying need, govern the Ablative (§ 54, vi.).
- 23. Participles denoting Birth or Origin—as natus, satus, ortus, editus, and the like—govern the Ablative.
- 24. The Adjectives dignus, indignus, with the Verbals contentus, fretus, praeditus &c. govern the Ablative (§ 54, iv.).
- 25. The Deponents utor, fruor, fungor, potior, vescor, and dignor, with many of their compounds, govern the Ablative.
 - 26. The Comparative Degree is followed by the Ablative.
 - 27. Degree of Difference or Distance is put in the Ablative.
 - 28. Time when is put in the Ablative (§ 55, i.).
- 29. The Subject and Predicate of a subordinate clause are often put in apposition in the Ablative (Ablative Absolute § 54, x.).
- **30.** The name of the Place where is put in what is called the Locative Case: this is generally in form like the Genitive or Dative (§ 55, iii., 3).
- '31. The name of the Place whither is in the Accusative; of the Place whence in the Ablative. But with names of Countries, Prepositions are always used to express where, whither, or whence.
- 32. One Verb governs another in the Infinitive (§ 58, iv.). The Infinitive, with Subject-Accusative, is especially used after verbs of Knowing, Thinking, Hearing, and Telling (§ 52, vi.).
- 33. The Infinitive is often used for the tenses of the Indicative in narration (HISTORICAL INFINITIVE § 49, iii.).
- 34. Conjunctions which simply connect sentences, or parts of sentences, are followed by the same Case or Mood as that which goes before.
- 35. Conjunctions also Relatives implying Purpose or Result, require the Subjunctive Mood (§§ 64, 65). Thus —
- 36. Ut (that), ne, quo, quin, quominus; also quasi, velutsi, utinam, O si; licet, cum (since or though), dum (until), and dummodo, are followed by the Subjunctive (§§ 62, 63, 64, 65).

For the government of Prepositions, see §§ 42, 56.



VOCABULARY.

Note. - The Conjugation of the Verbs is represented thus: -

amo, 1, signifies . . . amo, amāre, amāvi, amātum; moneo, ui, it-, 2, . . moneo, monēre, monui, monĭtum; duco, xi, ct-, 3, . . duco, ducĕre, duxi, ductum; audio, 4, audio, audīre, audīvi, audītum.

Words which are marked ‡ belong to late or modern Latin.

a, **ab**, *by*, *from*. ‡abbas, ātis, M., abbot. abdo, dĭdi, dĭt-, 3, to hide. abeo, ire, ivi, it-, to depart. abies, ĕtis, F., fir-tree. abjectus (abjicio), despised, cast off. abněgo, I, deny, refuse. abs, from. abscīdo, di, cīs-, 3, to cut off. absolvo, vi, ūt-, 3, release, acquit. abstineo, tinui, tent-, 2, abstain. abstersus (tergo), wiped off. abunde, abundantly. ac (atque), and, as. accēdo, cessi, cess-, 3, approach, be added. accendo, di, cens-, 3, to kindle, inflame. accido, di, 3, to happen. accipio, cepi, cept-, 3, to receive, accept. acer, acris, acre, eager, keen. acerbus, a, um, harsh, bitter, sour. acies, ēi, F., edge, line of battle. actus (ago), driven; actum, deed. ad, to, at, near. addo, dĭdi, dĭt-, 3, to add, join. adeo, īre, ivi (ii), ĭt-, go to or near. adeo, so, to that degree. adesse (84), to be near. adhæreo, si, 2, cling, adhere. adhuc, hitherto, up to this, till now. aditus, ūs, M., approach, passage. adjăceo, jacui, 2, lie near. adjungo, nxi, nct-, 3, join, annex. adlūdo, si, sum, 3, to play near.

admiror, I, to wonder. admirātus, a, um, amazed. admŏdum, very, quite. admoneo, ui, ĭt-, 2, admonish. admoveo, movi, mot-, 2, bring to. adnăto, I, swim near or up to. adnuo, ui, 3, to nod, consent. adoro, 1, adore, entreat. adrŏgo, 1, to claim, assert. adscendo, di, sum, 3, to ascend, mount. adsentatio, onis, F., consent, flatadspicio, spexi, spect-, 3, to view, behold. adsum (84), to be near. advěna, æ, c., stranger, foreigner. advěnio, vēni, vent-, 4, come near. adventus, ūs, M., approach, arrival. adversus, against. adverto, ti, sum, 3, notice, perceive. advesperascit, it grows late. ædes, ium, F. (pl.), house. æquālis, e, equal, mate. æque, equally. æquipăro, 1, make equal. æquus, a, um, equal, just. aër, aëris, M., air, weather. æs, æris, N., copper, brass, money. æstas, ātis, F., summer. æstimo, 1, reckon, estimate. æstuarium, i, N., tide-water stream. æstus, ūs, M., tide, heat. ætas, ātis, F., age. affero, afferre, attuli, allat-, bring. afflictus, a, um, afflicted.

agellus, i, M., little field, yard. ager, agri, M., field. agnosco, novi, not-, 3, recognize, know. agnus, i, M., lamb. ago, egi, act-, 3, to do, act, render. agrestis, e, rustic. agricŏla, æ, m., farmer. aio, ais, ait, aiebam, &c., say. ala, æ, F., wing. alacris, e, eager. alacritas, ātis, F., eagerness alacriter, briskly. albus, a, um, white. alias, elsewhere, otherwise. alicŭbi, somewhere. alienus, a, um, of another. alio, to another place; alius alio, in different ways. aliqua, by some way. aliquamdiu, for some time. aliquando, sometimes, at length. aliquantum (tulum), somewhat. aliquis, qua, quod (quid), some one, some. aliquot, some, a few. aliter, otherwise. alius, a, ud, other; alius . . alius, one . . . another. allātus (affero), brought. allocutio, onis, F., address. alnus, i, F., alder. alo, alui, alt-, 3, to feed, nourish. alter, era, um, other, second (65). alternus, a, um, alternate. altitudo, inis, F., height, depth. altum, i, N., the deep sea. altus, a, um, high, deep. ambo, æ, o, both (117). amārus, a, um, bitter. amātor, ōris, M., lover. ambulo, I, to walk. amīcus, a, um, friendly, friend. amissus (amitto), lost. amnis, is, M., river. amo, I, to love. amœnus, a, um, pleasant. amor, ōris, M., love. amplexus, a, um, folding. amplexus, ūs, m., embrace. ${f amplius},\ more.$

amplus, a, um, full, ample. an, whether, or. anas, ătis, c., duck. ancilla, æ, F., maid-servant. anguis, is, c., snake. angustus, a, um, narrow. anima, æ, f., breath. animadverto, ti, sum, 3, to perceive, proceed against. animal, ālis, N., animal. animans, tis, living-creature. animo, I, to animate. animus, i, M., mind, temper. annulus (anulus), i, M., ring. annus, i, M., year. anser, ĕris, M., qoose. ante, before. antecedo, cessi, cess-, 3, 90 before. anterior, us, before, earlier. antiquus, a, um, ancient. antrum, i, N., cave. anus, ūs, F., old woman. anxius, a, um, anxious. aper, pri, M., wild boar. apĕrio, ui, ert-, 4, to open. apertus, a, um, open. apis, is, F., bee. apparātus, ūs, M., preparation, display. appāreo, ui, it-, 2, appear. appăro, I, to make ready. appello, 1, to call. apprŏbo, 1, to approve. appropinquo, I, to approach. aptus, a, um, fit. apud, at, near. aqua, æ, F., water. aquatilis, e, of the water aquĭla, æ, c., eagle. arbor, ŏris, F., tree. arca, æ, F., ark, chest. arcānus, a, um, secret. arceo, ui, 2, shut, confine. arctus, a, um, close. arcus, ūs, M., bow, arch. ardeo, si, ars-, 2, burn, blaze. arēna, æ, F., sand. argenteus, a, um, of silver. argentum, i, N., silver. argumentum, i, N., proof, argument.

arĭdus, a, um, dry. aries, ĕtis, M., ram. arma, ōrum, N., weapons. armatus, a, um, armed. aro, I, to plough. arreptus, a, um, snatched. arrideo, risi, 2, to laugh at. arripio, ripui, rept-, 3, to snatch. ars, artis, F., art, way, skill. arsi (ardeo), blazed. arundo, ĭnis, F., reed. arx, arcis, F., tower, citadel. astrictus, a, um, tight. at, but, but yet. ater, atra, atrum, black. atque, and, as. atrium, i, N., hall. atrox, ōcis, fierce, cruel. attendo, di, tum, 3, to attend. attěro, trivi, trīt-, 3, wear away. attingo, tigi, tact-, 3, to reach. attrītus, a, um, worn, wasted. attŭli (affero), brought. audacia, æ, F., boldness. audens, tis, bold. audenter, boldly. audeo, ausus, 2, to dare. audio, 4, to hear. augeo, auxi, auct-, 2, to increase. augustus, a, um, noble, stately. aula, æ, F., hall, court. aura, æ, F., air, breeze. aureus, a, um, golden. aurum, i, N., gold. ausim (audeo), dare. ausus, having dared. aut, or, either. autem, but. autumnālis, e, autumnal. auxilium. i, N., help. avārus, a, um, greedy, covetous. avis, is, F., bird. avius, a, um, pathless. axilla, æ, F., arm-pit.

B.

bacca, æ, f., berry. balsămum, i, N., balsam. barba, æ, f., beard.

‡baro, ōnis, M., baron. beatus, a, um, happy. bellua, æ, F., beast. bellum, i, N., war. bellus, a, um, pretty. bene, well. benedictus, a, um, blessed. benignus, a, um, kind, benign. bestia, æ, F., beast, creature. betula, æ, F., birch. bibo, 3, to drink. bigæ, arum, F., span of horses. bis, twice. blandus, a, um, calm, mild. bombycĭnus, a, um, silken. bonus, a, um, good, kind. boreālis, e, northern. bos, bovis, c., ox or cow. braccæ, ārum, breeches. brachium, i, N., arm. brevis, e, short; brevi, shortly. bruma, æ, F., frost, winter.

C

cado, cecidi, cas-, 3, to fall. cæcus, a, um, blind. cædo, cecīdi, cæs-, 3, to cut. cælestis, e, heavenly. cælum, i, N., heaven, sky. cæna, æ, F., supper. cæruleus, a, um, dark blue. calamitas, ātis, F., calamity. calceus. i, M., shoe. calfăcio, feci, fact-, 3, to heat. calĭdus, a, um, hot. callidus, a, um, cunning. calor, ōris, M., heat. calx, calcis, M. F., heel. camēlus, i, M., camel. ‡ campāna, æ, F., bell (great bell of the tower). cancer, cri (ceris), M., crab. candidus, a, um, white. canis, is, M., dog. canistrum, i, N., basket. cano, cecini, cant-, 3, sing, play (on an instrument), predict. cantillo, I, to warble. canto, I, to sing, crow.

cantus, ūs, M., song or crow. caper, pri, M., goat. capio, cepi, capt-, 3, to take. capra, æ, F., she-goat. captus, a, um, taken. caput, ĭtis, N., head. carcer, ĕris, M., prison. cardo, ĭnis, M., hinge, pivot. caritas, ātis, F., dearth, scarcity; † divine love, charity. carmen, ĭnis, N., sonq. carnifex, icis, M., executioner. carpo, psi, pt-, 3, to pluck, take. carus, a, um, dear. casses, ium, M. (pl)., snare, trap. castellum, i, N., castle. castigo, I, chastise, chide. castra, ōrum, N., camp. casŭla, æ, F., hut. catēna, catella (dim.), æ, ғ., chain. casus, ūs, M., fall, misfortune. cauda, æ, F., tail. causa, æ, F., cause. caute, carefully. cautus, a, um, careful, cautious. cave, do not. caveo, cavi, caut-, 2, beware. cavus, a, um, hollow. cecĭdi (cado), fell. cecidi (cædo), cut. cedo, cessi, cess-, 3, to yield, retreat. cedrus, i, F., cedar. celĕber, bris, bre, famous. celer, celeris, celere, swift. celeriter, swiftly. cena, æ, F., supper, dinner. centum, a hundred. cepi (capio), took. certamen, inis, N., contest. certe (to), surely. certior factus, informed. certo, I, to contend. certus, a, um, sure, certain. cervus, i, M., stag. ceterum, but. ceterus, a, um, other. charta, æ, F., paper. cibus, i, M., food. ciconia, æ, F., stork (a bird). cieo, cīvi, cit-, 2, call, summon.

cingo, cinxi, cinct-, 3, to bind. cingŭlum, i, N., belt, girdle. circa, circum, about, around. circumăro, I, to plough round. circumduco, xi, ct-, 3, lead about. circumeo, ire, ivi, it-, go round. circumfero, ferre, to carry about. circumsisto, stiti, 3, stand round. circumspecto, I, look round. circumsto, stěti, stat-, I, to stand round. circumvagor, I, wander about. circumvěnio, vēni, vent-, 2, come round. cirrus, i, M., curl. tassel. cito, I, to summon. civis, is, M., citizen. civĭtas, ātis, F., city, state. clam, secretly. clamo, I, to cry, shout. clamor, ōris, M., shout. clangor, ōris, M., cry, noise. clarus, a, um, famous. classicus, i, M., trumpet. claudo, si, sum, 3, to shut. claudus, a, um, lame. clavis, is, F., key. clavus, i, M., spike, rudder. clemens, tis, kind, merciful. coactus (cogo), compelled. cœna (cena), æ, F., supper. coëo, îre, îvi, go together. cœpi, cœpĕram, began. cœtus, ūs, M., assembly, troop. cogitabundus, a, um, meditating. cogito, I, to think, reflect. cognosco, novi, nit-, 3, find out, know. cogo, coēgi, coact-, 3, to gather, compet. cohĭbeo, ui, ĭt- (habeo), 2, restrain. colăphus, i, M., blow, buffet. collapsus (labor), fallen. collāris, e, for the neck. collātus (confero), brought together. collectus (colligo), gathered. collis, is, M., hill. colloco, 1, to place, arrange. colloquor, locutus, 3, to talk with. collum, i, N., neck. colo, colui, cult-, 3, cultivate.

colonia, æ, F., colony. color, oris, M., color. columba, æ, f., dove. combūro, ussi, ust-, 3, to burn up. comedo, edi, es-, 3, to eat. comes, Itis, C., companion; # count. cominus, close at hand. comis, e, gentle, kind. comitium, i, N., place of meeting. commendo, I, to commend, commit. commigro, I, to emigrate, remove. comminūtus, a, um, bruised. commodus, a, um, convenient. commotus, a, um, excited, discommoveo, movi, mot-, 2, to disturb, remove. compāgo, inis, F., framework. compello, I, to address. compello, puli, puls-, 3, to compel. compěrio, pěri, pert-, 4, find out. compes, pědis, M., fetter. compleo, ēvi, ēt-, 2, fill, fulfil. complures, ia, many. compono, posui, posit-, 3, put together, arrange, settle. conātum, i, N., effort. concedo, cessi, cess-, 3, to grant, yield. concio, onis, F., speech, meeting. concionor, I, to address, harangue. conclave, is, N., chamber. concludo, si, sum (claudo), 3, to shut up, confine. concordia, æ, F., harmony. concors, dis, harmonious. concurro, curri, curs-, 3, to run together. concursus, ūs, M., running together. concutio, cussi, cuss-(quatio), 3, to shatter. conditio, onis, F., condition, agreecondo, dĭdi, dĭt-, 3, lay up, hide. condŏleo, ui, 2, to grieve with. conduco, xi, ct-, 3, guide, hire, conduct. confectus, a, um, worn out. confero, ferre, tŭli, collāt-, compare, bring together. confestim, immediately.

to finish. confido, fisus, 3, to trust. confligo, xi, ct-, 3, to conflict. confluo, xi, xum, 3, flow together. confugio, fugi, 3, flee for refuge. congelatus, a, um, chilled, frozen. congĕro, gessi, gest-, 3, contribute. congredior, i, gressus, 3 (gradior), go together. congrego, 1, gather, congregate. coniveo, nivi, 2, to wink. conjectus, ūs, M., heaping-on. conjicio, jēci, ject-, 3 (jacio), throw, cast, conjecture. conjux, ŭgis, c., husband or wife. conlūsor, ōris, M., playmate. conor, I (dep.), to try, attempt. consalūto, I, to salute. conscius, a, um (scio), conscious. consensus, us, M., consent, harconsentio, si, sum, 4, to consent, agree. consequor, cutus, 3, overtake, obtain. consido, sēdi, sess-, 3, to sit, halt. consilium, i, N., counsel, advice. consisto, stĭti, stĭt-, 3, stand firm. consistorium, i, N., gathering, assembly. consolatorius, a, um, comforting. conspectus, ūs, M., sight, view. conspicio, spexi, spect-, 3, to view, behold. conspicuus, a, um, conspicuous. conspicor, I (dep.), to gaze upon. constat, it is evident or agreed. consternatus, a, um, frightened. constituo, ui, ūt-, 3, to establish. consuetudo, inis-, F., custom. consul, ŭlis, M., consul (chief magistrate of Rome). consulo, sului, sult-, 3, to consult, advise. consumo, mps, mpt-, 3, consume. contemplor, I (dep.), contemplate. contentio, onis, F., contention, strife. contentus, a, um, content. contextus (tego), woven.

conficio, feci, fect- (facio),

conticeo, ui, 2 (taceo), to keep silent. contineo, ui, tent-, 2 (teneo), hold, contingo, tĭgi, tact-, 3 (tango), to continuo, at once, immediately. continuus, a, um, continual. contortus (torqueo), twisted. contra, against, opposite. contrăho, xi, ct-, 3, draw together. contrarius, a, um, contrary. contristor, I (dep.), to sadden, grieve. contritus (tero), worn, bruised. contŭli (confero), brought. contumacia, æ, F., obstinacy. convello, velli, vuls-, 3, to shatter. convěnio, vent-, 4, come together, fit, suit. converto, ti, sum, 3, to turn, change. convivium, i, N., feast, banquet. convoco, I, call together. coörior, īri, ortus, 4, arise, begin. copia, æ, F., plenty; pl., forces. coquo, coxi, coct-, 3, to cook. coquus, i, M., a cook. cor, cordis, N., heart. coram, in the presence of. cor-nix, īcis, F., raven (see p. 85). cornu, ūs (u), N., horn, wing (of army). corona, æ, F., crown, prize. corpus, ŏris, N., body. corrigo, rexi, rect-, 3 (con, rego), to correct. corrumpo, rūpi, rupt-, 3, corrupt, spoil, destroy. corruo, ere, ui, 3, to fall together, perish. cortex, ĭcis, M., bark, rind. corvus, i, M., raven, crow. cos, cotis, F., whetstone. costa, æ, F., rib. cras, to-morrow. crassus, a, um, thick. creatura, æ, F., creature. creber, bra, um, thick, close. credo, dĭdi, dĭt-, 3, believe, trust. cremo, I, to burn.

creo, I, to create. crepitus, ūs, M., noise, crackling. cresco, crevi, cret-, 3, to grow, increase. crimen, ĭnis, N., crime, charge. crinis, is, M., hair. croceus, a, um, yellow, saffron. crocus, i, M., saffron. crotălus, i, M., a rattle. crucifixus, i, M., crucified. crudēlis, e, cruel. crudelitas, ātis, F., cruelty. crudeliter, cruelly. crus, cruris, N., leq. crux, crucis, F., cross, torment. cubicularius, i, M., chamberlain. cubicŭlum, i, N., bed-chamber. cui, cujus, dat. and gen. of qui, culter, tri, M., knife. cum, with. cum (or quum), when, since. cumulus, i, M., heap. cuncti, æ, a, all. cunctor, I, to delay. cuniculus, i, M., rabbit. cupido, inis, M., eager desire. cupidus, a, um, eager, ambitious. cupio, īvi, īt, 3, to desire. cur, why. cura, æ, F., care. curiosus, a, um, curious. curo, I, to care for, manage. currus, ūs, M., car, chariot. cutis, is, F., skin. custos, ōdis, c., guard. cyaneŏla, æ, F., bluebird. cymba, æ, F., boat, skiff.

D.

dama, æ, C., fallow-deer.
damnatio, ōnis, F., condemnation.
damnum, i, N., loss, damage.
datus, a, um (do), put, given.
de, from, down from.
dea, æ, F., goddess.,
deambülo, I, to walk about, stroll.
debeo, ui, ĭt-, 2, to owe, ought.
debĭtum, i, N., debt.

debĭtus, a, um (debeo), due. decem, ten. decerno, crēvi, crēt-, 3, to decide, determine. decet, uit, 2, it is fit. decido, cidi, 3 (cado), to fall down. decido, cidi, cis-, 3 (cædo), to cut down, decide. decimus, a, um, tenth. decor, oris, M., grace, beauty. decus, ŏris, N., ornament, glory. dedi (do), gave. dedignor, I, to disdain. dedo, dedĭdi, dedĭt-, 3, to give up, surrender. deduco, xi, ct-, 3, to lead out or defatigatus, a, um, tired out. defendo, di, sum, 3, to ward off, defero, ferre, tŭli, lāt-, bring down. deficio, feci, fect-, 3 (facio), to fail, desert. defixus (figo), fastened, driven in. deflexus (flecto), bent down. defungor, functus, 3, to discharge, fulfit. dehine, hereupon, henceforth. deinde, then, next. dejĭcio, jeci, ject-, 3 (jacio), cast delibero, 1, to ponder, deliberate. delphinus, i, M., dolphin. demigro, 1, emigrate, remove. demissus, a, um, downcast. demitto, misi, miss-, 3, send away or down, let go. demo, mpsi, mpt-, 3, take away. demum, at length, finally. densus, a, um, thick, close. denuo, again, a second time. deorsum, downward. depōno, posui, posit-, 3, lay down. deposco, poposci, poscit-, demand. depositus, a, um, laid or put down. deprécor, I, entreat (not to do). descendo, di, sum, 3 (scando), to go down, descend. desertus (desero), deserted. desidero, I, to wish, need.

desĭlio, silui, sult-, 4, leap down. desisto, stĭti, stĭt-, 3, to leave off. desolātus, a, um, desolate. despicio, spexi, spect-, 3, despise. destino, I, to destine, design. desum, esse, fui, to be wanting. desuper, from above. deterreo, ui, it-, 2, to deter, alarm. detrăho, xi, ct-, 3, to draw off. detrudo, si, sum, 3, to thrust off. deturbo, I, to push away. deus, i, M., a god. devolvo, vi, volut-, 3, roll down. devoro, I, to devour. devŏveo, vōvi, vōt-, 2, to devote. dextra, æ, F., right hand. dic (imperat.), say. dico, 1, to dedicate. dico, xi, ct-, 3, to say, call. dictum, i, N., a word. didĭci (disco), learned. dies, ēi, M., day. digitus, i, M., finger, toe, claw. dignitas, ātis, F., dignity. dignor, I (dep.), deem worthy. dignus, a, um, worthy, fit. dilĭgo, lexi, lect-, 3, love, esteem. diluvium, i, N., flood. dimitto mīsi, miss-. 3, dismiss. dirĭgo, rexi, ct-, 3 (rego), direct. dirus, a, um, fierce, dreadful. discēdo, cessi, cess-, 3, depart. discessus, ūs, M., departure. disco, didici, 3, to learn. [quarrel. discordia, æ, F., discord;-do I, to discus, i, M., quoit; ‡ dish, plate. discutio, cussi, cuss-, 3 (quatio), to shake to pieces. dispendium, i. N., expense, cost. disseco, cui, ct-, I, cut open. dissidium, i, N., discord. dissimĭlis, e, unlike. distribuo, ui, ut-, 3, to divide, distribute. ditior, ditissimus, richer, richest. diu, diutius, long, longer. diuturnus, a, um, long-continued. diversus, a, um, diverse, various. dives, divitis, rich. divido, di, sum, 3, to divide. divinitus, providentially.

do, dedi, dat-, I, to give, put. doceo, ui, ct-, 2, teach, tell. doleo, ui, 2, to grieve, hurt, suffer. dolor, ōris, M., pain, grief. dolorōsus, a, um, full of sorrow. dolus, i, M., deceit, craft, trick. domi, at home (74). dominus, i, M., master, lord. domus, ūs, F., house, home. donec, until, while. dono, I, to give, present. donum, i, N., gift. dormio, 4, to sleep. dubie, doubtfully. dubito, I, to doubt, hesitate. dubius, a, um, doubtful. duco, xi, ct-, 3, to lead, guide. dulcis, e, sweet. dum, while, until. dumētum, i, N., thicket. dumus, i, M., brushwood. duo, duæ, duo, two (117). duoděcim, twelve. duodecimus, a, um, twelfth. durus, a, um, hard, stern, cruel. dux, ducis, c., leader, guide; ‡ duke.

E.

e (ex), out of, from. ebur, ŏris, N., ivory. ecce, lo! behold! edax, ācis, greedy. edico, xi, ct-, 3, to order, declare. edĭtus, a, um, lofty. edo, ĭdi, ĭt-, 3, give out, utter. edo (esse) ēdi, ēs-, 3, to eat. educo, xi, ct-, 3, lead forth. effectus, ūs, M., effect. efficio, feci, fect-, 3 (facio), to work out, effect. effugio, fugi, fugit-, 3, to escape. effundo, fūdi, fūs-, 3, pour forth. egeo, ui, 2, to need. egi, egeram, &c. (ago), did. ego, mei, mihi, me, 1. egredior, gressus, 3, go forth. egregius, a, um, excellent, distinguished.

ejĭcio, jēci, ject-, 3 (jacio), to cast out, throw away. elĕvo, I, to raise, elevate. emergo, si, sum, 3, to emerge. emĭnus, from a distance. emitto, mīsi, miss-, 3, send forth. emo, ēmi, empt-, 3, to bny. emptor, ōris, M., buyer. en, behold! enim, for. eo, īre, īvi, it- (Tab. 16), to go. eo (is, ea, id), by so much. eō, thither, to that place. eodem, to the same place. ‡ episcopus, i, M., bishop. epistŏla, æ, F., letter. eques, itis, M., horseman; # knight. equito, I, to ride. equus, i, M., horse. ergo, therefore; erga, towards. erro, I, to wander, stray. error, ōris, M., wandering, mistake. eruo, rui, rut-, 3, to tear away. esca, æ, F., food, provision, bait. esse, to be. et, and, also, even; et ... et, both \dots and. etiam, also, even. etsi, even if, though. eundum (gerund), must go. evādo, si, sum, 3, go forth, turn evěnio, vent-, 4, to happen, turn out. everto, ti, sum, 3, overturn. ex (e), from, out of, according to. exanimis, e, breathless, lifeless. excelsus, a, um, high. excĭpio, cēpi, cept-, 3 (capio), take up or out, overtake, receive. excito, I, to rouse, excite. excitus, a, um, roused. excludo, si, sum, 3, to shut out. excuso, I, to excuse. exeo, īre, īvi (ii), ĭt-, to go out. exercitus, ūs, M., army. exīlis, e, lean. exiguus, a, um, little. existimo, 1, to think, suppose. exitium, i, N., destruction. exitus, ūs, M., end, event, death.

exordior, īri, orsus, 4, to begin. exornatus, a, um, arranged. exōsus, a, um, hated, scorned. expědio, 4, to hasten. experimentum, i, N., experience, trial, experiment. experior, īri, pertus, 4, to try, experience. expleo, plevi, plēt-, 4, to fill up. expono, posui, posit-, 3, set forth. exsilio, ui, sult-, 4, to leap forth. exstinguo, stinxi, stinct-, 3, to extinguish. exsūdo, I, exude. exsul, ŭlis, c., exile. exsurgo, surrexi, 3, rise up or out. exsupero, I, to surpass, vanquish. extra, outside of. extrăho, xi, ct-, 3, to draw off. extrēmus, a, um, last, furthest. exuo, ui, ūt-, 3, to put off or out, get clear.

F.

faber, bri, M., smith, workman. fabŭla, æ, F., story. facētus, a, um, elegant, fine, funny. facies, ēi, F., face, aspect. facĭlis, e, easy. facinus, ŏris, N., deed, crime. facio, fēci, fact-, 3, to do, make. factum, i, N., deed. factus, a, um (fio), done. fallo, fefelli, fals-, 3, to deceive. falx, falcis, F., scythe, sickle. fama, æ, F., fame, report. fames, is, F., hunger, famine. famŭla, æ, F., maid-servant. familia, æ, F., family. famŭlus, i, M., man-servant. far, farris, N., wheat, grain. fas, N., right. fascis, is, M., bundle, fagot. fastidiose, disdainfully. fastidiōsus, a, um, disdainful. fatum, i, N. (for), fate. faucis (gen. sing.), F., jaw (generally plural). taveo, favi, faut-, 2, to favor. favilla, æ, F., ashes, embers.

fax, facis, F., torch. fefelli (fallo), deceived. fel, fellis, N., gall. feles, is, F., a cat. felicitas, ātis, F., happiness, fortune, felicity. felix, īcis, happy, fortunate. femina, æ, F., woman. fenestra, æ, F., window. fer (imperative), carry. fera, æ, F., wild beast. fercŭlum, i, N., litter, dish. fere, almost. ferio, 4, to strike. fero, ferre, tŭli, lāt-, to bear, carry, tell (see Table 16). ferox, ōcis, fierce. ferreus, a, um, of iron, hard, stern. ferrum, i, N., iron, steel. ferus, a, um, wild, fierce. ferveo, bui, 2, to boil. festino, I, to hasten. festus, a, um, festival. fiber, bri, M., beaver. fictus (fingo), feigned, fashioned. fidelis, c, faithful. fideliter, faithfully. fides, ĕi, F., faith, trust, belief. fiducia, æ, F., confidence. fiduciālis, e, confident. fidus, a, um, faithful. figo, fixi, fixum, 3, to fix, fasten. filia, æ, F., daughter. filius, i, M., son. fimus, i, M., dunghill, manure. fingo, finxi, fict-, 3, to fashion, pretend. finis, is, M., end. fio, fiĕri, factus (T. 16), be made, become (pass. of facio). firmus, a, um, firm, strong. fiscĭna (fiscella), æ, F., basket. flagellum, i, N., whip, scourge. flagĭto, I, to ask, urge. flamma, æ, F., flame. flatus, ūs, M., blast. flavus, a, um, yellow. flebilis, e, tearful, mournful. flecto, xi, xum, 3, to bend, turn. fleo, flevi, 2, to weep.

fletus, ūs, M., weeping. floreo, ui, 2, to flourish. flos, floris, M., flower. flumen, inis, N., river, stream. fluviālis, e, of a river. fodio, fodi, foss-, 3, to dig. fœdus, ĕris, N., league, covenant. fœdus, a, um, foul, ugly. folium, i, N., leaf. for, fari, fatus, 1, to speak. foras and foris, out of doors, abroad. fore (fut. infin. of esse), will be; forem, would be. forma, æ, F., shape, beauty. formīca, æ, ғ., ant. formīdo, inis, f., fear, dread. formido, I, to fear. formõsus, a, um, beautiful.fors, fortis, F., fortune. forte, by chance, perhaps. fortis, e, strong, brave. fortiter, bravely. forum, i, N., public square. fossa, æ, F., ditch, trench. fovea, æ, F., hole, pit. fractus (frango), broken. fræno, I, to curb, bridle. fragilis, e (frango), frail. fragor, ōris, M., crash. frango, frēgi, fract-, 3, to break. frater, tris, M., brother. fraus, fraudis, F., fraud, deceit. fraxĭnus, i, F., ash-tree. frendo, di, 3, to gnash, grit. frequenter, constantly. frequentia, æ, F., crowd, great number. frigidus, a, um, cold. frigus, ŏris, N., cold. frons, dis, F., leaf. frons, tis, F., forehead. fructus, ūs, M., fruit. fruges, um, F., fruits, crops. frumentum, i, N., corn. frugi, good, useful. frustra, in vain. fuga, æ, F., flight. fŭgio, fūgi, fugit-, 3, to flee. fulgur, ŭris, N., lightning. funditus, from the bottom, utterly.

fundo, fudi, fūs-, 3, to pour, put to flight.

fundus, i, M., farm, estate.

fungor, functus, 3, to fulfil.

fur, furis, M., thief, knave.

furo, ui, 3, to rage.

furtum, i, N., theft.

fusus (fundo), melted, put to flight.

G

galea, æ, F., helmet. gallina, æ, F., hen. gallus, i, M., cock. garrio, 4, to chatter. gaudenter, gladly, joyfully. gaudeo, gavisus, 2, to be glad. gavīsus (gaudeo), glad. gelu, N., frost, cold. gemma, æ, F., bud, gem, jewel. gemo, ui, 3, to groan, sigh. gena, æ, F., cheek. generosus, a, um, high-born, noble. genitus (gigno), born, descended. gens, gentis, F., race, family, nation. genu, ūs, N., knee. gestus (gero), borne, done. genus, ĕris, N., birth, race, kind. gero, gessi, gest-, 3, bear, carry, do, wage (war). gestator, oris, M., bearer, carrier. gigno, genui, genĭt-, 3, to produce. giro, I, to turn, roll. glaciālis, e, icy. glacies, $ar{ ext{ei}}$, $ext{F.}, ext{frost}, ext{ice.}$ gladius, i, m., sword. glans, dis, F., nut, acorn. gloria, æ, F., glory. gloriōsus, a, um, boastful; ‡glorious. gnavus, a, um, skilled. gracĭlis, e, slender. gradior, gressus, 3, to go, step. gradus, ūs, M., step, rank. gramen, ĭnis, N., grass.granarium, i, N., barn, granary. gratia, æ, F., favor; pl. thanks. gratis, freely, without reward.

gratulor, I, congratulate.
grator, I (dep.), to thank.
gratus, a, um, grateful.
gravis, e, heavy, weighty, important.
gremium, i, N., lap, bosom.
grex, gregis, M., flock.
grus, gruis, C., crane.
guberno, I, to govern.
gusto, I, to taste.
guttur, ŭris, N., throat.

H.

habeo, ui, it-, 2, to have, hold. habito, I, to dwell, live. hac, this way. hactenus, hitherto. hædus, i, M., kid. hamus, i, M., hook. hasta, æ, F., spear. hastīle, is, N., spear-shaft, pole. hau, haud, not. haurio, si, st-, 4, to drain. hebes, ĕtis, blunt. ĥerba, æ, F., grass. heredium, i, N., inheritance. heres, ēdis, c., heir. heri, yesterday. herus, i, M., master. hesternus, a, um, yesterday's. hic, hæc, hoc, this. hic, here. hiems, is, M., winter. hilăris, e, cheerful. hinc, hence. hiātus, ūs, M., chasm. historia, æ, F., story, history. hodie, to-day. homo, ĭnis, c., man. honestas, a, um, honorable. honor, ōris, M., honor. honorificus, a, um, giving honor. honoro, I, to honor. hora, æ, F., hour, season. horrendus, a, um, awful. hortor, I (dep.), to exhort, urge. hospes, itis, c., host, guest. hospitium, i, N., hospitality. hostia, æ, F., victim.

hostīlis, e, of an enemy.
hostis, is, C., an enemy.
huc, hither.
humānus, a, um, human, kind.
humĕrus, i, M., shoulder.
humi (74), on the ground.
humĭlis, e, humble, lowly.
humilĭter, humbly.
humus, i, F., ground.
hyacinthus, i, N., hyacinth.

I.

ibi, there. ictus, a, um, struck. ictus, ūs, M., a blow. idcirco, on that account. idem, eădem, idem, the same. igĭtur, therefore, then. ignārus, a, um, ignorant. ignāvus, a, um, slothful. ignis, is, M., fire. illātus (infero), brought. ille, illa, illud, that. illic, there. illīdo, si, sum, 3 (lædo), to dash against. illing, thence. illuc, thither. imāgo, ĭnis, F., image. imbecillis, e, feeble. imber, bris, M., rain-storm, shower. immemor, oris, forgetful. immensus, a, um, immense. immergo, si, sum, 3, to plunge in. immeritus, a, um, blameless. immersus, a, um, plunged in. imminens, tis, imminent, threatening. immītis, e, harsh, cruel. immitto, mīsi, miss-, 3, to send immo (imo), nay, indeed, yes. immōtus, a, um (moveo), still. immortālis, e, immortal. impello, puli, puls-, 3, to impel, push. imperator, oris, M., commander, emperor.

imperium, i, N., authority, command.
impero, I, to command.
impetro, I, to obtain (by entreaty).
impetus, ūs, M., attack.
impius, a, um, wicked.
impleo, plēvi, plēt-, 2, to fill.
implicito, I, entangle, wind about.
impluvium, i, N., rain-tank, cistern.
impōno, posui, posĭt-, 3, to put

impōno, posui, posit-, 3, to put upon, impose.
impŏtens, tis, weak, ungovernable.
impŏdens, tis, shameless.
impūdens, tis, shameless.
impudenter, impudently.
impūrus, a, um, unclean.
imus, a, um, lowest, bottom of.
in, into, against; in, on, among.
inānis, e, empty, vain.
incalesco, calui, 3, to grow hot.
incēdo, cessi, 3, to advance, step.
incendo, di, sum, 3, to burn, kindle.

incertus, a, um, uncertain.
‡incessanter, incessantly.
incido, di, 3 (cado), to fall upon,
happen.

incīdo, di, sum, 3 (cædo), to cut. incīpio, cēpi, cept-, 3 (capio), to begin.

inclĭtus, a, um, glorious.
incŏla, æ, c., inhabitant.
incolŭmis, e, safe.
‡ incomparabilis, e, incomparable.
incredibĭlis, e, incredible.
increpo, ui, ĭt-, 1, chide, reproach.

incumbo, cubui, cubit-, 3, to lie upon, insist. incursio, onis, F., advance, attack.

inde, thence, thereupon.
indecorus, a, um, unbecoming.
indefessus, a, um, unwearied,
dauntless.

indigena, æ, c., native. indigne, unworthily. indignus, a, um, unworthy. induo, i, ut-, 3, to put in or on. inedia, æ, F., starvation. iners, tis, inert, sluggish. inesse (84), to be in or among. infans, tis, c. (for), child.
inferior, us, lower, inferior.
infero, ferre, tŭli, illāt-, to bring
in or on.
infestus, a, um, hostile.
infīmus, a, um, lowest.
infixus, a, um, fixed, fastened.
infra, below.
infrendo, di, 3, to gnash, chafe.
infūla, æ, F., fillet.
infusus, a, um (fundo), poured in
or on, stained.
ingemisco, gemui, 3, to sigh.
ingenium, i, N., talent, mind.

ingenium, i, N., talent, mind.
ingens, tis, great, vast.
ingruo, i, 3, to shed or pour.
inhæreo, si, 2, to cling.
inhonorātus, a, um, dishonored.
inimīcus, a, um, hostile.
inīquus, a, um, unjust.
initium, i, N., beginning.
injīcio, jēci, ject-, 3 (jacio), to
throw against or upon.

injuriæ, æ, F., wrong.
injustus, a, um, unjust.
innāto, I, to swim, float.
innīsus (xus), a, um, leaning on:
innoxius, a, um, harmless.
innutrītus, a, um, bred to.
inopia, æ, F., poverty.
inquam, inquit (def.), say, said.
insĕquor, secutus, 3, to pursue.
insīdeo, sēdi, sess-, 2, to sit upon.
insīdo, sēdi, 3, to sit, settle, rest.
insignis, e, conspicuous.
insīlio, silui, sult-, 4, to leap upon.
insisto, stīti, 3, to insist, stand
upon.

instanter, urgently. instar, like.

instituo, ui, ūt-, 3, to establish, resolve.

insto, stĭti, I, to stand upon. insŭper, over and above. intĕger, gra, um, whole. intellĭgo (lego), lexi, lect-, 3, to understand.

intentus (intendo), busy, intent. inter, between, among. interdiu, in the day-time. interdum, at times.

interea, in the mean time. intereo, ire, ii, it-, to perish. interesse, to be present. cerns. interest, there is difference; it coninterfício, fēci, fect-, 3 (facio), to kill. interim, in the mean time. interior, us, inner. · interpello, I, to interrupt. interpres, prětis, c., interpreter. interpretatio, onis, F., meaning. interpretor, I (dep.), to explain. interrogo, I, to ask. interrumpo, rūpi, rupt-, 3, break down, interrupt. interstinguo, stinxi, stinct-, 3, to mark here and there. intorqueo, torsi, tort-, 2, to twist, bend in. intro, I, to enter. intro, inward. introduco, xi, ct-, 3, to bring in. intueor, ēri, ĭtus, 2, to look upon. intus, within. inultus, a, um (ulciscor), unpunished, unavenged. inutĭlis, e, useless. invěnio, vēni, vent-, 4, to come upon, find. invicem, by turns. invidia, æ, F., envy, malice. invīsus, a, um, hated. invito, 1, to invite. invitus, a, um, unwillingly. invius, a, um, pathless. invoco, I, to call upon. ipse, ipsa, ipsum, self (56). ira, æ, F., anger, passion. iracundia, æ, F., wrath. irascor, i, īrātus, 3, to be angry. irātus, a, um, angry. ire (eo), to go. irrumpo, rūpi, rupt-, 3, to burst in. is, ea, id, he, she, it, that. iste, ista, istud, that (yonder). ita, so, thus. ităque, therefore. iter, itiněris, N., journey, passage. itero, 1, to repeat. itěrum, again.

ivi (eo), went.

J.

jacio, jeci, jact-, 3, to throw. jactator, ōris, M., boaster. jactūra, æ, F., throwing-away, loss. jam, now, already. jamdiu...now, long ago. jejunium, i, N., fast. jocus, i, M., joke, jest, fun. jubeo, jussi, juss-, 2, to order. jucundus, a, um, pleasant, cheerjudex, ĭcis, c., judge. juger, ĕris, N., acre. jugum, i, N., yoke, ridge (of hill). jungo, junxi, junct-, 3, to join. juro, I, to swear. jussi (jubeo), ordered. jussu, by command. justus, a, um, just. juvenca, æ, F., heifer. juvo, juvi, jut-, 1, to help. juvěnis, is, c., a youth. juxta, near.

L.

labor, ōris, M., task, toil. labor, i, lapsus, 3, to fall, glide. lac, lactis, N., milk. lacrima, æ, F., tear. lacrimo, 1, to weep. lacrimōsus, a, um, tearful. lacus, ūs, M., lake. læva, æ, F., left hand. lætus, a, um, glad. lævus, a, um, *left*. lamentor, 1 (dep.), to lament. lamentum, i, N., lamentation. lana, æ, f., wool. languidus, a, um, weak, languid. lanio, I, to tear, mangle. lapideus, a, um, of stone. lapillus, i, M., pebble. lapis, ĭdis, M., stone. lapsus, a, um (labor), fallen. laqueus, i, M., noose, halter. larix, ĭcis, F., *larch*. lascivia, æ, F., playfulness. latebra, æ, ғ., hiding-place, refuge.

lateo, ui, ĭt-, 2, to be hidden. latro, onis, M., robber. latūrus (fero), about to bear. latus, ĕris, N., side. latus (fero), borne. latus, a, um, broad, wide. laudo, I, to praise. laus, laudis, F., praise, glory. lautus, a, um, sumptuous. lavo, lavi, laut (lot-), 1, to wash. legātus, i, M., deputy, messenger. legatorius, i, M., ambassador. lenis, e, smooth, gentle. leniter, gently. lentitūdo, ĭnis, F., toughness. lentus, a, um, tough, slow, supple. lepidus, a, um, pleasant. leo, onis, M., lion. levis, e, light. levitas, ātis, F., lightness. lex, legis, F., law. libenter, gladly. liber, libri, M., book. liber, era, um, free. liberi, ōrum, M., children. liběro, I, to set free. libet (lubet), libuit, 2, it pleases. libertas, ātis, F., freedom. libum, i, N., cake. licet, ebat, uit, 2, it is allowed. lignum, i, N., wood, stick. lilium, i, N., lily. lima, æ, F., file. limes, Itis, M., path, boundary. linum, i, N., linen. littus (litus), ŏris, N., shore. locuples, ētis, wealthy. locus, i, M. (pl. loca, N.), place. locutus (loquor), having spoken. longævus, a, um, old, ancient. longe, longius, longissime, far. longitūdo, ĭnis, F., length. longus, a, um, long, far. loquor, locutus, 3, to speak. lucidus, a, um, bright, clear. luctor, I, to wrestle, struggle. luctuosus, a, um, mournful. lucus, ūs, M., grove. ludo, si, sum, 3, to play. ludus, i, M., game. lumen, ĭnis, M., light.

lupus, i, M., wolf. lusus, ūs, M., play, sport. luteus, a, um, muddy; yellow. lux, lucis, F., light.

M.

macer, cra, um, lean. macilentus, a, um, lean. maculentus, a, um, speckled. madeo, 2, to be wet. mæreo, 2, to grieve, mourn. mæstus, a, um, sad, distressed. magicus, a, um, magical. magis, more, rather. magistrātus, ūs, M., magistrate. magnifice, famously, splendidly. magnopere, greatly. magnus, a, um, great. major, us, greater. majores, um, ancestors. malo, malle, malui (T.15), choose, wish rather. mălum, i, N., evil, misfortune. mālum, i, N., apple. malus, i, F., mast, apple-tree. malus, a, um, cvil, bad. mamma, æ, F., breast. mandātum, i, N., command. mando, I, to command, commit. mandūco, I, to eat, chew. mane, is, N., morning. maneo, mansi, mans-, 2, to stay, mansuetudo, ĭnis, F., gentleness. manus, ūs, F., hand. mare, is, N., seα. mater, tris, F., mother. materia, æ, F., matter, material. matūrus, a, um, ripe, early. matutinus, a, um, of the morning. maxime, especially, by all means. maximus, a, um (magnus), greatest, chief. me, mei, mihi (ego), me. medius, a, um, middle of. mel, mellis, N., honey. melior, us (bonus), better. membrum, i, N., limb. memini, eram, &c., remember.

memor, ŏris, mindful. memoria, æ, F., memory. mendax, ācis, lying, false. mendico, I, to beg. mens, mentis, F., mind. mensa, æ, F., table. mensis, is, M., month. mensus (metior), measured. mentior, 4, to speak falsely. mercator, oris, M., merchant. merces (merx), F., goods. mereo, ui, ĭt-; mereor, eri, ĭtus, 2, to deserve. mergo, si, sum, 3, to plunge, dive. mergus, i, c., gull, diver (a bird). meritum, i, N., desert, merit. meritus, a, um, deserving. merus, a, um, mere, only. metuo, 3, to fear. metus, ūs, M., fear. meus, a, um, my, mine. mico, I, to sparkle, glitter, flutter. migro, I, to remove, emigrate. miles, ĭtis, M., soldier. militāris, e, military. militia, æ, F., military service, soldiery. mille, millia (milia), thousand. minaciter, threateningly. minæ, arum, F., threats. minime, least, by no means, no. minimus (parvus), least. minister, tri, M., servant, attendant. ministerium, i, N., service. minor, minus (parvus), less. miracŭlum, i, N., marvel, prodigy. mire, strangely. miror, I (dep.), to gaze at, admire, mirus, a, um, strange, wonderful. misceo, miscui, mixt- (mist-), 2, to mix, mingle. miser, era, um, wretched. miseratio, onis, F., compassion. misereor, itus (tus), 2, to pity. miseret, uit, 2, it causes pity. misericordia, æ, F., mercy. miseror, I (dep.), to have pity on. missilis, e, missile (for throwing). missus (mitto), sent; ‡ an envoy. mitigo, I, to soften, soothe.

mitto, misi, miss-, 3, to send. mixtus (misceo), mixed. modo, only, just now. modus, i, M., manner, degree. mœnia, ium, N., walls, defences. mollis, e, soft, smooth. moneo, ui, it-, 2, to warn, advise. monīle, is, N., necklace. monitus, ūs, M., warning. mons, montis, M., mountain. monstro, I, to show. moribundus, dying. morior, i, mortuus, 3, to die. moriturus, a, um, about to die. moror, I (dep.), to delay. mors, mortis, F., death. mortālis, e, mortal. † mortifico, 1, to mortify (by penance or fasting). mos, moris, M., manner, custom. motio, onis, F., motion. motus, ūs, M., movement. motus (moveo), excited. mox, soon, presently. moveo, movi, mot-, 2, to move. mulier, ĕris, F., woman. multi, æ, a, many. multitudo, ĭnis, F., multitude. multo, by much. multum, much. mundus, i, M., world. munus, ĕris, N., gift, office. mus, muris, C., mouse. mussito, I, to murmur. mutus, a, um, dumb, silent. mutuus, a, um, mutual; N., a loan.

N.

næ (ne), nay, indeed.
nam, for.
nares, ium, F., nostrils.
narro, I, to relate, tell.
nasco, i, natus, 3, to be born,
spring up.
nasus, i, M., nose.
nates, ium, M., back, hips.
natio, ōnis, F., nation.
nato, I, to swim.
natūra, æ, F., nature.

natu, by birth. natus, a, um, born; a son. navāle, is, N., dockyard. navigabilis, e, navigable. navigor, I, to sail, go to sea. navis, is, F., ship. ne, lest, not (114). ne ... quidem, not even. nec, neither, nor, and not. necdum, and not yet. necne, or not (in questions). necnon, also. necto, xi, xum, 3, bind, fasten. nedum, much less. neco (necui), I, to kill. nefandus, a, um, shocking. nego, I, to deny. nemo, ĭnis (nullius), c., no one. nempe, surely, forsooth. nemus, ŏris, N., wood, grove. nequam, worthless. nequāquam, by no means. neque (nec), neither, nor. nequeo, ivi (Tab. 16), cannot. nequidquam, in vain. nequis, qua, quid, lest any. nervus, i, M., string, sinew. nescio, 4, not to know. neuter, tra, um (trius), neither. neve, nor (with imperat.). nexo, nexui, 3, bind, fasten. nexus (necto), fastened. ni, unless. nictus, ūs, M., winking. nidus, i, M., nest. niger, gra, um, black. nihil, (nil, nihilum, i,), nothing. nihilominus, nevertheless. nimbus, i, M., cloud. nimis, too, too much. nimius, a, um, too much. nisi, unless. nisus, ūs, M., effort. nitor, ōris, M., gleam, glitter. nitor, nisus, 3, to strive, rely. nivālis, e, snowy. niveo, 2, to wink. nix, nivis, F., snow. nobilis, e, noble. nobilitas, ātis, F., nobility. noctu, by night.

nocturnus, a, um, nightly. noli, do not. nolo, nolle, nolui (nonvolo, Tab. **15**), will not. nomen, ĭnis, N., name. non, not, no. nondum, not yet. nonne, not (interrogat., 55). noscito, I, to find out. nosco, novi, not-, 3, to learn, know.noster, tra, um, our. nota, æ, F., mark. novi, noveram (nosco), know. novitas, ātis, F., newness, strangeness. novus, a, um, new. nox, noctis, F., night. noxa, æ, F., harm, mischief. noxius, a, um, harmful. nubes, is, F., cloud. nubo, nupsi, nupt-, 3, to marry. nudo, I, to strip, make bare. nudus, a, um, bare, naked. nullus, a, um (ius), none, no. num, whether. numen, inis, N., divinity, providence. numërus, i, M., number. nummus, i, M., money, coin. numquam (nunquam), never. nunc, now. nuntio, I, to tell, announce. nuntius, i, M., messenger, message. nusquam, nowhere. nutrio, 4, to nourish. nutus, ūs, M., nod. nux, nucis, M., nut.

O.

ob, on account of.
obeo, ire, ii, to meet; die.
objĭcio, jēci, ject-, 3 (jacio), throw
in the way, cast against.
oblītus, a, um, forgetful.
oblītus, a, um (lino), besmeared.
obliviscor, oblītus, 3, to forget.
obruo, rui, rŭt-, 3, overwhelm.
obscūro, 1, to darken, hide.

obscūrus, a, um, dark, obscure. obsecto, I, to beseech, entreat. obses, ĭdis, c., hostage. obsideo, sēdi, sess-, 2, to besiege, obsisto, stiti, I, to stand in the way, resist. obstinātus, a, um, obstinate. obstupefacio, feci, fact-, 3, to obstupefactus, a, um, amazed. obstupeo, ui, 2, to be amazed. obtestor, I, to adjure. obtineo, tinui, tent-, 2 (teneo), to hold fast. obtingo, tĭgi, 3, to happen, befall. obtŭli (offero), offered. obviam, in the way of, to meet. occasio, onis, F., opportunity. occido, di, cāsum (cado), 3, to fall, die. occido, di, sum, 3 (cædo), to cut down, kill. occulte, secretly. occulto, I, to hide. occultus, a, um, hidden. occupo, I, to seize. occurro, curri, cursum, 3, to run to meet. ocior, ocius, swifter, quickly. ocŭlus (ocellus), i, M., eye. odi, oderam, osus, to hate. odor, ōris, M., smell. offero, ferre, obtŭli, oblāt-, to offer. olens, tis, fragrant. olim, once, formerly. olīva, æ, F., olive. ominatus, a, um, betokening. omitto, mīsi, miss-, 3, to neglect, let go. omnino, wholly, at all. omnis, e, all. opācus, a, um, shady, dark. opera, æ, F., work, means. operose, laboriously, urgently. opertus (operio), hidden. opes (pl.), F., wealth, goods. oportet, uit, 2 (108), it must be. oppidānus, i, M., townsman, citizen.

oppugno, I, to attack. optimus, a, um, best. opus, ĕris, N., work, need. ora, æ, F., shore. oratio, ōnis, F., speech, prayer. orbis, is, M., circle. ordo, ĭnis, M., rank, order. oriens, tis, M., east; rising. orīgo, ĭnis, F., origin. orior, ortus, 4, to rise. ornatus, a, um, adorned, equipped. orno, I, to adorn, equip. ornus, i, F., mountain-ash. oro, I, to pray, entreat. ortus (orior), risen, descended. ortus, ūs, M., rising, beginning. os, oris, N., mouth. os, ossis, N., bone. osculor, I (dep.), to kiss. ostendo, di, sum, 3, to show. ostento, I, to display, exhibit. otium, i, N., ease, leisure, peace. ovis, is, F., sheep. ovum, i, N., egg.

P.

pactum, i, N., bargain, means. pæne, almost. pala, æ, F., spade. palam, openly. palatium, i, N., palace. palus, ūdis, F., marsh. pando, di, sum, 3, to spread. panis, is, M., bread. par, paris, equal; a pair. parātus, a, um, ready. parco, peperci, parcit-, 3, to spare. parcus, a, um, sparing. parens, tis, c., parent. pareo, ui, it-, to obey, appear. pario, peperi, part-, 3, to produce, lay (an egg). pariter, equally. paro, I, to prepare, provide. pars, partis, F., part. particeps, cipis, c., sharer. partus, ūs, M., birth. parum, not enough, ill.

parumper, for a little while. parvus, a, um (minor, minimus), small.pasco, pavi, past-, 3, to feed. passer, ĕris, M., sparrow. passim, here and there, scattered. passus (patior), having suffered. patens, tis, open, wide. pater, patris, M., father. patior, passus, 3, to suffer, permit. patria, æ, F., native country. patro, I, to commit. patronus, i, M., patron, protector. pauci, æ, a, few. paulatim, little by little. paulisper, for a little while. paulus, a, um, little. pauper, pĕris, poor. pavefactus, a, um, frightened. pavĭdus, a, um, fearful. pavimentum, i, N., pavement. pavor, ōris, M., fear. pax, pacis, F., peace, good-will. peccātum, i, N., sin, fault. pectus, ŏris, N., breast. pecunia, æ, F., money. pecus, ŭdis, F., one of the flock. pecus, ŏris, N., flock, herd. pejor, pejus (malus), worse. pellis, is, F., skin. pello, pepuli, puls-, 3, drive. pelvis, is, F., basin. pendeo, pependi, 2, to hang. pendo, pependi, pens-, 3, to weigh, pay. penitus, inwardly, utterly. penniger, era, um, feathered. penuria, æ, F., poverty. peperci (parco), spared. peperi (pario), produced. per, through; in compos., very. perăgo, ēgi, act-, 3, to carry through. percunctor, 1 (dep.), inquire. perdo, dĭdi, dĭt-, 3, to destroy. perduco, xi, ct-, 3, to lead through. peregre, in foreign lands. peregrinor, I (dep.), to travel. pereo, ire, ii, to perish. perfectus (perficio), perfect. perfero, ferre, tuli, lat-, to endure.

perficio, feci, fect-, 3, to finish. perfringo, frēgi, fract-, 3, to break through. pergo, perrexi, perrect-, 3, to advance. periculum, i, N., danger. perlego, 3, to read through. perlibenter, very gladly. perperam, wrong. perpetuus, a, um, perpetual. Persis, ĭdis (acc. ĭda), F., Persia. pertica, æ, f., perch, roost. pertineo, ui, tent-, 2 (teneo), to belong, extend. pertranseo, ire, ivi, 3, pass or pierce through. pertrecto, 1, to handle. pervěnio, vēni, vent-, 4, to arrive. pes, pedis, M., foot. pestifer, fera, ferum, pestilential, fatal. petitio, onis, F., petition. peto, petīvi, petīt-, 3, to seek, ask, aim at, attack. pietas, ātis, F., piety. pigmentum, i, N., pigment, color. pinguis, e, fat. piscis, is, M., fish. piscor, I (dep.), to fish. pius, a, um, pious, tender. placeo, ui, ĭt-, 2, to please; placet, it is resolved. placide, calmly. placídus, a, um, calm. plaga, æ, F., blow, plague. planetus, ūs, M., mourning. plane, plainly, fully. plango, 3, to lament. planus, a, um, level, even. plaustrum, i, N., waggon. plenus, a, um, full. ploro, I, to lament. plumeus, a, um, feathery. pluries, several times. plurimus, a, um, most. plus, pluris (multum), more. poculum, i, N., cup. pœna, æ, F., punishment, penalty. pœnitentia, æ, F., penitence, penpænitet (108), it grieves, repents.

pollex, ĭcis, M., thumb. pondus, ĕris, N., weight. pono, posui, posit-, 3, to put, place. pons, pontis, M., bridge. pontifex, ficis, M., priest. poposci (posco), demanded. populus, i, M., people. porcus, i. M., hog. porrigo, rexi, rect-, 3, extend. porro, further, again, no doubt. posco, poposci, poscit-, 3, to demand. positus (pono), put, placed. ‡ possibilis, e, possible. possum, posse, potui, can (84). post, after, behind. postea, afterwards. postěri, ōrum, M., posterity. postquam, after (that), when. postrēmo, lastly. postrēmus, a, um, last. postridie, the next day. postulo, I, to demand, require. potius, rather. potus, ūs, M., drinking. præ; before, considering, through. præbeo, præbui, præbit-, 3, to furnish, present. præcēdo, cessi, cess-, 3, to go before, precede. præcellens, tis, excellent. præceps, cipĭtis, headlong. præceptum, i, N., precept, moral. præcordium, i, N., heart, breast. præda, æ, F., prize, booty. prædico, xi, ct-, 3, to predict. prædico, I, to say, assert. prædor, I, to plunder. ‡ præfātus, a, um, aforesaid. præfectus, i, M., governor. præscrībo, psi, pt-, 3, to prescribe. præsens, tis, present. tpræsento, i, to present. præsertim, especially. præses, ĭdis, M., chief. præsidium, i, N., guard, defence. præstans, tis, excellent. præstantia, æ, F., excellence. præstat, it is better. præsto, stĭti, stĭt-, 1, to excel, furnish.

præter, præterquam, besides, except. prando, di, sum, 3, to dine. prasĭnus, a, um, leek-green. pratum, i, N., meadow. pravus, a, um, wicked, bad. precātio, ōnis, F., entreaty. precis (gen.), F., prayer. precor, I (dep.), to pray, suppli premo, pressi, press-, 3, to press. pretium, i, N., price, value. primo, at first. primus, a, um, first. princeps, ĭpis, M., chief, prince. prior, prius, former, first. pristĭnus, a, um, former, previous. prius . . . quam, before (that). privatus, a, um, private. privo, I, to deprive. pro, before, for, in behalf of. procedo, cessi, cess-, 3, proceed. procella, æ, F., storm, tempest. proceres, um, c., chiefs, nobles. procerus, a, um, tall. procul, far away. procumbo, cubui, cubit-, 3, to fall down. prœlium, i, N., battle. profecto, surely. profectus (proficiscor), having gone. profero, ferre, tuli, lat-, to bring forward. proficio, 3, go forward, effect. proficiscor, profect-, 3 (dep.), to go, advance. progredior, gressus, 3 (gradior), to advance. proh, oh! projicio, jēci, ject-, 3 (jacio), to throw forward, cast away. prolapsus (labor), fallen forward. ‡ promissio, ōnis, F., promise. promitto, mīsi, miss-, 3, to promise. pronuntio, I, to announce, propronus, a, um, fallen forward. prope, near.

propello, pŭli, puls-, 3, to push forward. propěre, hastily. propinguus, a, um, near, kindred. propior, us, nearer. propitius, a, um, favorable. propono, posui, posit-, 3, to put forward, propose. propter, near, on account of. prora, æ, F., prow. prorsus, altogether, completely. prorumpo, rūpi, rupt-, 3, burst forth. prospecto, I, to look out. prosterno, strāvi, strāt-, 3, throw down, destroy. prostrātus, a, um, prostrate. protinus, forth, right on. protractus (traho), long-drawn, delayed. proturbo, I, drive forth. prout, according as. prověhor, vectus, 3, to ride forward. providus, a, um, prudent. provoco, I, to challenge. proximus, a, um, nearest, next. pruīna, æ, F., frost. pruna, æ, F., live coal. publice, publicly. pudor, ōris, M., shame. puella, æ, F., girl. puer, puĕri, M., boy. pugna, æ, F., battle. pugno, I, to fight. pugnus, i, M., fist. pulcher, chra, um, beautiful. pulchritudo, Inis, F., beauty. pullus, i, M., chicken. pulvis, ĕris, M., dust. pungo, pupugi, punct-, 3, to sting, prick. purus, a, um, pure, clean. puteus, i, M., well, pit. puto, I, to think, suppose; prune.

Q

qua, whereby, what way. quadraginta, forty.

quæro, sīvi, sīt-, 3, to seek, ask. quæso, I, to seek urgently. quæstio, ōnis, F., question, search. qualis, e, of what sort, as. quam, as, than, how (See 82). quamvis, however much. quando, when. quantum, how much, as much as. quantus, a, um, how great. quapropter, on which account. quare, wherefore, why. quasi, as if. quartārius, i, M., gill-measure. quartus, a, um, fourth. quaternus, how far, by what way. quatuor (quattuor), four. -que, and. queo (Table 16), can. quercus, ūs, F., oak. querēla, æ, F., complaint. queror, questus, 3, to complain. qui, quæ, quod, who, which. qui, how. quia, because. quicquam (quidquam), any thing. quicumque, quæcumque, &c., whoever. quid, what? quidam, quædam, &c., a-certain. quidem, indeed; ne...quidem, not even. quidquam, any thing. quies, ētis, F., rest, quiet. quin, but that, why not. quinquaginta, fifty. quinquagesimus, a, um, fiftieth. quinque, five. quini, æ, a, by fives. quintus, a, um, fifth. quippe, since. quis, quæ, quid, who? what? quisnam, quænam, &c., who? quisquam, quæquam, &c., any. quo, whither; (abl.), by which. quod, that, because. quomŏdo, how. quoniam, since. quoque, also. quotannis, yearly. quotidiānus, a, um, daily. quum (cum), when, though, since.

R.

radior, I (dep.), to radiate. radius, i, M., ray. radix, īcis, F., root, foot (of hill). rado, rasi, rasum, 3, to scrape. ramus, i, M., branch. rana, æ, F., frog. rapĭdus, a, um, swift. rapio, rapui, rapt-, 3, to snatch. rarus, a, um, rare. ratio, onis, F., reason, method. ratus (reor), supposing. recalefácio, 3, to warm again. recēdo, cessi, cess-, 3, retreat. recens, tis, recent, fresh. recreo, I, to recreate, revive. recte, rightly. rectus (rego), straight, right. recuso, I, to refuse. reddo, reddĭdi, reddĭt-, 3, to restore, render. redeo, īre, ii, ĭt-, to return. reduco, xi, ct-, 3, to draw back. refero, ferre, tuli, lat-, to return, reply. refugio, fugi, 3, to flee back. regia, æ, F., palace. regina, æ, F., queen, empress. regio, ōnis, F., region. regius, a, um, royal. regnum, i, N., kingdom. rego, rexi, rect-, 3, to guide, rule. rejĭcio, jēci, ject-, 3 (jacio), to reject. relevātus, a, um, relieved. relictus (relinquo), left. religio, onis, F., religion, superstition. relinquo, liqui, lict-, 3, to leave. reliquus, a, um, remaining, rest remăneo, mansi, 2, to stay behind. remex, igis, M., rower. remus, i, M., oar. reor, ratus, 2, to suppose. repello, repuls, repuls, 3, to drive back. repente, suddenly. reperio, reperi, repert-, 4, to find.

repěto, petīvi, petīt-, 3, to seek, claim, resume. repositus, a, um, put back. reprehenso, 1, to check, chide. reprimo, pressi, press-, 3, repress. repulsus (repello), driven back. reputo, I, to think, reflect. requies, ētis, F., rest. res, rei, F., thing, property. resina, æ, F., gum-resin. res-publica, F., republic. resonans, tis, loud, resounding. respicio, spexi, spect-, 3, to look back, consider. respondeo, di, sum, 2, to answer. restinguo, stinxi, stinct-, 3, to extinguish. resurgo, surrexi, surrect-, 3, to rise again. retĭceo, cui, 2 (taceo), to be silent. retineo, tinui, tent-, 2 (teneo), to hold back. retrăho, xi, ct-, 3, to draw back. retro, back, backward. reus, a, um, accused, arraigned. revertor, reversus, 3, to return. revoco, I, to call back. revolvo, volvi, volūt-, 3, to revolve, reflect. rex, regis, M., king, emperor. rideo, risi, 2, to laugh, laugh at. ridiculus, a, um, ridiculous. rigens, tis, stiff. rīgeo, rigui, 2, to be stiff. rima, æ, F., crack, chink. rimor, I, to scratch. ripa, æ, F., river-bank. risus, ūs, M., laughter. rivus, i, M., stream. robur, ŏris, N., strength, stoutness. rodo, rosi, rosum, 3, to gnaw. rogo, I, to ask, claim. rogus, i, M., funeral-pile. rosa, æ, F., rose. rostrum, i, N., beak. rosus (rodo), qnawn. rubecŭla (rubicilla), æ, F., robin. rubeo, rubui, 2, to be red. ruber, rubra, rubrum, red. ruina, æ, F., ruin, downfall.

rumpo, rupi, rupt-, 3, to break, burst.
rursum (rursus), again.
rus, ruris, N., the country.
rustĭcus, a, um, rude, rustic.

S.

saccus, i, N., bag. sacer, sacra, sacrum, sacred. sacerdos, ōtis, c., priest. sacramentum, i, N., oath. sacrificium, i, N., sacrifice. sæclum (seculum), i, N., an age or century, the world. sæpe, often. sæviter, cruelly. sævitia, æ, F., cruelty. sagax, ācis, sagacious. sagitta, æ, F., arrow. sal, salis, M., salt. salio, salui, salt-, 4, to leap. salix, īcis, F., willow. saltem, at least. saltus, ūs, M., a leap; grove or shade.salus, salūtis, F., safety, health. salutāris, e, saving, wholesome. salve, hail! salvo, I, to save. salvus, a, um, safe. sancte, religiously. sanctītas, ātis, F., holiness. sanctus, a, um, holy, sacred. sane, no doubt, to be sure. sanguis, ĭnis, M., blood. sanus, a, um, sound, sane. sapiens, tis, wise. sapientia, æ, F., wisdom. sapo, onis, M., soap. sat, satis, enough. satius, better, preferable. satus (sero), sown. saxum, i, N., rock, craq. scævus, a, um, awkward. scalpturio, 4, to scratch. scalptus, ūs, M., scraping. scapha, æ, F., boat. scatebra, æ, F., gush, fountain. scelus, ĕris, N., crime, guilt.

scientia, æ, F., knowledge. scilicet, no doubt, to be sure. scindo, scidi, sciss-, 3, to rend. scintilla, æ, F., spark. scio, 4, to know. scirpus, i, M., bulrush. sciscitor, I (dep.), to inquire. scissus (scindo), split. sciūrus, i, M., squirrel. scribo, scripsi, script-, 3, write. scrutor, I, to search. scutum, i, N., shield. se, sui, sibi (57), self. secerno, crēvi, crēt-, 3, separate. seco, secui, sect-, I, cut. secretum, i, N., privacy. secrētus, a, um, secret. secum, with him or them. secundum, according to. secundus, a, um, second. secūris, is, F., axe. securus, a, um, secure, without fear. sed, but. sedĕcim, sixteen. sedeo, sēdi, sess-, 2, to sit. sedes, is, F., seat. sēdo, I, to settle. seges, ĕtis, F., crop. selibra, æ, F., half-pound. semel, once. semen, ĭnis, N., seed. semis, half. semita, æ, F., path. semper, always. senātus, ūs (i), M., senate. senex, senis, M., old, old man. seni, æ, a, by sixes. sentio, si, sum, 4, to feel, think. sentis, is, M., thorn, brier. sepăro, 1, to divide. sepělio, ii, sepult-, 4, bury. sepes, is, F., hedge. septem, seven. septemtrio, onis, M., north. sepulcrum, i, N., tomb. sepultus (sepelio), buried. sequor, secūtus, 3, to follow. serēnus, a, um, calm, fair. sermo, onis, M., speech, talk. sero, sevi, sat-, 3, to sow.

sero, serui, sert-, 3, to weave. serpens, tis, c., winding, serpent. serpo, psi, pt-, 3, to creep, wind. serra, æ, F., saw. sertum, i, N., a garland, flowerborder. servitium, i, N., herd of slaves. servo, I, to save, preserve. servus, i, M., servant, slave. set (sed), but. seu, or if, whether. sex, six. sexcenti, æ, a, six hundred. sextus, a, um, sixth. si, if. sic, so, thus. sicco, I, to dry. siccus, a, um, dry. sicut, as, just as. sidereus, a, um, starry. sidus, ĕris, N., star, constellation. significo, I, to signify. signo, I, to mark. signum, i, N., sign, standard. silentium, i, N., silence. sileo, silui, 2, to be silent. silex, ĭcis, M., flint. silva, æ, F., wood, forest. silvestris, e, of the wood. simia, æ, F., ape. simĭlis, e, like. simplex, ĭcis, simple. simplicitas, ātis, F., simplicity. simul, at the same time, as soon simulacrum, i, N., image. sin, but if. sine, without. singuli, æ, a, single, one by one. sinister, tra, um, on the left. sino, sivi, 3, to permit. siquis, siqua, &c., if any. sitis, is, F., thirst. sitŭla, æ, F., bucket. situs, ūs, M., rust, dust. sive (seu), if, whether. societas, ātis, F., society, alliance. socio, I, to associate. socius, i, M., companion. sol, solis, M., the sun. soleo, solitus, 2, to be accustomed.

sollicitus, a, um, anxious, watchful; sollicito, anxiously. solus, a, um (īus), alone, only. solvo, solvi, solūt-, 3, to dissolve. somnium, i, N., dream. somnus, i, M., sleep. sonitus, ūs, M., sound, noise. sono, I, to sound. sons, sontis, guilty. sonus, i, M., sound. sopor, ōris, M., sleep. sordĭdus, a, um, dirty. soror, ōris, F., sister. spargo, sparsi, sparsum, 3, to strow, scatter. spatior, I (dep.), to march, stride. spatium, i, N., space. spectaculum, i, N., spectacle. spectātor, ōris, M., spectator. specto, I, to look. speculor, I (dep.), to gaze at. speculum, i, N., mirror. specus, ūs, M., cave, den. sperno, sprevi, spret-, 3, to despise, scorn. spero, I, to hope. spes, spei, F., hope. spica, æ, F., ear of corn. spina, æ, f., thorn, quill. spiritus, i, M., breath, spirit. splendeo, 2, to shine. splendĭdus, a, um, brilliant. sponsio, onis, F., promise. spretus (sperno), scorned. stabilis, e, firm, stable. stabŭlum, i, N., stable, stall. stadium, i, N., furlong, race-course. stagnum, i, N., lake, pond. statim, at once, immediately. statio, onis, F., station, post. statua, æ, F., statue. statuo, statui, statūt-, 3, to resolve, determine. stella, æ, F., star. sterno, stravi, strāt-, 3, to strow, throw. stipor, I, to wait upon. stirps, stirpis, F., stock, stem. sto, stěti, stat-, I, to stand. stolidus, a, um, stupid. strages, is, F., defeat, destruction.

strepitus, us, M., noise. stricte, strictly, briefly. strictus (stringo), drawn, strained. strideo, 2, to whistle, whizz. stringo, nxi, strict-, 3, draw close. struo, xi, ct-, 3, to pile, build. studeo, studui, 2, to study, strive. studium, i, N., study, zeal. stultus, a, um, foolish. stupefactus, a, um, amazed. stupeo, ui, 2, to be amazed, stunned. suadeo, suasi, suas-, 2, to advise, suavis, e, sweet, mild. sub, under. subdo, dĭdi, dĭt-, 3, $to\ yield,\ sub$ due, subject. subeo, ire, ii, to undergo, sustain, carry. suber, ĕris, N., cork. subirātus, a, um, rather angry. subĭtus, a, um, sudden. subjectus, a, um, subject. subjicio, jēci, ject-, 3 (jacio), subdue. sublātus (tollo), taken away, raised. sublěvo, I, to lift. sublicius, a, um, of timber. sublimis, e, high, lofty. subrideo, 2, to smile. subsēdo, sēdi, sess-, 3, to sit, subsilio, ui (ii), 4, to leap upward. subter, beneath. succus, i, M., juice. sudor, ōris, M., sweat. sudus, a, um, fair, dry. summus, a, um, chief, highest, top of. sumptus, ūs, M., expense. suo, sui, sūt-, 3, to sew, stitch. supellex, ectilis, F., furniture. super, over, above, on. ‡superbiose, loftily, haughtily. superbus, a, um, proud, haughty. superesse (84), to survive. superfundo, fūdi, 3, to pour over. superne, above. supero, I, to surpass, excel.

superstes, ĭtis, c., survivor. supinus, a, um, fallen backward. supplex, ĭcis, suppliant. supplicium, i, N., petition, punishment. supplico, 1, to supplicate. surgo, surrexi, surrect-, 3, to rise. sursum, upward. sus, suis, c., hog. suspicor, I (dep.), to suspect, supsuspirium, i, N., sigh. sustineo, ui, tent-, 2 (teneo), to hold up, sustain, delay. sustŭli (tollo), raised. susurro, 1, to whisper. sutor, ōris, M., cobbler. sutūra, æ, F., *seam*. suus, a, um, his (57).

T.

tabes, tabis, F., decay. taceo, tacui, 2, to be silent. tacĭtus, a, um, silent. tædet, tæduit, 2, it wearies. talis, e, such. talpa, æ, F., mole. tam, so, so much. tamdiu, so long. tamen, yet, nevertheless. tamquam (tanquam), as if. tandem, at length. tango, tetĭgi, tact-, 3, to touch. tantum, tanto, so much. tantus, a, um, so great. tardus, a, um, slow, late. taurus, i, M., bull. tectum, i, N., roof, shelter, house. tego, texi, ct-, 3, to cover, shelter. telum, i, N., weapon, spear. temperies, ēi, F., weather. tempĕro, 1, to temper. tempestas, ātis, F., tempest. templum, i, N., temple; ‡ church. tempto (tento), I, to try. tempus, ŏris, N., time, occasion. tenax, ācis, tough, tenacious. tendo, tetendi, tens-, 3, to stretch, tend.

teneo, tenui, tent-. 2, to hold. tener, era, rum, tender. tento (tempto), I, to try. tenuis, e, thin, slender. tenus, up to, as far as. tepeo, tepui, 3, to be warm. tepor, oris, M., warmth. ter, three times, thrice. tergum, i, N., back; a tergo, behind. tero, trīvi, trīt-, 3, to wear, bruise, rub. terra, æ, F., earth, ground. terreo, terrui, ĭt-, 2, to frighten. terribĭlis, e, dreadful. terror, ōris, M., terror, fright. tertius, a, um, t/ird. testa, æ, F., shell. testor, I, to witness, testify. testudo, inis, F., tortoise. texo, texui, text-, 3, to weave. thalamus, i, M., bed-chamber. thesaurus, i, M., treasure. thoraceus, a, um, for the breast. thronus, i. M., throne. tibia, æ, F., shin, pipe or whistle. tigris, ĭdis, c., tiger. timeo, timui, 2, to fear. timor, ōris, M., fear. toga, æ, F., coat, mantle. tolero, I, to endure. tollo, sustŭli, sublāt-, 3, to lift, take away. tondeo, totondi, tons-, 2, to clip. tonitrus, ūs, M., thunder. tono, ui, ĭt-, 1, to thunder, resound. tormentum, i, N., torment. torpor, ōris, M., numbness. torques, is, M., chain, necklace. tot, so many. totidem, just as many. totus, a, um (ius), whole. trabs, trabis, F., log, beam. trado, didi, dit-, 3, to deliver, betray. traho, traxi, ct-, 3, to draw, drag. trajicio, jeci, ject-, 3 (jacio), to throw across. trano, I, to swim across.

tranquillus, a, um, calm, tranquil.

trans, across.

transeo, ire, ivi (ii), it-, to cross. transvěhor, vectus, 3, to cross over. tredĕcim, thirteen. tremendus, a, um, dreadful. tremo, tremui, 3, to tremble. tremor, ōris, M., trembling, dread. trepido, I, to tremble. tres, tria, three. tribūnus, i, M., tribune, legioncommander. tribus, ūs, F., tribe. triennium, i, N., three years. triginta, thirty. tristis, e, sad, gloomy. tritus (tero), worn. triumpho, I, to triumph. trucido, I, to kill, massacre. truncus, i, M., trunk. trux, trucis, fierce, cruel. tu, tui, tibi, te, thou. tuba, æ, F., trumpet. tueor, tuĭtus, 2, to look. tugurium, i, N., cottage. tum, then; tum ... tum, both ... tumultus, ūs, M., tumult. tune, then. tundo, tutŭdi, tuns-, 3, to beat, thump.tunica, æ, F., tunic, shirt. turba, æ, F., crowd. turbidus, a, um, confused. turbo, ĭnis, M., whirlwind, top. turbo, I, to disturb. turgeo, tursi, 2, to swell. turris, is, F., tower. tussio, 4, to cough. tussis, is, M., a cough. tute, you yourself. tute, safely. tutor, I, to protect. tutŭdi (tundo), beat, peck. tutus, a, um, safe; tutum, safety. tuus, a, um, thy, your.

U.

uber, uberis, N., breast, udder. uber, uberis, rich, fertile.

ubi, where, when. ubĭnam, where? ubique, everywhere. ubĭvis, anywhere. ulciscor, ultus, 3, to avenge, punullus, a, um (ius), any. ulmus, i, F., elm. ulterior, us, farther, beyond. ultor, oris, M., avenger. ultra, beyond. ultro, voluntarily, unprovoked. ultus (ulciscor), avenged. umbo, ōnis, M., boss (of shield). umbra, æ, F., shade, shadow. umquam (unquam), ever. una, together. unda, æ, F., wave. unde, whence. undecim, eleven. undique, on all sides. ungo, unxi, unct-, 3, to anoint, besmear. unguentum, i, N., ointment, perfume. unguis, is, M., nail, claw. ungŭla, æ, F., claw, talon, hoof. unice, especially. unicus, a, um, only, single. unigenitus, i, M., only-begotten. universus, a, um, whole, all, universal. unquam (umquam), ever. unus, a, um (ius), one. urbs, urbis, F., city. urna, æ, F., urn, pitcher. uro, ussi, ust-, 3, to burn. ursus, i, M., bear. usquam, anywhere. usque, as far as. usus, ūs, M., use, need, service. ut, that; so that, when, as. uter, utra, um (trīus), which of two. uterque, utrăque, &c., each, both. uti, that, as. utique, surely. utor, usus, 3, to use, employ. utro, which way. utrum, whether. uva, æ, ғ., grape. uxor, ōris, F., wife.

V.

vacca, æ, F., cow. vaco, I, to be at leisure. vacuus, a, um, *empty*. **vado**, 3, to go. væ, alas. vagor, I (dep.), stray, stroll, wanvalde, very. vale, farewell. valens, tis, stout, vigorous. valeo, valui, 2, to be well. valide, stoutly. valĭdus, a, um, stout, strong. vanus, a, um, $vain,\ void.$ varius, a, um, various. vas, vasis, N., vessel, furniture. vasto, I, to lay waste. vastus, a, um, vast, desolate. vates, is, c., prophet. vehemens, tis, vehement. vehementer, extremely. veho, vexi, vect-, 3, to carry. vehor, vect-, 3, to ride. vel, either, or. velātus, a, um, veiled. vellus, ĕris, N., fleece. velociter, swiftly. velox, ōcis, swift. velum, i, N., sail. velut, just as, as if. venatĭcus, a, um, fond of hunting. venatio, onis, F., hunting, game. vendo, dĭdi, dĭt-, 3, to sell. veneranter, reverently, in awe. veneror, I, to revere, venerate. venia, æ, F., pardon, favor. venio, veni, vent-, 4, to come. venor, I, to hunt. venter, ventris, M., stomach, waist. ventūrus, a, um, about to come. ventus, i, M., wind. vepres, is, M., brier, bramble. ver, veris, N., spring. verber, verběris, N., scourge. verbum, i, N., word. vere, truly. vereor, veritus, 2, to fear. verītas, ātis, F., truth.

vernālis, e, vernal, of spring. vero, truly, but. verro, verri, versum, 3, to sweep. versus, towards. verto, verti, versum, 3, to turn. verus, a, um, true. vespa, æ, F., wasp. vesper, ĕri, M., evening. vester, tra, um, your. vestio, 4, to clothe. vestītus, a, um, clad. vetus, ĕris, old, ancient. vetustas, ātis, F., antiquity. via, æ, F., way. vibro, I, to brandish, quiver. vice, in the place of. vices (pl.), times or turns. vicīnus, a, um, neighboring. victor, oris, M., conqueror; victorious. victoria, æ, F., victory. victus, ūs, M., food, living. victus (vinco), conquered. vicus, i, M., village. videlicet, plainly, clearly. video, vidi, visum, 2, to see. videor, visus, 2, to appear. viduus, a, um, widowed. vigeo, vigui, 2, to be vigorous. vigil, is, c., watchful; watchman. vigĭlo, I, to watch. viginti, twenty. vilis, e, cheap, worthless. vin' (volo), will you? vincio, vinxi, vinct-, 4, to bind. vinco, vici, vict-, 3, to conquer. vincŭlum, i, N., bond, chain. vindIco, I, to claim, defend. vindicta, æ, F., punishment, vengeance.

vinum, i, N., wine. vir, viri, M., man. virāgo, viraginis, F., heroine. vires (vis), F. pl., strength, power, energy. virga, æ, F., rod, twig. virgo, virginis, F., maiden. virĭdis, e, green. viror, ōris, M., verdure. virtus, ūtis, F., virtue, manhood, valor. vis, vi, vim, F., force. vis (volo), you will. viso, 3, to visit, frequent. vita, æ, F., life. vitis, is, F., vine, grape-vine. vito, I, to avoid. vivo, vixi, vict-, 3, to live. vivus, a, um, alive, living. vix, scarcely. vixdum, scarce yet. vixi (vivo), lived. voco, I (vox), to call. volo, I, to fly. volo, velle, volui (Tab. 15), to wish. volucer, cris, cre, winged; bird. voluntas, ātis, F., will, choice. voluptas, ātis, F., pleasure, delight. volūto, I, to roll, grovel. vorāgo, voraginis, F., gulf, chasm. vos, vestri, vobis, you. vox, vocis, F., voice. vulgus, i, N., people, crowd. vulněro, I, to wound. vulnus, ĕris, N., wound. vulpes, is, F., fox. vult (volo), will, wish. vultus, ūs, M., face.

Page 102, line 27, read quotidianum.
,, 109, ,, 6, for virum read vivum.

COURSE OF LATIN STUDY,

PREPARED BY W. F. AND J. H. ALLEN.

- 1. MANUAL LATIN GRAMMAR. pp. 148. The first edition of this Grammar was published in August, 1868; the fifth edition, thoroughly revised, with the addition of full Tables of Inflection, in 1869. It is believed to be sufficiently complete for all the needs of the ordinary student of Latin. Price, \$1.25.
- 2. LATIN LESSONS. pp. 138. Consisting of a carefully prepared method of instruction and course of exercises, on the basis of Cæsar, followed by half the First Book of the Gallic War, and exercises in Prosody; with Notes and Vocabulary. Price, \$1.25.
- N.B. When used in commencing a course of Latin Study, the Grammar and Lessons should be used together.
- 3. LATIN READER. pp. 518. Consisting of Selections from Phædrus, Cæsar, Curtius, Nepos, Sallust, Ovid, Virgil, Plautus, Terence, Cicero, Pliny, and Tacitus, with Notes and a General Vocabulary of Latin, of more than 16,000 words. Price, \$2.50.
- 4. LATIN PRIMER. pp. 155. By J. H. ALLEN. This is designed for the use of scholars of a younger class; and consists of thirty lessons, carefully arranged (an adaptation of the Robertsonian method) so as to give a full outline of the Grammar, accompanied by Tables of Inflection; with Dialogues (Latin and English), and selections for reading. Price, \$1.25.
- 5. LATIN COMPOSITION. pp. 000. By W. F. ALLEN. Containing a thorough review of the principles of Syntax, with exercises, including practice in narrative and epistolary composition, Notes, and English-Latin Vocabulary. Price, \$1.25.

These books may be had at the following rates, for examination:

Part I. of PRIMER (stiff paper, pp. 62, with Tables) may be had, in connection with the LESSONS, for 25 cts. additional.

The Selections, and Vocabulary of the Reader are sold separately for \$1.50 and \$1.25.

Tables, 10 cts. single; 75 cts. per dozen; \$5.00 per hundred.

ALLEN'S

LATIN GRAMMAR, LESSONS, AND READER.

Notice.— The Latin Reader of this course having been adopted at Exeter and elsewhere as an equivalent for Cæsar, the publication of Cæsar's Civil War, heretofore announced, will be postponed.

From Professor WHITNEY, of Yale College.

NEW HAVEN, Nov. 4, 1868.

We are very favorably impressed here by Professor Allen's work, and, as you will see in the College Catalogue, when it appears, have taken it as the standard for the knowledge of Latin grammar which shall be expected of those who present themselves for entrance to the Sheffield Scientific School. My confidence in the learning and the spirit of its authors is very high.

From Professor Magill, of Swarthmore College, Pa.

This unpretending, yet most excellent little book, well mastered, will make far more accurate and thorough Latin scholars than the painful and discouraging study of the more voluminous grammars in common use. Among so much that is excellent it is difficult to particularize; but I may mention the condensed view of the conjugations of the verbs; the truly philosophical treatment of the subjunctive, and the article on the quantity of penultimate syllables.

It gave me great satisfaction to find several subjects abridged and presented in almost the identical form which I found it necessary to adopt for years in the practical work of the class-room.

From HENRY F. MUNROE, of the High School, Chicago.

CHICAGO, March 18, 1870.

Let me express my hearty approbation of these little volumes, and my entire satisfaction with the practical trial I have given them. My class is very large, comprising the entire Junior Class in the High School, numbering nearly 120 pupils. So you will perceive that I must have all grades of ability, and that no particular portion of the books has been marked by difficulties peculiar to itself, since the studious portion of the class advances quite smoothly from one subject to another, and those of lower ability needed as much instruction in simple lessons as in the more difficult.

At first, the seemingly indiscriminate use of prepositions was a great obstacle in the way of our progress. But as the pupil was taught by your well-arranged Exercises to distinguish between the relations expressed by case-endings, and those expressed by prepositions, the trouble gradually disappeared.

Candidly, I do not think that you would be a gainer by making any great change in either of your books. You have followed out all the salient points in the elementary study of Latin; and after a few paradigms have been thoroughly mastered, the Lessons become, with me at least, the chief book. The grammatical relations are all so well provided for in the Exercises, that very little "Gerund grinding" is needed from the Grammar. I think that the books are excellent as they are; but if any change should be made, it seems to me that even less Grammar, if possible, should be given, and more copious exercises, involving as far as was practicable the use of complete sentences instead of phrases.

From S. H. TAYLOR, Andover.

Andover, Sept. 1, 1868.

It contains all the general principles of the language, clearly and concisely stated, and is sufficiently full to meet the ordinary wants of the pupil in the early part of his course. I am glad to see a Latin Grammar in so compact, and yet so complete, a form. It is very happily adapted to smooth the path of the pupil in the study of the Latin language.

From the Nation.

ALLEN'S LATIN GRAMMAR MANUAL.—At a time when classical studies have been assailed rigorously as, at best, involving an unprofitable use of time, the text-books in mathematics and the physical sciences, and even in the modern languages, have become excellent in plan and arrangement, while the Latin and Greek grammars have been neither well-arranged nor correct, and far, indeed, from being interesting; and classical studies have suffered seriously from the bad text-books from which they have had to be pursued.

The book before us seems to us the first successful attempt to remedy the difficulties we have indicated. The Messrs. Allen have begun by rejecting courageously a great deal of information contained in the old grammars which is unnecessary for beginners, including some things which the more advanced Latin scholars must know; but the book, as they take pains to say in their preface, is intended for learners, not for teachers, and the latter must look elsewhere for information upon the nicer points of the language.

Grammar is, after all, a somewhat abstruse science, and the attempt to simplify its language is, therefore, difficult; but we think that all must admit that the Messrs. Allen have been very fortunate, and certainly far more successful than any of their predecessors.

They deserve the thanks, not only of beginners, but of all Latin scholars, for doing so much to clear up the subject of the subjunctive mood, which other grammarians have made a very slough of despond, in which many a journey to the land of classical learning when well begun has prematurely ended.

From Prof. KENDRICK, Rochester University.

ROCHESTER, Nov. 10, 1869.

DEAR SIR, — Will you pardon my delay in acknowledging the in every way admirable and elegant "Latin Reader," by Messrs. Allen, which you had the kindness to send me. It is quite unique, and in its selections, notes, vocabulary, and typographical execution, seems equally excellent.

From President White, of Cornell University, Ithaca, N.Y.

ITHACA, N.Y., Sept. 5, 1868.

Accept my sincere thanks for your "Latin Grammar." It gives some hope for classical scholarship. I have been long convinced that the most dangerous foes of classical studies are not the men who decry them,—the Philistines,—but the men who smother them,—the Pedants. If

classical scholarship shall ever be utterly neglected among us, it will be because those appointed to promote it, have substituted for the great works of the great minds of antiquity, endless gerund-grinding and second-hand scraps of doubtful philosophy, and metaphysics of the subjunctive mood.

Modern grammarians have become generally so long and so dreary, that there is no time for ancient authors.

I renew my thanks to you and to your brother for making the study of Cicero and Tacitus and Erasmus again possible, by giving us a sufficient grammar, short and to the point.

From Prof. A. H. Thompson, Principal Consolidated High and Putnam Schools.

NEWBURYPORT, Jan. 12, 1870.

So far as I have observed, the "Latin Grammar" and "Lessons" of Messrs. Allen have stood the test of the class-room admirably. Soon after the appearance of these books, several young men who, less than six months before, had commenced the study of Latin in them, entered a class in Cicero then under my instruction; and I may say, I have never known equal attainment made by the same number of pupils in so short a time.

These books are complements of each other; and if studied together will be found to set forth the principles of the language in a clear, concise, and comprehensive manner.

From Edward S. Bunker, Brooklyn.

Mansfield Academy, Brooklyn, Feb. 9, 1870.

To the Publishers of Allen's Latin Series.

Sir,—It is not my custom to write recommendatory letters, but if I had the ear of my agent-pestered brethren, I should say: "Gentlemen, here is a thing that seldom gladdens our eyes nowadays: a set of books, fresh, yet scholarly; thoroughly alive, yet delightfully free from nonsense; full and exact, yet so winnowed of rubbish as to be quite small in volume; in brief, a series of handsome, systematic, usable books; and the crowning wonder is, that the publisher sent them to me, and never afterwards solicited an order. We have used them in our classes for the past semester, and we like them better every day. I have no acquaintance with author or publisher, and I have every reason to think that my judgment—whatever its value—is unbiassed."

I heartily thank you for putting such books within our reach.

From the Nation, New York.

A Latin Reader: Consisting of Selections from Phædrus, Cæsar, &c., with copious Notes and Vocabulary. Prepared by William F. Allen, A.M., Professor of Ancient Languages and History in the University of Wisconsin, and Joseph H. Allen, Cambridge, Mass. (Boston: Edwin Ginn. 1869.) It is difficult to appreciate the gulf that separates this "Reader," in every respect, from those which have hitherto been tolerated in our classical schools. In saying this, we put aside the question as to what is the best mode of teaching the young to read Latin and Greek authors, and indeed any authors whose language is foreign to our own. We compare the work of the Messrs. Allen with those of other bookmakers who agree with them in giving the second and not the first place to translation, the first and not the second place to theory and rules; and, thus comparing it, we can speak positively of its unusual merit. There is great freshness in the selections, which range from Plautus to Pliny and Tacitus, - omitting, we may remark, besides Horace and Livy, whom students will be sure to meet further on in their course, at least one "first-class name in Roman literature." That name cannot be denied to Lucretius. Besides the merits of variety and freshness, the selections have another marked advantage over those of most "Readers:" they are effectively employed in conveying instruction in ancient history, as well as a rational conception of the private and every-day character of the cultivated Romans. will it be held void of interest," say the editors, "that we have given from Tacitus, Pliny, and Suetonius every notice to be found in classical antiquity of the early Christians; while, in Virgil's 'Pollio,' and Cicero's correspondence with his friend Sulpicius, is afforded some hint of the level which the most cultivated Pagan thought had attained on religious themes." In the notes, which abound in idiomatic renderings of much originality and aptness, is given a slight but serviceable sketch, semi-critical, of each author. To crown all, there is a condensed vocabulary prepared for general reading, and not for this compilation alone, which might well be issued separately for convenient use. These are the features which commend the "Reader" to all sub-collegiate students, and lend additional value to the series of text-books prepared by the Messrs. Allen. The typography and paper are almost of holiday fineness, and we trust will be imitated by other publishers.

From President Hill, of Harvard University.

CAMBRIDGE, Aug. 7, 1868.

DEAR SIR,—Of the details of your "Latin Grammar" I am not a competent judge; but the general plan and general execution I feel free to commend very warmly. The book seems to me to contain all that is

necessary for those who do not wish to make a special study of philology; and to contain it in so brief a form as to give reasonable hope that a boy may become familiar with it without either overstraining his memory, or becoming disgusted with the quantity imposed on him. It is a great error to expand a text-book beyond the dimensions necessary for a clear statement of the subject.

From Prof. Bowen, of Harvard University.

HARVARD COLLEGE, Aug. 26, 1868.

DEAR SIR, — Your book evidently has great merits; it seems to me a master-piece of brevity, method, and clearness. For the use of schools and colleges in this country, I hope it will supersede every larger work, and only be superseded should one be published hereafter equally concise and still more lucid, methodical, and trustworthy. It will then probably have had a long term of service.

From Prof. HENRY W. HAYNES, of the University of Vermont.

University of Vermont,

BURLINGTON, Sep. 9, 1868.

The special points alluded to in the preface add greatly to its value, particularly the formal recognition of the locative case, and the careful treatment of conditional sentences, in which I was much pleased with the simplicity of the explanation of *implied conditions*. The accurate definition of the familiar adverbs and conjunctions is another marked excellence of the work.

I hope the book will speedily find its way into preparatory classical schools, and I shall use my best exertions to introduce it in this vicinity.

From W. P. ATKINSON, Cambridge.

CAMBRIDGE, Sept. 14, 1868.

DEAR SIR,—I have had no opportunity to put your Grammar to the only sure test, namely, use in the school-room; but I heartily agree with all that President Hill and Professor Bowen have said of its general plan and object.

From the Commonwealth, Boston.

The book is marked by fine discretion, and is equally to be commended for what is said in it, and for what is not said.

From E. Hunt, Principal Girls' High and Normal School, Boston.

Boston, Nov. 13, 1868.

By actual use in the school-room, we find Allen's Latin Grammar exceedingly satisfactory as to the quality and quantity of matter to be learned.

From Rev. Henry Burroughs, Jr., Chairman Common Normal School, Boston.

I fully concur with the sentiment expressed by Mr. Hunt.

From Prof. J. E. CLARK, Antioch College, Ohio.

It seems to me a real little jewel, clear-cut and sparkling. The principles that guided you are excellent, and you appear to have carried them out with rare judgment and fidelity.

From W. J. Rolfe, Esq., Late Master of the High School, Cambridge, Mass.

CAMBRIDGE, Oct. 22, 1868.

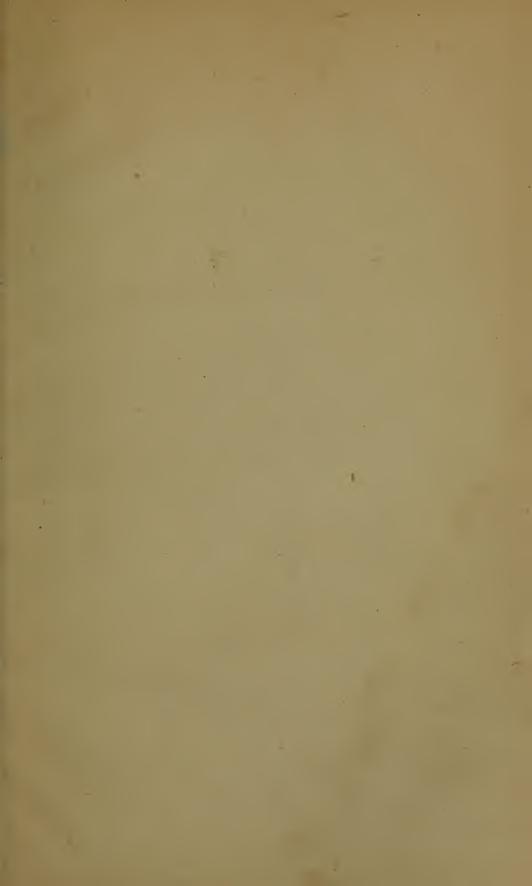
I thank you for the "Latin Grammar," which is a model book, typographically and in all other respects. I read it through in manuscript, and was satisfied that it contained all that should be put into a manual for the learner, whether in school or college.

From J. H. Hanson, of Waterville, Me., Editor of the Preparatory Course of Latin Prose.

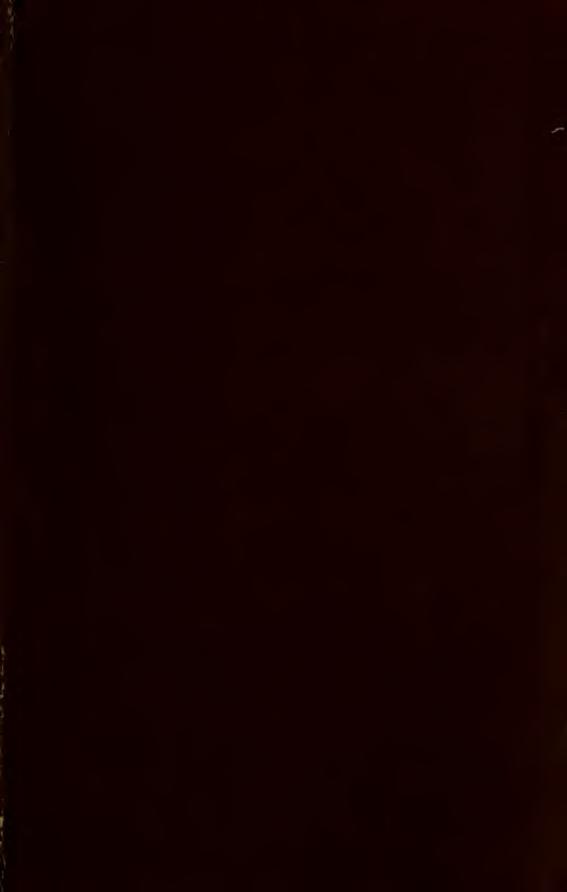
I have examined with some care the copy of Allen's "Latin Grammar," which you so kindly sent me, and am highly pleased with both the plan and execution of the work. It comprehends all the principles of the Latin language which the student in the regular collegiate course needs to know, and its statements are so clear and concise that his labor must be very much lightened.











LIBRARY OF CONGRESS

0 003 039 939 0